

# HP Officejet 2620 series

## جدول المحتويات

تعليمات HP Officejet 2620 series تعليمات	
<b>۲ على HP Officejet 2620 series</b> أجزاء الطابعة لوحة التحكم ومصابيح الحالة	۲ تعرف
عة	۳ الطبا
سيات الورق أنواع الورق الموصى بها لإجراء الطباعة ١٨ تحميل وسائط ٢٤ تحميل نسخة أصلية ٢٦ طلب مستلزمات الورق من HP	Σ أساں
<b>خ والمسح الضوئي</b>	ہ النس
ں ۔ إرسال فاکس ۳۹ إعداد إدخالات طلب سريع تغيير إعدادات الفاکس	٦ فاكس

الفاكس وخدمات الهاتف الرقمية	
إرسـال الفاكس عبر بروتوكول الإنترنت ٥٠	
استخدام التقارير	
تلميحات لنجاح الفاكس٤٥	
مل مع خرطوشات الحبر	۷ التعار
فحص مستويات الحبر المقدرة	
طلب مستلزمات الحبر٧٥	
اختيار خرطوشات الحبر المناسبة ٨٨	
استبدال خرطوشات الحبر	
استخدام وضع الخرطوشـة الواحدة	
معلومات الضمان الخاصة بالخرطوشات	
تلميحات حول التعامل مع خرطوشـات الحبر ٦٣	
سیل ٦٥	۸ التوم
ﺗﻮﺻﯿﻞ ﻃﺎﺑﻌﺔ ﺟﺪﯾﺪﺓ	
توصيل USB	
مشكلة	۹ حل د
تحرير انحشار الورق	
تحرير مسار عربة الطباعة	
تحسين جودة الطباعة٧٤	
تعذر تنفيذ الطباعة٧٨	
حل مشاكل النسخ والمسح الضوئي٨١	
حل مشاكل الفاكس	
دعم HP دعم HP	
, أ  المعلومات الفنية	الملحق
الإشعارات الخاصة بشركة Hewlett-Packard	
المواصفات	
۔ Environmental product stewardship program (برنامج الإشراف البيئي على المنتجات) ٩٧	
الإشعارات التنظيمية	
, ب إعدادات الفاكس الإضافية	الملحق
اعداد وظائف الفاكس (أنظمة الهاتف المتوازية)	-
، اعداد الفاکس من النوع المسلسل	
۽ صدي جي	
۱۳۵	الفهرس

## HP Officejet 2620 series تعليمات

تعرف على كيفية استخدام HP Officejet 2620 series

- <u>أجزاء الطابعة في صفحة ك</u>
- لوحة التحكم ومصابيح الحالة في صفحة <u>٢</u>
  - تحميل وسائط في صفحة ٢٠
    - <u>الطباعة في صفحة ۷</u>
  - <u>نسخ المستندات في صفحة ٢٨</u>
- مسح ضوئي إلى الكمبيوتر في صفحة ٣٠
- فحص مستويات الحبر المقدرة في صفحة ٥٦
  - استبدال خرطوشات الحبر في صفحة ٥٩
    - <u>تحرير انحشار الورق في صفحة ۷۰</u>

## HP Officejet 2620 series تعرف على

- <u>أجزاء الطابعة</u>
- \_\_\_\_\_\_ لوحة التحكم ومصابيح الحالة

## أجزاء الطابعة

المنظر الأمامي



وحدة التغذية التلقائية للمستندات (ADF)	1
دليل عرض الورق لدرج الإدخال	2
درج الإدخال	3
غطاء درج الإدخال	4
غطاء	5
بطانة الغطاء	6
زجاج الماسحة الضوئية	7
شاشة الطابعة	8
لوحة التحكم	9
خرطوشات الحبر	10
أداة إطالة درج الإخراج (يشار إليها أيضًا كأداة إطالة الحاوية)	11
باب الوصول إلى الخرطوشـات	12
درج الإخراج	13

المنظر الخلفي

منفذ USB	14
توصيل الطاقة	15
منفذ الفاكس (1-LINE)	16
منفذ الفاكس (EXT)	17

### لوحة التحكم ومصابيح الحالة

**شكل ١-٢** ميزات لوحة التحكم 00 34 6 1 2 dec 3 del ¢ ŵ 4 giz 5 H 6 mm 7 Per 8 ter 9 wage ок \* 0 0 # -\$ Ø 6 8

الوصف	العنوان
زر <b>التشغيل</b> : يقوم بتشغيل الطابعة وإيقاف تشغيلها.	1
زر <b>الصفحة الرئيسية</b> : يقوم بالرجوع إلى شاشة الصفحة الرئيسية، وهي الشاشة التي يتم عرضها عند تشغيل الطابعة.	2
زر <b>أعلي</b> : استخدم هذا الزر للانتقال إلى القوائم وتحديد عدد النسخ.	3
زر <b>أسغل</b> : استخدم هذا الزر للانتقال إلى القوائم وتحديد عدد النسخ.	4
<b>لوحة المفاتيح</b> : استخدم لوحة المفاتيح لإدخال الأرقام والنص.	5
زر <b>للخلف</b> : للرجوع إلى الشاشة السابقة.	6
<b>أسلوب زر تحديد</b> : تتغير وظيفة هذا الزر وفقًا لما يتم عرضه على شاشة الطابعة.	7
زر <b>موافق</b> : يقو <i>م</i> بتأكيد الاختيار الحالي.	8
زر <b>تعليمات</b> : من القائمة الصفحة الرئيسية يعرض كافة موضوعات التعليمات. من شـاشـة أخرى، يعرض المعلومات أو الرسو <i>م</i> المتحركة الموجودة على الشـاشـة للمسـاعدة في العملية الحالية.	9

شکل ۲-۲ مصباح زر التشغیل

## Y

سلوك المصباح	الوصف
إيقاف التشغيل	تم إيقاف تشغيل الطابعة.
خافت	يشير إلى أن الطابعة في وضع السكون. يدخل الجهاز تلقائيًا وضع السكون بعد مرور 5 دقائق من عدم النشـاط.
يومض بسرعة	حدث خطأ. انظر إلى الرسائل الواردة على شاشة الطابعة
مذبذب	يشير إلى أن الطابعة تتأهب للتشغيل أو إيقاف التشغيل.
التشغيل	الطابعة قيد الطباعة أو المسـح الضوئي أو النسـخ، أو قيد التشغيل وجاهزة لبدء الطباعة.

## ۳ الطباعة

- <u>طباعة مستندات</u>
  - <u>طباعة صور</u>
  - <u>طباعة الأظرف</u>
- <u>طباعة الاستمارات السريعة</u>
- الطباعة باستخدام وضع الحد الأقصى للنقطة في كل بوصة
  - <u>تلميحات للطباعة الناجحة</u>

### طباعة مستندات

#### لتحميل الورق

- . تأكد من فتح درج الإخراج.
- **۲.** تأكد من تحميلك للورق في درج الإدخال.



#### لطباعة مستند

- في قائمة File(ملف) في تطبيق البرنامج، انقر فوق Print(طباعة).
  - **۲.** تأکد أنك قمت باختيار طابعتك.
  - **۲.** انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **خصائص**.

استناداً إلى التطبيق البرمجي الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر Properties(خصائص) أو Options (خيارات) أو Printer Setup(إعداد الطابعة) أو Printer Properties **(خصائص الطابعة)** Printer(الطابعة) أو Preferences(تفضيلات).

- Σ. حدد الخيارات المناسبة.
- في علامة التبويب تخطيط، اختر عمودي أو أفقي كاتجاه.
- في علامة التبويب Paper/Quality (ورق/جودة) حدد نوع الورق وجودة الطباعة المناسبين من القائمة المنسدلة Media (وسائط) .
- انقر فوق الزر Advanced (إعدادات متقدمة)، وفي منطقة Paper/Output (الورق/الإخراج)، حدد حجم الورق المناسب من قائمة Paper Size (حجم الورق) المنسدلة.

للمزيد من خيارات الطباعة، راجع <u>تلميحات للطباعة الناجحة في صفحة ١</u>٥.

- انقر فوق OK(موافق) للعودة إلى مربع حوار Properties(خصائص).
  - .٦ انقر Print (طباعة) أو OK (موافق) لبدء الطباعة.

#### للطباعة على وجهي الصفحة

- من البرنامج الخاص بك، انقر فوق زر طباعة.
  - ۲. تأكد أنك قمت باختيار طابعتك.

**۲.** انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **خصائص**.

استناداً إلى التطبيق البرمجي الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر Properties(خصائص) أو Options (خيارات) أو Printer Setup(إعداد الطابعة) أو Printer Properties **(خصائص الطابعة)** Printer(الطابعة) أو Preferences(تفضيلات).

- ٤. حدد الخيارات المناسبة.
- في علامة التبويب تخطيط، اختر عمودي أو أفقي كاتجاه.
- في علامة التبويب Paper/Quality (ورق/جودة) حدد نوع الورق وجودة الطباعة المناسبين من القائمة المنسدلة Media (وسائط) .
- انقر فوق الزر Advanced (إعدادات متقدمة)، وفي منطقة Paper/Output (الورق/الإخراج)، حدد حجم الورق المناسب من قائمة Paper (حجم الورق) المنسدلة.

للمزيد من خيارات الطباعة، راجع <u>تلميحات للطباعة الناجحة في صفحة ١٥</u>.

- ٥. من علامة التبويب تخطيط، حدد توجيه على حافة طويلة أو توجيه على حافة قصيرة من القائمة المنسدلة طبع على الجانبين يدوياً.
  - .٦ انقر فوق OK (موافق) للطباعة.
  - ٧. بعد طباعة الصفحات المتساوية الأرقام من المستند، أزل المستند من درج الإخراج.
- ٨ اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشـة وقم بإعادة تحميل الورق في درج الإدخال بحيث يكون الجانب الفارغ. لأعلى وأعلى الصفحة لأسـفل، ثم انقر فوق **متابعة**.

### طباعة صور

#### لتحميل ورق الصور

- . تأكد من فتح درج الإخراج.
- ت. قم بإزالة كافة الورقات من درج الإدخال ثم قم بتحميل ورق الصور مع توجيه الوجه المخصص للطباعة. للأعلى.



#### لطباعة صورة على ورق الصور

- **١.** في قائمة File(ملف) في تطبيق البرنامج، انقر فوق Print(طباعة).
  - ۲. تأكد أنك قمت باختيار طابعتك.
  - **۲.** انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **خصائص**.

استناداً إلى التطبيق البرمجي الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر Properties(خصائص) أو Options (خيارات) أو Printer Setup(إعداد الطابعة) أو Printer Properties **(خصائص الطابعة)** Printer(الطابعة) أو Preferences(تفضيلات).

- ٤. حدد الخيارات المناسبة.
- في علامة التبويب تخطيط، اختر عمودي أو أفقي كاتجاه.
- في علامة التبويب Paper/Quality (ورق/جودة) حدد نوع الورق وجودة الطباعة المناسبين من القائمة المنسدلة Media (وسائط) .
- انقر فوق الزر Advanced (إعدادات متقدمة) وحدد الحجم المناسب لورق الصور من القائمة المنسدلة (حجم الورق).

للمزيد من خيارات الطباعة، راجع <u>تلميحات للطباعة الناجحة في صفحة ١</u>٥.

ملاحظة: لتحقيق أقصى مستوى لدقة النقاط في البوصة، راجع <u>الطباعة باستخدام وضع الحد الأقصى</u> للنقطة في كل بوصة في صفحة ١٤.

- انقر فوق OK (موافق) للعودة إلى مربع حوار Properties (خصائص).
- ٦. انقر فوق OK(موافق)، ثمر انقر فوق Print(طباعة) أو فوق OK(موافق) في مربع الحوار Print(طباعة).

ملاحظة: بعد الانتهاء من الطباعة، أخرج ورق الصور غير المستخدم من درج الإدخال. قم بتخزين ورق الصور حتى لا يبدأ في التجعد والالتفاف، مما يؤدي إلى انخفاض جودة المطبوعات.

### طباعة الأظرف

يمكن تحميل ظرف واحد أو عدد من الأظرف في درج الإدخال لجهاز HP Officejet 2620 series. لا تستخدم الأظرف اللامعة أو المزخرفة أو الأظرف ذات المشابك أو النوافذ.

ملاحظة: للحصول على تفاصيل حول كيفية تنسيق النصوص على الأظرف، يرجى مراجعة ملفات المساعدة ببرنامج (word). للحصول على أفضل النتائج، استخدم ملصقًا لعنوان الإرجاع على الأظرف.

#### لتحميل الأظرف

- .1 تأكد من فتح درج الإخراج.
- **۲.** ارفع غطاء درج الإدخال وادفع موجه عرض الورق لأقصى اليسار.
- **.** ضع الأظرف في الجانب الأيمن من درج الإدخال. يجب توجيه الوجه المخصص للطباعة للأعلى.
  - Σ. أدخل الأظرف بالكامل إلى الطابعة حتى تتوقف.
  - ٥. ارفع غطاء درج الإدخال وادفع موجه عرض الورق بقوة في عكس اتجاه حافة الأظرف.



#### لطباعة ظرف

- في قائمة File(ملف) في تطبيق البرنامج، انقر فوق Print(طباعة).
  - ۲. تأكد أنك قمت باختيار طابعتك.
  - **۲.** انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **خصائص**.

استناداً إلى التطبيق البرمجي الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر Properties(خصائص) أو Options (خيارات) أو Printer Setup(إعداد الطابعة) أو Printer Properties **(خصائص الطابعة)** Printer(الطابعة) أو Preferences(تفضيلات).

- ٤. حدد الخيارات المناسبة.
- في علامة التبويب تخطيط، اختر عمودي أو أفقي كاتجاه.
- في علامة التبويب Paper/Quality (ورق/جودة) حدد نوع الورق وجودة الطباعة المناسبين من القائمة المنسدلة Media (وسائط) .
  - انقر فوق الزر Advanced (إعدادات متقدمة) وحدد الحجم المناسب لورق الأظرف من القائمة المنسدلة Paper Size (حجم الورق).

للمزيد من خيارات الطباعة، راجع <u>تلميحات للطباعة الناجحة في صفحة ١</u>٥.

٥. انقر فوق OK(موافق)، ثم انقر فوق Print(طباعة) أو فوق OK(موافق) في مربع الحوار Print(طباعة).

### طباعة الاستمارات السريعة

يمكنك استخدام **استمارات سريعة** في طباعة التقاويم وقوائم التدقيق والألعاب وورق الدفاتر وورق الرسم وورق الموسيقى.

#### لطباعة استمارات سريعة

- Auick Forms من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر أعلي وأسفل لتحديد Quick Forms
  (استمارات السريعة)، ثم اضغط على موافق.
- لٍ **تلميح:** اإذا لم يظهر خيار **استمارات سريعة** على قائمة عرض الطابعة، اضغط على الزر **الصفحة** الرئيسية ،ثم اضغط على زري **أعلي** و **أسفل** إلى أن يتم عرض خيار **استمارات سريعة**.
- OK استمارات سريعة)، ثم اضغط على OK استمارات سريعة)، ثم اضغط على OK (استمارات سريعة)، ثم اضغط على OK (موافق).
  - ۳. قم بتحدید عدد النُسخ المطلوب طباعتها ثم اضغط علی OK (موافق).

### الطباعة باستخدام وضع الحد الأقصى للنقطة في كل بوصة

استخدم وضع الحد الأقصى للنقطة في البوصة (dpi) لطباعة صور حادة ذات جودة عالية على ورق الصور.

تستغرق الطباعة على وضع الحد الأقصى للنقطة في كل بوصة وقتًا أطول من الوقت المستغرق في الطباعة مع الإعدادات الأخرى، وتستحوذ على مساحة كبيرة بالذاكرة.

#### للطباعة في وضع Maximum dpi (الحد الأقصى للنقطة في البوصة) \_

- في قائمة File(ملف) في تطبيق البرنامج، انقر فوق Print(طباعة).
  - **۲.** تأکد من تحدید الطابعة.
  - **۲.** انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار Properties(خصائص).

استنادًا إلى تطبيق البرنامج الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر Properties (خصائص)، Options (خيارات)، Printer Setup (إعداد الطابعة)، Printer Properties(خصائص الطابعة)، وPrinter (الطابعة) أو Preferences (تفضيلات).

- ٤. انقر فوق علامة التبويب Paper/Quality (الورق/الجودة).
- ورق صور، أفضل Photo Paper, Best Quality (وسائط) يجب تحديد Media (ورق صور، أفضل جودة) لتمكين الطباعة بالحد الأقصى للنقطة في البوصة. جودة) لتمكين الطباعة بالحد الأقصى للنقطة في البوصة.
  - ۲. انقر فوق الزر Advanced (متقدم).
- Printer Features في منطقة Printer Features(ميزات الطابعة)، حدد Yes(نعم) من القائمة المنسدلة المع من القائمة المنسدلة .v (الطباعة بالحد الأقصى للنقطة في البوصة).
  - ۸. حدد حجم الورق المناسب من القائمة المنسدلة Paper Size(حجم الورق).
    - ٩. انقر فوق OK (موافق) لإغلاق الخيارات المتقدمة.
  - ♦١٠ أكد Orientation(الاتجاه) في علامة التبويب Layout(تخطيط)، ثم انقر فوق OK(موافق) للطباعة.

### تلميحات للطباعة الناجحة

لطباعة ناجحة، تعمل خرطوشات HP على ما يرام مع الحبر الكافي ويجب تحميل الورق بطريقة صحيحة، كما ينبغي ضبط إعدادات الطابعة بشـكل مناسب. لا تسـري إعدادات الطباعة على النسـخ أو المسـح الضوئي.

#### تلميحات خاصة بالحبر

- احرص على استخدام خرطوشات حبر أصلية من HP.
  - ثبت خرطوشتي الطباعة بالأسود وبالألوان صحيحًا.

للمزيد من المعلومات، راجع <u>استبدال خرطوشات الحبر في صفحة ٥</u>٩.

• افحص مستويات الحبر المقدرة في الخرطوشـات للتأكد من توفر حبر كاف.

للمزيد من المعلومات، راجع <u>فحص مستويات الحبر المقدرة في صفحة ٥</u>٦.

 إذا كانت جودة الطباعة غير مقبولة، فيرجى مراجعة <u>تحسين جودة الطباعة في صفحة ٧٤</u> للحصول على مزيدٍ من المعلومات.

#### تلميحات حول تحميل الورق

- حمل رزمة ورق (ليس صفحة واحدة فقط). يجب أن يكون كافة الورق في الرزمة من نفس الحجم والنوع لتجنب انحشار الورق.
  - قم بتحميل الورق بحيث يتجه الوجه المخصص للطباعة للأعلى.
- تأكد من أن الأوراق التي تم تحميلها في حاوية الإدخال في وضع مستوٍ وأن الحواف لم يتم ثنيها أو تمزيقها.
- قم بضبط موجهات عرض الورق في حاوية الإدخال بحيث يتلاءم بإحكام مع كافة الأوراق تأكد من أن موجهات عرض الورق لا تسبب انثناء الورق في درج الإدخال.

للمزيد من المعلومات، راجع <u>تحميل وسائط في صفحة ۲۰</u>.

#### تلميحات إعداد الطابعة

لتغيير الإعدادات الافتراضية للطباعة، انقر فوق الطباعة والمسح الضوئي والفاكس، ثم انقر فوق Set
 Preferences (ضبط التفضيلات) ببرنامج الطابعة.

تبعًا لنظام التشغيل الذي تستخدمه، قم بأحد الأشياء التالية لفتح برنامج الطابعة:

- Start : من شاشة Start ، انقر بالزر الأيمن في منطقة فارغة من الشاشة، ثم انقر فوق كل
  التطبيقات من شريط التطبيقات، ثم انقر فوق الأيقونة التي تحمل اسم الطابعة.
- Windows Vista و Windows XP وWindows XP وWindows XP وWindows XP وWindows XP وMindows 7
  البرامج، وانقر فوق HP Officejet 2620 series ثم انقر فوق HP Officejet 2620 series
  series.
- لتحديد عدد الصفحات التي ستتم طباعتها في كل ورقة، من علامة تبويب Layout(التخطيط)، حدد الخيار المناسب من قائمة Pages per Sheet(الصفحات لكل ورقة) المنسدلة.
  - ومن علامة التبويب Paper/Quality (ورق/جودة) حدد نوع الورق وجودة الطباعة المناسبين من القائمة المنسدلة Media (وسائط) .
- لعرض المزيد من إعدادات الطباعة، من علامة التبويب Layout(التخطيط) أو Paper/Quality(الورق/الجودة)،
  انقر فوق زر Advanced Options(إعدادات متقدمة) لفتح مربع الحوار Advanced Options(خيارات متقدمة).

- Print in Grayscale (الطباعة بتدرج رمادي): يتيح لك طباعة مستند باللون الأبيض والأسود باستخدام الحبر الأسود فقط. حدد Black Ink Only(حبر أسود فقط)، ثم انقر فوق **موافق**.
- ا تقنيات HP Real Life: تعمل هذه الميزة على ضبط مستوى التجانس والحدة في الصور والرسومات لتحسين جودة الطباعة.
- كتيب): يتيح لك طباعة مستند متعدد الصفحات في صورة كتيب. ويقوم بوضع صفحتين على كل جانب من الورقة والتي يمكن بعد ذلك طيها داخل كتيب بنصف حجم الورق. حدد طريقة تجليد من القائمة المنسدلة، ثم انقر فوق OK(موافق).
  - Booklet-LeftBinding (كتيب التجليد من اليسار): يظهر جانب التجليد بعد طيه داخل الكتيب في الجانب الأيسر. حدد الخيار إذا كنت تقوم بالقراءة من اليسار إلى اليمين.
- Booklet-RightBinding (كتيب التجليد من اليمين): يظهر جانب التجليد بعد طيه داخل الكتيب في الجانب الأيمن. حدد الخيار إذا كنت تقوم بالقراءة من اليمين إلى اليسار.

ملاحظة: لا يمكن للمعاينة من علامة تبويب Layout(التخطيط) أن تعكس ما تحدده من قائمة Booklet(الكتيب) المنسدلة.

- Pages per Sheet Layout(الصفحات لكل تخطيط ورقة): يساعدك على تحديد ترتيب الصفحات إذا كنت تقوم بطباعة المستند بأكثر من صفحتين في الورقة.
- ملاحظة: لا يمكن للمعاينة من علامة تبويب Layout(التخطيط) أن تعكس ما تحدده من قائمة Pages per Sheet Layout(الصفحات لكل تخطيط ورقة) المنسدلة.
- Page Borders(حدود الصفحة): يساعدك على إضافة حدود للصفحات إذا كنت تقوم بطباعة مستند بصفحتين أو أكثر في الورقة.

ملاحظة: لا يمكن للمعاينة من علامة تبويب Layout(التخطيط) أن تعكس ما تحدده من قائمة Page Borders حدود الصفحة) المنسدلة.

#### ملاحظات

0

 تم تصميم خرطوشات الحبر الأصلية من HP واختبارها مع طابعات HP وأوراقها لتساعدك في الحصول على أفضل النتائج بسهولة مرة تلو الأخرى.

الملاحظة: لا تضمن HP جودة النتائج أو موثوقيتها عند استخدام مستلزمات ليست من صنع HP. لا يشمل الضمان أية عمليات صيانة أو إصلاح للمنتج نتيجةً لاستخدام مستلزمات ليست من صنع HP.

إذا كنت تعتقد أنك قمت بشراء خراطيش حبر أصلية من صنع HP، فقم بزيارة <u>/www.hp.com/go</u> <u>anticounterfeit</u>.

• توفر التنبيهات والمؤشرات بشأن مستويات الحبر تقديرات لأغراض التخطيط فقط.

ملاحظة: في حالة استقبالك لرسالة تحذير بشأن انخفاض مستوى الحبر، فخذ بعين الاعتبار تجهيز خرطوشة بديلة تتوفر لديك لتجنب تأخيرات محتملة بالنسبة للطباعة. لا يجب عليك استبدال الخرطوشات إلى أن تكون جودة الطباعة غير مقبولة.

- تنطبق إعدادات البرامج المحددة في برنامج تشغيل الطابعة على الطباعة فقط فلا تنطبق على النسخ أو المسح الضوئي.
  - يمكنك طباعة المستند على وجهي الورقة.

# ٤ أساسيات الورق

يمكنك تحميل أنواع عديدة من الورق وبأحجام مختلفة في طابعة HP. يحتوي هذا القسـم على المواضيع التالية:

- <u>أنواع الورق الموصى بها لإجراء الطباعة</u>
  - <u>تحميل وسائط</u>
  - <u>تحميل نسخة أصلية</u>
  - <u>طلب مستلزمات الورق من HP</u>

### أنواع الورق الموصى بها لإجراء الطباعة

وللحصول على أفضل جودة من الطباعة، توصي شركة HP باستخدام ورق HP المصمم خصيصاً لنوع المشروع الذي تقوم بطباعته.

وفقًا للبلد/المنطقة التي تقيم فيها، قد لا تتوفر بعض أنواع الورق لديك.

#### ColorLok

توصي HP باستخدام أوراق عادية تتضمن شعار ColorLok في طباعة ونسخ المستندات اليومية. يتم اختبار جميع الأوراق التي تتضمن شعار ColorLok بشكل مستقل بحيث تلبي معايير عالية من ناحية الوثوقية وجودة الطباعة، وتنتج مستندات مع تلطخ أقلّ، تسويد أغمق وألوان زاهية وتجف بشكل أسـرع من أوراق عادية قياسـية. ابحث عن أوراق تتضمن شعار ColorLok بأوزان وأحجام مختلفة من قبل شـركات مصنعة كبيرة للورق.



#### طباعة صور

#### HP Premium Plus Photo Paper •

يحظى ورق الطباعة HP Premium Plus Photo Paper بأعلى جودة من HP للحصول على أفضل الصور. باستخدام ورق الطباعة HP Premium Plus Photo Paper، يمكنك طباعة صور جميلة وقابلة للجفاف على الفور بحيث يمكنك مشاركتها مباشرة من الطابعة. ويتوفر ذلك الورق بأحجام عدة، بما في ذلك A4 و8.5 × 11 بوصة و10 × 15 سم (4 × 6 بوصات) و13 × 18 سم (5 × 7 بوصات) وبتشطيبين – لامع أو خفيف اللمعان (نصف لامع). وهو مثالي لتأطير أو عرض أو اهداء أفضل الصور لديك ومشروعات الصور الخاصة. يعمل ورق الطباعة HP Premium Plus Photo Paper على إخراج نتائج رائعة من حيث الجودة الاحترافية والتحمل,

• HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP)

يتميز ورق الصور السميك هذا بمادته سريعة الجفاف من أجل التعامل معه بسهولة دون تلطيخه. يتميز هذا النوع بقدرته على مقاومة الماء والبقع وبصمات الأصابع والرطوبة. تشابه المطبوعات الخاصة بك عند لمسها ورؤيتها صور تمت معالجتها في المحل. متاحة بمقاسات متعددة بما في ذلك A4 و 8.5 × 11 بوصة و10 × 15 سم و13 × 18 سم. يخلو الورق من الحمض لحصولك على مستندات تدوم طويلاً.

#### • ورق HP Everyday Photo Paper

قم بطباعة لقطات ملونة يومية منخفضة التكلفة، باستخدام ورق مصمّم لطباعة عرضية للصور. يجف هذا الورق المعقول ثمنه بسرعة من أجل المعالجة السهلة. احصل على صور واضحة ودقيقة عند استخدامك هذا الورق مع أية طابعة لنفث الحبر. متاحة بمقاسات متعددة بما في ذلك A4 و 8.5 × 11 بوصة و10 × 15 سم . للحصول على صور تدوم طويلاً, يكون ذلك خالي من الحمض.

#### مستندات العمل

HP Professional Paper 120 أو HP Premium Presentation Paper

إن هذه الأوراق أوراق قوية غير لامعة على وجهي الورقة تناسب العرض التقديمي، العروض، التقارير والرسائل الإخبارية. هذه الأوراق ثقيلة الوزن لأكثر تأثير ولمس.

• HP Professional Paper 180<sub>9</sub> HP Brochure Paper

هذه الأوراق مطلية لامعة أو غير لامعة على وجهي الورقة من أجل استخدام الوجهين. إن هذه الأوراق هي الاختيار الأمثل للمواد شبه المصورة المعاد إخراجها والرسومات التجارية للصفحات الأولى من التقارير والعروض التقديمية الخاصة والنشرات والرسائل البريدية الترويجية والتقويمات.

#### الطباعة اليومية

#### • HP Bright White Inkjet Paper (ورق Inkjet أبيض ساطع من HP)

يوفر HP Bright White Inkjet Papen (ورق Inkjet أبيض سـاطع من HP) تباينًا كبيراً في الألوان ووضوحًا في النص. وهذا النوع غير الشـفاف مناسـب لاسـتخدام الألوان على الوجهين دون نفادها من خلاله، مما يجعله مناسـبًا تمامًا للرسـائل الإخبارية، التقارير والنشـرات الإعلانية. يتميز الورق بتقنية ColorLok Technology لحصولك على تلطخ أقلٌ، تسـويد أغمق وألوان زاهية.

#### ورق طباعة من HP

يعتبر HP Printing Paper (ورق الطباعة من HP) ورق لوظائف متعددة بجودة عالية. ينتج هذا الورق مستندات أقوى عند لمسها ورؤيتها من المستندات المطبوعة على ورق عادي لوظائف متعددة أو على ورق النسخ. يتميز الورق بتقنية ColorLok Technology لحصولك على تلطخ أقلّ، تسويد أغمق وألوان زاهية. يخلو الورق من الحمض لحصولك على مستندات تدوم طويلاً.

#### • HP Office Paper (ورق المكتب من HP)

يعتبر HP Office Paper (ورق المكتب من HP) ورق لوظائف متعددة بجودة عالية. يناسب الورق عمل نُسخ, مسودات، مذكرات ومستندات يومية أخرى. يتميز الورق بتقنية ColorLok Technology لحصولك على تلطخ أقلّ، تسويد أغمق وألوان زاهية. يخلو الورق من الحمض لحصولك على مستندات تدوم طويلاً.

#### • ورق HP Office Recycled Paper

يعتبر HP Office Recycled Paper (الورق المكتبي المعاد تدويره من HP) ورقًا لوظائف متعددة بجودة عالية والذي تم تصنيعه من الألياف المعاد تدويرها بمعدل 30%. إنه يستخدم تقنية ColorLok للحصول على تلطخ أقل وأسود أشد وألوان حيوية.

#### مشاريع خاصة

#### • HP Iron-On Transfers (أوراق للطباعة على الأقمشة بالكي من HP) .

تعتبر HP Iron-On Transfers(أوراق للطباعة على الأقمشـة بالكي من HP) (المخصصة للأقمشـة الملونة والبيضاء) الحل الأفضل لإنشـاء قمصان مخصصة من صورك الرقمية.

### تحميل وسائط

حدد حجم ورق للمتابعة.

#### لتحميل ورق بحجم كامل

ارفع درج الإدخال.



۲. اخفض مستوى درج الإخراج، ثم اسحب أداة إطالة درج الإخراج.



۲. ارفع غطاء درج الإدخال وادفع موجه عرض الورق يسارًا.



٤. أدخل رزمة الورق في درج الإدخال مع جعل الحافة القصيرة لأسفل وجانب الطباعة لأعلى، ثم قم بإمالة رزمة الورق لأسفل حتى تتوقف.



ادفع موجهات عرض الورق يمينًا حتى تتوقف عند حافة الورق.



#### لتحميل ورق بحجم صغير

ارفع درج الإدخال.



اخفض مستوى درج الإخراج، ثم اسحب أداة إطالة درج الإخراج.



. ارفع غطاء درج الإدخال وادفع موجهات عرض الورق إلى اليسار، ثم قم بإزالة كل الورق الموجود في درج . الإدخال.



٤. قم بإدخال رزمة ورق الصور مع توجيه الحافة القصيرة لأسفل والوجه المخصص للطباعة لأعلى، ثم قم بإمالة رزمة ورق الصور للأمام حتى تتوقف.



ارفع غطاء درج الإدخال وادفع موجه عرض الورق إلى اليمين حتى يتوقف عند حافة الورق.

#### لتحميل الأظرف

ارفع درج الإدخال.



**۲.** اخفض مستوى درج الإخراج، ثم اسحب أداة إطالة درج الإخراج.



. ارفع غطاء درج الإدخال وادفع موجهات عرض الورق إلى اليسار، ثم قم بإزالة كل الورق الموجود في درج . الإدخال.



٤. أدخل ظرف أو أكثر إلى أقصى الجانب الأيمن من حاوية الإدخال، ثم قم بإمالة رزمة البطاقات للأمام حتى تتوقف.

يجب توجيه الوجه المخصص للطباعة للأعلى. يجب توجيه غطاء الظرف إلى الجانب الأيسر ووجهه للأسفل.



٥. ارفع غطاء درج الإدخال وحرّك موجه عرض الورق إلى اليمين في عكس اتجاه رزمة الأظرف حتى يتوقف.

### تحميل نسخة أصلية

يمكنك تحميل النسخة الأصلية مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأعلى في درج التغذية التلقائية للمستندات أو مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى أسفل في الزاوية الأمامية اليمنى من زجاج الماسح الضوئي.

#### لتحميل النسخة الأصلية في درج التغذية التلقائية للمستندات

حرّك موجهي عرض الورق للخارج.



... قم بتحميل النسخة الأصلية، مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأعلى، في وحدة التغذية التلقائية للمستندات (ADF).



۲. قم بتحريك موجهي عرض الورق للداخل حتى يتوقفا عند حافة الورق.



#### لتحميل نسخة أصلية على السطح الزجاجي للماسح الضوئي

ارفع غطاء الماسح الضوئي.



٢. حمّل النسخة الأصلية مع توجيه الوجه المخصص للطباعة لأسفل على الزاوية الأمامية اليمنى للسطح الزجاجي للماسحة الضوئية.



**۲.** أغلق غطاء الماسحة الضوئية.



### طلب مستلزمات الورق من HP

تم تصميم الطابعة للعمل بشكل جيد مع معظم أنواع الوسائط المكتبية. استخدم وسائط من HP للحصول على جودة طباعة مثلى. قم بزيارة موقع ويب HP على <u>www.hp.com</u> للحصول على مزيد من المعلومات حول وسائط HP.

توصي HP باستخدام أوراق عادية تتضمن شعار ColorLok في طباعة ونسخ المستندات اليومية. يتم اختبار جميع الأوراق التي تتضمن شعار ColorLok بشكل مستقل بحيث تلبي معايير عالية من ناحية الوثوقية وجودة الطباعة، وتنتج مستندات مع تلطخ أقلّ، تسويد أغمق وألوان زاهية وتجف بشكل أسرع من أوراق عادية قياسية. ابحث عن أوراق تتضمن شعار ColorLok بأوزان وأحجام مختلفة من قبل شركات مصنعة كبيرة للورق.

لشراء ورق HP، انتقل إلى <u>التسوق لشراء المنتجات والخدمات</u> وحدد الحبر السائل ومسحوق الحبر والورق.

## ٥ النسخ والمسح الضوئي

- <u>نسخ المستندات</u>
- <u>مسح ضوئي إلى الكمبيوتر</u>
- - \_\_\_\_\_\_ <u>تلميحات المسح الضوئي الناجح</u>

### نسخ المستندات

يمكنك أن تحدد ما إذا كنت تريد النسخة باللون الأسود أو ملونة وكذلك تحديد عدد النسخ بكل سهولة من قائمة Copy(النسخ الموجودة على شـاشـة العرض. كما يمكنك بكل سـهولة تغيير إعدادات النسخ مثل تغيير نوع الصفحة وحجمها، وتعديل درجة قتوم النسخة، وإعادة تحديد حجم النسـخة.

#### لإنشاء نسخة بالأسود أو بالألوان

قم بتحميل ورق في درج الإدخال.



٢. قم بتحميل النسخة الأصلية مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأعلى في درج التغذية التلقائية للمستندات أو مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى أسفل في الزاوية الأمامية اليمنى من زجاج الماسح الضوئي.

للمزيد من المعلومات عن تحميل النسخة الأصلية، راجع <u>تحميل نسخة أصلية في صفحة ٢</u>٤.

حدد Copy (**نسخ**) من الشاشة الصفحة الرئيسية الموجودة بشاشة الطابعة، ثم اضغط على **موافق ."** للوصول إلى القائمة Copy (ن**سخ**).

عند تعذر رؤية Copy (**نسخ**) على شاشة الطابعة، اضغط على زر **الصفحة الرئيسية**، ثم اضغط على زري ا **أعلي وأسفل** حتى يتم عرض Copy (نسخ).

- د من القائمة Copy **(نسخ)**، حدد Copies(النسخ) لزيادة أو تقليل عدد النسخ، ثم اضغط على **موافق Copies**. من التأكيد.
- د. حدد Start Black Copy(بدء النسخ بالأسود) أو Start Color Copy(بدء النسخ بالألوان)، ثم اضغط على **موافق** لإنشاء نسخة بالأسود أو بالألوان. **موافق** لإنشاء نسخة بالأسود أو بالألوان.

#### المزيد من ميزات النسخ

عند الوقوف على قائمة **نسخ**، اضغط على أزرار **أعلى** و **أسفل** للتحديد من بين الإعدادات.

- نوع الورق: تحديد حجم الورق ونوعه. يؤدي إعداد الورق العادي إلى الطباعة بجودة الطباعة العادية. يؤدي إعداد ورق الصور إلى الطباعة بأفضل جودة لطباعة الصور.
  - تغيير الحجم: للتحكم في حجم الصورة أو المستند الذي سيتم نسخه.

- **الحجم الفعلي**: لعمل نسخة بنفس حجم الورقة الأصلية، ولكن قد يتم قطع الهوامش الخاصة بالصورة المنسوخة.
- · **ملاءمة الصفحة**: لعمل نسـخة متوسـطة ذات إطار أبيض حول حافاتها. تكون النسـخة التي تم تغيير حجمها إما مكبرة أو مصغرة لتلائم حجم ورق الإخراج المحدد.

ملاحظة: يجب أن يكون زجاج الماسح الضوئي نظيفًا للتأكد من عمل ميزة **ملاءمة الصفحة** بطريقة صحيحة.

- **حجم مخصص**: يتيح تكبير حجم الصورة عن طريق تحديد القيم الأكبر من 100% أو تصغير حجم الصورة عن طريق تحديد القيم الأقل من 100%.
  - **نسخ بطاقة الهوية**: يتيح لك نسخ جانبي بطاقة الهوية.
  - أفتح/أدكن: يقوم بضبط إعدادات النسخ بحيث يجعل النسخ أفتح أو أغمق.

ملاحظة: بعد دقيقتين من عدم النشاط، سوف تعود خيارات النسخ تلقائيًا إلى الإعدادات الافتراضية للورق العادي وهي الحجم A4 أو 8.5 × 11 بوصة (حسب المنطقة).

### مسح ضوئي إلى الكمبيوتر

لإجراء المسح الضوئي إلى الكمبيوتر, يتوجب عليك توصيل كلا من الطابعة والكمبيوتر بعضهما البعض وتشغيلهما. يمكنك إجراء مسح ضوئي من لوحة التحكم الخاصة بالطابعة أو من جهاز الكمبيوتر. قم بالمسح الضوئي من لوحة التحكم إذا أردت مسح ورقة واحدة ضوئيًا إلى صورة. قم بالمسح الضوئي من جهاز الكمبيوتر الخاص بك إذا أردت مسح صفحات متعددة ضوئيًا في ملف واحد وتعريف تنسيق الملف الخاص بالمسح الضوئي أو إجراء تعديلات على الصورة التي تم مسحها ضوئيًا.

#### للتجهيز للمسح الضوئي

 قم بتحميل النسخة الأصلية مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأعلى في درج التغذية التلقائية للمستندات أو مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى أسفل في الزاوية الأمامية اليمنى من زجاج الماسح الضوئي.

للمزيد من المعلومات عن تحميل النسخة الأصلية، راجع <u>تحميل نسخة أصلية في صفحة ٢</u>٤.

ابدأ المسح الضوئي.

#### للمسح من لوحة التحكم الخاصة بالطابعة

- ۱. حدد المسح الضوئي من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة. عند تعذر رؤية المسح الضوئي على على شاشة الطابعة، اضغط على زر الصفحة الرئيسية، ثم اضغط على زري أعلي وأسفل حتى يتم عرض المسح الضوئي.
  - **۲.** حدد المسح إلى الكمبيوتر.
  - **٣.** حدد جهاز الكمبيوتر الذي تريد إجراء المسح الضوئي إليه من شـاشـة الطابعة.

إذا لم يظهر اسم جهاز الكمبيوتر على شـاشـة الطابعة، تأكد من توصيل جهاز الكمبيوتر بالطابعة إما لاسـلكيًا أو خلال كابل USB.

#### لإجراء المسح الضوئي من الكمبيوتر

- اعتمادًا على نظام التشغيل لديك، قم بإجراء أحد الخيارات التالية لفتح برنامج الطابعة.
- Windows 8 : من شاشة Start ، انقر بالزر الأيمن في منطقة فارغة من الشاشة، ثم انقر فوق كل
  التطبيقات من شريط التطبيقات، ثم انقر فوق الأيقونة التي تحمل اسم الطابعة.
- Windows 7 و Windows XP وWindows XP : من شاشة سطح المكتب، انقر فوق ابدأ، وحدد كل Windows 7
  البرامج، وانقر فوق HP Officejet 2620 series ثم انقر فوق HP Officejet 2620 series.
- ٢. من برنامج الطابعة انقر فوق رمز الطباعة والمسح الضوئي والفاكس، ثم اختر مسح ضوئي لمستند أو صورة.
  - **٢.** حدد نوع المسح الضوئي الذي تريده من القائمة المختصرة ثم انقر فوق **مسح ضوئي**.

ملاحظة: إذا تم تحديد **إظهار معاينة المسح الضوئي**، ستتمكن من إجراء التعديلات إلى الصورة التي تم مسحها ضوئيًا في شاشة المعاينة.

- **Σ.** حدد **حفظ**، إذا أردت الاحتفاظ بالتطبيق لإجراء مسح ضوئي آخر أو حدد **تم** للخروج من التطبيق.
- ٥. بعد حفظ المسح الضوئي، يتم عرض إطار مستكشف Windows في الدليل حيث تم حفظ المسح الضوئي.

ملاحظة: يوجد عدد محدد من أجهزة الكمبيوتر التي قد تكون فيها وظيفة المسح الضوئي منشطة في نفس الوقت. حدد زر **المسح الضوئي** على شاشة الطابعة وسيتم عرض أجهزة الكمبيوتر المتاحة حاليًا لإجراء المسح الضوئي فيها.

### تلميحات لإجراء النسخ بشكل ناجح

- قم بتنظيف السطح الزجاجي للماسح الضوئي وتأكد من عدم التصاق مواد غريبة به.
- لزيادة أو تقليل تباين مخرجات الطباعة، حدد Copy (نسخ) من شاشة الطباعة ،ثم حدد تباين افتح/أدكن لتعديل درجة التباين.
- لتحديد حجم الورقة ونوع ورق مخرجات الطباعة، حدد Copy (نسخ) من شاشة الطباعة. من قائمة Copy (نسخ) حدد نوع الورق لاختيار ورقة عادية أو ورق الصور وحجم ورق الصور.
  - لتغيير حجم الصورة، حدد Copy (نسخ) من شاشة الطابعة، ثم حدد تغيير الحجم.

### تلميحات المسح الضوئي الناجح

- قم بتنظيف السطح الزجاجي للماسح الضوئي وتأكد من عدم التصاق مواد غريبة به.
- بعد تحديد المسح الضوئي من شاشة الطابعة، اختر جهاز الكمبيوتر الذي تريد إجراء المسح الضوئي منه من قائمة الطابعات الموجودة على شاشة الطابعة.
- إذا أردت إجراء المسح الضوئي على مستند يحتوي على عدة صفحات في ملف واحد بدلاً من عدة ملفات، قم ببدء المسح الضوئي بـ برنامج الطابعة بدلاً من تحديد المسح الضوئي من شاشة الطابعة.
# ۲ فاکس

يمكن استخدام الطابعة لإرسال الفاكسات واستقبالها، بما في ذلك الفاكسات الملونة. يمكنك تحديد موعد الفاكسات لإرسالها لاحقًا، وإعداد عناصر الطلب السريع لإرسال الفاكسات بسرعة وسهولة إلى الأرقام التي تستخدمها بصورة متكررة. من لوحة التحكم في الطابعة، يمكن أيضًا ضبط عدد من خيارات الفاكس، مثل الدقة والتباين بين مقدار الألوان الفاتحة والداكنة في الفاكسات التي ترسلها.

ملاحظة: قبل البدء في إرسال الفاكسات واستقبالها، تأكد من قيامك بإعداد الطابعة بشكل صحيح من أجل استخدام وظائف الفاكس. قد تكون قد قمت بذلك بالفعل خلال الإعداد الأولي، باستخدام إما لوحة التحكم أو برامج HP المرفقة بالطابعة. يمكن التحقق من صحة إعداد الفاكس من خلال تشغيل اختبار إعداد الفاكس من لوحة التحكم. للحصول على معلومات إضافية حول اختبار الفاكس، راجع <u>اختبار إعداد الفاكس في صفحة ١٣</u>.

- إرسال فاكس
- <u>استلام فاکس</u>
- و إعداد إدخالات طلب سريع
  - م يغيير إعدادات الفاكس
- <u>الفاكس وخدمات الهاتف الرقمية</u>
- <u>إرسال الفاكس عبر بروتوكول الإنترنت</u>
  - <u>استخدام التقارير</u>
  - \_

## إرسال فاكس

يمكنك إرسال الفاكس بطرق مختلفة. باستخدام لوحة التحكم في الطابعة، يمكنك إرسـال فاكس بالأبيض والأسـود أو بالألوان. يمكن أيضًا إرسـال الفاكس يدويًا من خلال هاتف مرفق. يتيح لك هذا إمكانية التحدث مع المسـتلم قبل إرسـال الفاكس.

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- إرسال فاكس عادي
- إرسال فاكس قياسـي من الكمبيوتر
  - إرسال فاكس يدويًا من هاتف
- إرسال فاكس باستخدام الطلب من الشاشة
  - <u>جدولة فاكس ليتم إرساله في وقت لاحق</u>
- إرسال فاكس في Error Correction Mode (وضع تصحيح الأخطاء)

## إرسال فاكس عادي

يمكنك بسهولة إرسـال فاكس بالأبيض والأسـود أو بالألوان يتألف من صفحة واحدة أو من عدة صفحات باسـتخدام لوحة التحكم للطابعة.

🛱 ملاحظة: 🛛 عند الحاجة إلى تأكيد مطبوع بإرسـال الفاكسـات بنجاح، يجب تمكين تأكيد إرسـال الفاكس.

َلْإِ تلميح: يمكن أيضًا إرسال فاكس يدويًا من الهاتف أو من خلال استخدام ميزة الطلب من الشاشـة. تتيح تلك ``` هذه الميزات التحكم بسرعة طلب الرقم. تعتبر هذه الميزات أيضًا مفيدة عندما ترغب في اسـتخدام بطاقة اتصال لدفع رسـم المكالمة وعند الحاجة إلى الرد على المطالبات النغمية أثناء طلب الرقم.

#### لإرسال فاكس عادي من خلال لوحة التحكم في الطابعة

 قم بتحميل النسخة الأصلية مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأعلى في درج التغذية التلقائية للمستندات أو مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى أسفل في الزاوية الأمامية اليمنى من زجاج الماسح الضوئي.

للمزيد من المعلومات عن تحميل النسخة الأصلية، راجع <u>تحميل نسخة أصلية في صفحة ٢٤</u>.

- ۲. من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على **موافق**.
  - ۲. حدد Black Fax(فاکس أبيض وأسود) أو Color Fax(فاکس ملون).

إذا تم تحميل نسخة أصلية في وحدة التغذية الآلية للمستندات، فإنه يتم إرسال المستند إلى الرقم الذي أدخلت. إذا لم يتم اكتشاف أي نسخة أصلية في وحدة التغذية التلقائية للمستندات، فستظهر رسالة تطالبك بإجراء تحديد.

٢. **تلميح:** إذا أخبرك أي مستلم *بحد*وث مشاكل مع جودة الفاكس الذي قمت بإرساله, فحاول تغيير دقة (<sup>٢</sup>) الفاكس أو التباين.

٤. أدخل رقم الفاكس باستخدام لوحة المفاتيح، ثم اضغط على موافق.

لم: **تلميح:** لإضافة فاصلة زمنية في رقم الفاكس الذي تقوم بإدخاله، اضغط على \* بشـكل متكرر، حتى تظهر \*\* شرطة (-) على الشـاشـة.

## إرسال فاكس قياسي من الكمبيوتر

يمكنك إرسال المستندات من الكمبيوتر بطريقة الفاكس دون طباعة نسخة منها وإرسالها بالفاكس من الطابعة.

ملاحظة: تستخدم الفاكسات المرسلة من الكمبيوتر بهذه الطريقة اتصال الفاكس الخاص بالطابعة وليس للا الإنترنت أو مودم الكمبيوتر. لذلك تأكد من توصيل الطابعة بخط هاتف فعال ومن أن وظيفة الفاكس معدة وتعمل بطريقة صحيحة.

لاستخدام هذه الميزة، يجب عليك تثبيت برنامج الطابعة مستخدمًا برنامج التثبيت الموفر مع قرص برامج HP المضغوط المرفق بالطابعة.

#### لإرسال فاكس قياسـي من الكمبيوتر

- افتح المستند الموجود في الكمبيوتر والذي تريد إرساله بالفاكس.
  - . في قائمة ملف في تطبيق البرنامج، انقر فوق طباعة.
- **٢.** من قائمة **اسم** اختر الطابعة التي يحتوي اسمها على كلمة **فاكس**.
- ٤. لتغيير الإعدادات (مثل اختيار إرسال المستند بصورة فاكس أبيض وأسود أو ملون)، انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار الخصائص. استنادًا إلى تطبيق البرنامج الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر Properties مربع الحوار الخصائص). والتقادة الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر Properties (خصائص). والتقادة الذي الذي الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر Properties (خصائص). والتقادة المابعة المابعة المابعة الخرية الذي الذي يفتح مربع الحوار الخصائص. استنادًا إلى تطبيق البرنامج الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر Properties (خصائص). والتقادة الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر Properties (خصائص). والتقادة المابعة الذي التقادة المابعة المابعة الخرية الخرية المابعة الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر والذي الذي المابعة الخرية المابعة الخرية الخرية ال (تفضيلات).
  - من ضبط أية إعدادات، انقر فوق موافق.
    - انقر فوق Print (طباعة) أو OK (موافق).
  - ٧. أدخل رقم الفاكس ومعلومات المستقبل الأخرى وغير أية إعدادات أخرى للفاكس ثم انقر على إرسال الفاكس. تبدأ الطابعة طلب رقم الفاكس وإرسال المستند بالفاكس.

### إرسال فاكس يدويًا من هاتف

يسمح لك إرسال الفاكس يدوياً بإجراء مكالمة هاتفية والتحدث مع المستلم قبل إرسال الفاكس. ويكون ذلك مفيداً إذا رغبت في إعلام المستلم بعزمك على إرسال فاكس إليه قبل إرساله. عند إرسال فاكس يدويًا، يمكنك سماع نغمات طلب الرقم أو المطالبات الهاتفية أو أية أصوات أخرى عبر سماعة الهاتف. يؤدي ذلك إلى التيسير عليك لاستخدام بطاقة الاتصال لإرسال الفاكس.

وفقًا لكيفية إعداد المستلم لجهاز الفاكس الخاص به، يمكن للمستلم الرد على الهاتف أو جعل جهاز الفاكس يقوم بالرد على المكالمة. إذا قام أحد الأشخاص بالرد على الهاتف، فإنه يمكنك التحدث مع المستلم قبل إرسال الفاكس. إذا قام جهاز الفاكس بالرد على المكالمة، فيمكنك إرسال الفاكس مباشرةً إلى جهاز الفاكس عند سماع نغمات الفاكس من جهاز الفاكس المستلم.

#### لإرسال فاكس يدويًا من هاتف ممتد

 قم بتحميل النسخة الأصلية مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأعلى في درج التغذية التلقائية للمستندات أو مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى أسفل في الزاوية الأمامية اليمنى من زجاج الماسح الضوئي.

للمزيد من المعلومات عن تحميل النسخة الأصلية، راجع <u>تحميل نسخة أصلية في صفحة ٢</u>٤.

۲. من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على **موافق**. **٢.** اطلب الرقم باستخدام لوحة المفاتيح الموجودة على الهاتف المتصل بالطابعة الخاصة بك.

ملاحظة: لا تستخدم لوحة المفاتيح الموجودة على لوحة التحكم للطابعة عند إرسال فاكس يدويًا. يجب استخدام لوحة المفاتيح الموجودة على الهاتف لطلب رقم المستلم.

Σ. عندما يرد المستلم على المكالمة, فتتمكن من الانخراط في المحادثة قبل إرسال الفاكس.

ملاحظة: إذا قام جهاز الفاكس بالرد على المكالمة، فستسمع نغمات الفاكس من جهاز استقبال الفاكس. تابع إلى الخطوة التالية لإرسال الفاكس.

م. عندما تكون مستعدًا لإرسال الفاكس، اضغط على OK(موافق) وحدد Send New Fax(إرسال فاكس جديد)، ثم حدد Black(أبيض وأسود) أو Color(ملون).

إذا كنت تتحدث مع المستلم قبل إرسال الفاكس، فاطلب منه الضغط على الزر **Receive Fax Manually** (استقبال فاكس يدويًا) الموجود على جهاز الفاكس الخاص به بمجرد أن يسمع نغمات الفاكس.

لن يصدر أي صوت عن خط الهاتف أثناء قيام الفاكس بالإرسال. في هذا الوقت، يمكنك إعادة وضع سـماعة الهاتف. إذا أردت الاسـتمرار في الحديث مع المسـتلم، فانتظر على الخط حتى ينتهي إرسـال الفاكس.

## إرسال فاكس باستخدام الطلب من الشاشة

يسمح الطلب من الشـاشـة طلب رقم من لوحة التحكم في الطابعة مثلما تقوم بطلب رقم هاتف عادي. عند إرسـال فاكس باسـتخدام ميزة الطلب من الشـاشـة، يمكنك سـماع نغمات طلب الرقم أو المطالبات الهاتفية أو أية أصوات أخرى عبر مكبرات الصوت للطابعة. هذا يمكنك من الاسـتجابة للمطالبات أثناء طلب الرقم، إضافةً إلى التحكم بسـرعة طلب الرقم.

بُ: **تلميح:** في حالة استخدامك بطاقة اتصال فعند عدم إدخال رقم PIN لبطاقة الاتصال الخاصة بك بالسرعة أن الكافية، قد تبدأ الطابعة بإرسال نغمات الفاكس بشكل مبكر للغاية مما يؤدي إلى عدم التعرف على رقم PIN الخاص بك من قبل خدمة بطاقة الاتصال. في هذه الحالة، يمكن إنشاء إدخال طلب سريع من أجل تخزين رقم PIN لبطاقة الاتصال الخاصة بك. للمزيد من المعلومات، راجع <u>إعداد إدخالات طلب سريع في صفحة ٤٢</u>.

الطلحية: تأكد من رفع مستوى الصوت لكي تسمع صوت نغمة الطلب.

#### لإرسال فاكس باستخدام الطلب بدون سماعة من خلال لوحة التحكم في الطابعة

 قم بتحميل النسخة الأصلية مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأعلى في درج التغذية التلقائية للمستندات أو مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى أسفل في الزاوية الأمامية اليمنى من زجاج الماسح الضوئي.

للمزيد من المعلومات عن تحميل النسخة الأصلية، راجع <u>تحميل نسخة أصلية في صفحة ٢٤</u>.

- ٢. من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر أعلي وأسفل لتحديد فاكس، ثم اضغط على موافق.
  - ۲. حدد Black Fax(فاکس أبيض وأسود) أو Color Fax(فاکس ملون).
- إذا اكتشفت الطابعة نسخة أصلية تم تحميلها في وحدة التغذية الآلية للمستندات، فستسمع انغمة الطلب.
  - عند تحميل النسخة الأصلية على السطح الزجاجي، اختر Fax from Glass (فاكس من اللوح الزجاجي).

- ٤. عند سماعك لنغمة الاتصال، أدخل الرقم باستخدام لوحة مفاتيح الأرقام الموجودة على لوحة التحكم في الطابعة.
  - اتبع أية مطالبات قد تحدث.

يكون قد تم إرسال الفاكس عند تقوم آلة الفاكس المستقبلة بالرد.

## جدولة فاكس ليتم إرساله في وقت لاحق

يمكن جدولة فاكس بالأبيض والأسود ليتم إرساله خلال 24 ساعة التالية. هذا يُمكّنك من إرسال فاكس بالأبيض والأسود في وقت لاحق مساءً، عند عدم انشغال الخطوط الهاتفية أو انخفاض رسوم الهاتف، على سبيل المثال. سترسل الطابعة الفاكس آليًا في الوقت المحدد.

يمكنك جدولة إرسـال فاكس واحد فقط في كل مرة. ومع ذلك فبإمكانك مواصلة إرسـال الفاكسـات بالطريقة العادية أثناء جدولة إرسـال أحد الفاكسـات.

ملاحظة: يمكن إرسال فاكس بالأبيض والأسود من الذاكرة فقط.

#### لجدولة فاكس من خلال لوحة التحكم في الطابعة

ا. قم بتحميل النسخة الأصلية، مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأعلى في وحدة التغذية التلقائية. للمستندات.

اللمزيد من المعلومات عن تحميل النسخة الأصلية، راجع <u>تحميل نسخة أصلية في صفحة ٢٤</u>.

- ۲. من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على **موافق**.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات)، ثم حدد Schedule a Fax (جدولة فاكس).
  - ٤. أدخل وقت تأخير الفاكس بالضغط على الزر أعلي وأسفل ثم اضغط على موافق للتأكيد.
- عند سماعك لنغمة الاتصال، أدخل الرقم باستخدام لوحة مفاتيح الأرقام الموجودة على لوحة التحكم في الطابعة.
  - .٦ حدد On(تشغیل) أو Off(إیقاف تشغیل)، ثم اضغط على موافق.

تمسح الطابعة كافة الصفحات ضوئيًا وترسـل الفاكس في الوقت المجدول.

#### لإلغاء فاكس مجدول

- . من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على **موافق**.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات)، ثم حدد Schedule a Fax (جدولة فاكس).
  - **۲.** حدد الفاكس المجدول الذي تريد حذفه، ثم حدد Delete(حذف) واضغط على **موافق**.

## إرسال فاكس في Error Correction Mode (وضع تصحيح الأخطاء)

يمنع وضع تصحيح الأخطاء **وضع تصحيح الأخطاء** (ECM) فقد البيانات بسبب سوء حالة خطوط الهاتف، وذلك من خلال كشف الأخطاء التي تحدث أثناء الإرسال والمطالبة بإعادة إرسال الجزء الخطأ آلياً. رسوم الهاتف لا تتأثر، وقد تصبح أقل بالنسبة لخطوط الهاتف الجيدة. إذا كانت خطوط الهاتف سيئة، فإن وضع تصحيح الأخطاء (ECM) يزيد من وقت الإرسال ورسوم الهاتف، ولكنه يرسل البيانات بشكل أكثر اعتمادية. يعد الإعداد الافتراضي هو **التشغيل**. لا تقم بإيقاف تشغيل وضع تصحيح الأخطاء (ECM) إلا إذا زادت رسوم الهاتف زيادة كنات يمكنك قبول جودة أقل مقابل رسوم منخفضة. قبل إيقاف تشغيل إعداد وضع تصحيح الأخطاء (ECM)، خذ بعين الاعتبار ما يلي. في حال قمت بإيقاف تشغيل وضع تصحيح الأخطاء (ECM):

- قد تتأثر جودة الفاكسات التي تقوم بإرسالها واستقبالها وكذلك سرعة إرسالها.
  - يتم ضبط **سرعة الفاكس** آليًا إلى **متوسط**.
  - لن تتمكن من إرسال أو استقبال الفاكسات الملونة بعد الآن.

#### لتغيير إعداد وضع تصحيح الأخطاء ECM من لوحة التحكم

- من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر أعلي وأسفل لتحديد فاكس، ثم اضغط على موافق.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات) ثم حدد Advanced Settings (الإعدادات المتقدمة).
    - ۳. حدد Error Correction(تصحيح الأخطاء).
    - **٤.** حدد On(تشغیل) أو Off(إیقاف تشغیل)، ثم اضغط علی **موافق**.

## استلام فاكس

يمكنك استقبال الفاكسات آليًا أو يدويًا. عند إيقاف تشغيل خيار **الرد التلقائي**، يجب أن تقو*م* باستقبال الفاكسات يدويًا. عند تشغيل خيار **الرد التلقائي**(الإعداد الافتراضي)، سترد الطابعة على المكالمات الواردة آليًا وتستقبل الفاكسات بعد عدد الرنات المحدد من قبل إعداد **رنات للرد**. (إعداد **رنات للرد** الافتراضي هو خمس رنات).

عند استقبال فاكس بحجم Legal (216 ملم x 279 ملم) أو أكبر في حين بم يتم ضبط الطابعة بعد على استخدام ورق بحجم Legal، فستقوم الطابعة بتصغير حجم الفاكس بحيث يتلاءم مع حجم الورق الذي تم تحميله.

ملاحظة: في حالة نسخك مستندًا عند وصول فاكس، يتم تخزين هذا الفاكس في ذاكرة الطابعة حتى ينتهي ﷺ النسخ. ويمكن أن يقلل ذلك عدد صفحات الفاكس المخزنة في الذاكرة.

- <u>استقبال فاکس يدويًا</u>
- إعادة طباعة الفاكسات المستقبلة من الذاكرة
  - و إعادة توجيه الفاكسات إلى رقم آخر
  - <u>اضبط حجم الورق للفاكسات المستلمة</u>
    - <u>حظر أرقام الفاكس غير المرغوب فيها</u>

## استقبال فاكس يدويًا

عند التحدث بالهاتف، يتمكن الشخص الذي تتحدث معه من إرسـال فاكس وأنت ما زلت تتصل به. يسـمى ذلك إرسـال الفاكس يدويًا. اسـتخدم الإرشـادات الموجودة في هذا القسـم لاسـتقبال فاكس يدويًا.

🛱 ملاحظة: 🛛 يمكن رفع السماعة للتحدث أو الاستماع إلى نغمات الفاكسات.

يمكنك استقبال الفاكسات يدويًا من هاتف:

- اتصال مباشر بالطابعة (في منفذ EXT).
- على نفس خط الهاتف، ولكنه ليس متصلاً مباشرةً بالطابعة.

#### لاستقبال فاكس يدويًا

- . تأكد من تشغيل الطابعة وتحميل ورق في درج الإدخال.
- ۲. قم بإزالة أية نُسخ أصلية من وحدة التغذية التلقائية للمستندات.
- ت قم بضبط إعداد **رنات للرد** على عدد مرتفع يسمح لك بالرد على المكالمة الواردة قبل أن تقوم بذلك. الطابعة. أو، قم بإيقاف تشغيل إعداد **الرد التلقائي** بحيث لا ترد الطابعة على المكالمات الواردة آليًا.
- إرسال فاكس [المات حاليًا على الهاتف مع المرسل، فاطلب منه الضغط على الزر Send New Fax (إرسال فاكس جديد) الموجود على جهاز الفاكس لديه.
  - بمجرد سماعك لنغمات الفاكس من جهاز الفاكس الذي يقوم بالإرسال، فقم بالآتي:
- أ. من شاشـة الصفحة الرئيسـية بشـاشـة الطابعة، اضغط على الزر **أعلـي** و**أسـفل** لتحديد **فاكس**، ثمر اضغط على OK(موافق)، ثم حدد Receive Fax Manually(اسـتقبال فاكس يدويًا).
- **ب.** بعد أن تبدأ الطابعة في استقبال الفاكس، يمكنك وضع سماعة الهاتف في مكانها أو البقاء على الخط. يكون خط الهاتف صامتًا أثناء إرسـال الفاكس.

## إعادة طباعة الفاكسات المستقبلة من الذاكرة

يتم تخزين الفاكسات المستلمة، التي لم تتم طباعتها، في الذاكرة.

ملاحظة: بعد أن تصبح الذاكرة ممتلئة، يتعذر على الطابعة استلام الفاكس الجديد حتى تقوم بطباعة أو حذف الفاكسات من الذاكرة. قد ترغب أيضًا في حذف الفاكسات من الذاكرة لأهداف الأمان أو الخصوصية.

ووفقًا لأحجام الفاكسات المخزنة في الذاكرة، يمكنك إعادة طباعة حتى ثمانية فاكسات من الفاكسات المستقبلة حديثًا، إذا ما كانت محفوظة في الذاكرة. على سبيل المثال، قد تحتاج إلى إعادة طباعة الفاكسات عند فقدان نسخة من آخر مطبوعاتك.

#### لإعادة طباعة الفاكسات المخزنة في الذاكرة من لوحة التحكم في الطابعة

- .1 تأكد من تحميلك للورق في درج الإدخال. للمزيد من المعلومات، راجع تحميل وسائط في صفحة ٢٠.
- ۲. من شاشـة الصفحة الرئيسية بشـاشـة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسـفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على **موافق**.
  - ۳. حدد Settings(الإعدادات)، ثم حدد Reprint Missed Faxes(إعادة طباعة الفاكسـات الفائتة).

يتم عرض الفاكسات بعكس ترتيب استقبالها بحيث يتم عرض آخر فاكسات تم استقبالها أولاً وهكذا.

- **Σ.** حدد الفاكس الذي تريد طباعته، ثم حدد **طباعة**.
- ٥. إذا كنت ترغب في إيقاف مهمة إعادة طباعة الفاكسات، فحدد إلغاء، ثم اضغط على موافق.

## إعادة توجيه الفاكسات إلى رقم آخر

يمكنك إعداد الطابعة لإعادة توجيه الفاكسـات الخاصة بك إلى رقم فاكس آخر. يتم توجيه الفاكسـات الملونة المسـتقبَلة بالأبيض والأسـود.

توصي HP بالتحقق من الرقم الذي تقوم بإعادة توجيه الفاكس إليه باعتباره خط فاكس نشطًا. قم بإرسـال فاكس اختبار للتأكد من قدرة جهاز الفاكس على اسـتقبال الفاكسـات التي تتم إعادة توجيهها.

#### لإعادة توجيه الفاكسات من لوحة التحكم في الطابعة.

- . من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على **موافق**.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات) ثم حدد Advanced Settings (الإعدادات المتقدمة).
  - ۳. حدد Fax Forwarding(إعادة توجيه الفاكسات)، ثم Fax Forward(إعادة توجيه الفاكس).
  - د حدد On with Print(التشغيل مع الطباعة) لطباعة الفاكس وإعادة توجيهه، أو حدد On(تشغيل) لإعادة. توجيه الفاكس.

ملاحظة: إذا كان يتعذر على الطابعة إعادة توجيه الفاكس إلى جهاز الفاكس المحدد (عند عدم تشغيلها، على سبيل المثال) فستقوم الطابعة بطباعة الفاكس. عند إعداد الطابعة لطباعة تقارير الأخطاء للفاكسات المستقبلة، فستطبع أيضًا تقرير خطأ.

- عندما يطلب منك ذلك، أدخل رقم جهاز الفاكس المعد لاستقبال الفاكسات المُعاد توجيهها ثم حدد Done
   (تم). أدخل المعلومات المطلوبة لكل من المطالبات التالية: تاريخ الابتداء، ووقت الابتداء، وتاريخ الانتهاء، ووقت الانتهاء.
  - ... يتم تنشيط إعادة توجيه الفاكسات. حدد OK (موافق) للتأكيد.

إذا فقدت الطابعة الطاقة عند إعداد إعادة توجيه الفاكس، فإنها ستحفظ إعداد إعادة توجيه الفاكس ورقم الهاتف. عند استعادة طاقة الطابعة؛ يظل إعداد إعادة توجيه الفاكس On(تشغيل). ملاحظة: المكنك إلغاء إعادة توجيه الفاكس بتحديد إيقاف من القائمة إعادة توجيه الفاكس. 🎬

### اضبط حجم الورق للفاكسات المستلمة

يمكنك اختيار حجم الورق الخاص بالفاكسـات التي يتم اسـتلامها. يجب أن يتوافق حجم الورق المحدد مع حجم الورق الذي تم تحميله في حاوية الإدخال. يمكن طباعة الفاكسـات بالحجم Letter أو A4 أو Legal فقط.

ملاحظة: في حالة تحميل ورق بحجم غير مناسب في حاوية الإدخال، لن تتم طباعة الفاكس عند استقباله، وستظهر رسالة خطأ على شاشة العرض. قم بتحميل ورق بحجم Letter أو A4 أو Legal، ثم اضغط على **موافق** لطباعة الفاكس.

#### لضبط حجم الورق للفاكسات المستقبلة من خلال لوحة التحكم في الطابعة

- . من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على **موافق**.
  - **۲.** حدد **إعدادات**.
  - ۲. حدد Fax Paper Size (حجم ورق الفاکس)، ثم حدد خیارًا.

## حظر أرقام الفاكس غير المرغوب فيها

عند الاشتراك في خدمة تعريف رقم المتصل من قبل مزود الخدمات الهاتفية، فيمكن حظر أرقام فاكس معينة، بحيث لا تطبع الطابعة الفاكسات المستقبلة من هذه الأرقام. عند استقبال مكالمة فاكس واردة، تقارن الطابعة الرقم بقائمة أرقام الفاكس غير الهامة لتحديد إذا ما كان يجب حظر المكالمة أم لا. عند مطابقة الرقم للرقم الموجود في قائمة أرقام الفاكس المحظورة، فلا تتم طباعة الفاكس. (يختلف الحد الأقصى لعدد أرقام الفاكس التي يمكنك حظرها باختلاف الطراز).

ملاحظة: لا يتم دعم هذه الميزة في كافة البلدان/المناطق. في حالة عدم دعم ذلك في بلدك/منطقتك، لن يظهر Junk Fax Blocker (حظر الفاكسات غير الهامة) في قائمة Fax Options(خيارات الفاكس) أو Fax (إعدادات الفاكس).

المتصل، فسيفترض أنك غير مشترك في المتصل.

- إضافة أرقام إلى قائمة أرقام الفاكس التافهة
  - إزالة أرقام من قائمة أرقام الفاكس التافهة

### إضافة أرقام إلى قائمة أرقام الفاكس التافهة

يمكنك حظر أرقام معينة بإضافتها إلى قائمة الفاكسات التافهة.

#### لإضافة أرقام إلى قائمة أرقام الفاكس غير الهامة

- . من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على **موافق**.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات)، ثم حدد Junk Fax (فاكس غير مهم).
  - ۲. تظهر رسالة تطالب بمعرف المتصل لحظر الفاكسات غير الهامة. حدد OK (موافق) للمتابعة.
    - دد Add a Number(إضافة رقم). Σ

من سجل (من سجل) الذي سيتم حظره من قائمة أرقام تعريف المتصل، حدد From Call History (من سجل) الاتصالات).

- أو -

لإدخال رقم فاكس يدويًا لحظره، حدد Enter New Number(إدخال رقم جديد).

**.** بعد إدخال رقم فاكس ليتم حظره، حدد Done(تم).

ملاحظة: تأكد من إدخال رقم فاكس بظهوره على شاشـة لوحة التحكم ولا تدخل رقم الفاكس الذي يظهر على ترويسـة الفاكس الوارد، بسبب الاختلاف الممكن في هذه الأرقام.

## إزالة أرقام من قائمة أرقام الفاكس التافهة

إذا رغبت في إلغاء حظر رقم فاكس, فتتمكن من إزالة الرقم من قائمة الأرقام التافهة.

#### لإزالة أرقام من قائمة أرقام الفاكس التافهة

- . من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على على **موافق**.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات)، ثم حدد Junk Fax (فاكس غير مهم).
  - ۲. المس الرقم المراد إزالته، ثم حدد Remove a Number(إزالة رقم).
    - **Σ.** اضغط علی **ΟΚ**(موافق) لتأکید الحذف.

## إعداد إدخالات طلب سريع

يمكن إعداد أرقام الفاكس متكررة الاستخدام كإدخالات طلب سريع. يسمح لك ذلك بطلب هذه الأرقام بشكل سريع باستخدام لوحة التحكم في الطابعة.

َـلٍد **تلميح:** بالإضافة إلى إنشـاء إدخالات الطلب السـريع وإدارتها من لوحة تحكم الطابعة؛ يمكنك أيضًا اسـتخدام (\* الأدوات المتاحة في الكمبيوتر، مثل برامج HP المرفقة مع الطابعة.

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- إعداد إدخالات الطلب السريع وتغييرها
  - حذف إدخالات الطلب السريع

### إعداد إدخالات الطلب السريع وتغييرها

يمكن تخزين أرقام الفاكس كإدخالات طلب سريع.

#### إعداد إدخالات طلب سريع

- من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر أعلي وأسفل لتحديد فاكس، ثم اضغط على موافق.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات)، ثم حدد Phone Book (دلیل الهاتف).
    - ۲. حدد Add Contact(إضافة جهة اتصال).
    - **Σ.** أدخل اسم المدخل، ثم حدد Next(التالي).
      - أدخل رقم الفاكس، ثم حدد Done(تم).

علاحظة: تأكد من إدخال أي وقفات أو أي أرقام أخرى مطلوبة، مثل رمز المنطقة، أو رمز الوصول لأرقام المنطقة أو رمز الوصول لأرقام المناح ا

#### تغيير إدخالات طلب سريع

- . من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على على **موافق**.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات)، ثم حدد Phone Book (دلیل الهاتف).
    - ۲. حدد المدخل الذي تريد تغييره، ثم اضغط على OK (موافق).
  - حدد Edit(تحرير)، ثم قم بعمل التغييرات في اسم الفاكس، ثم حدد Next(التالي).
    - ٥. قم بعمل التغييرات في رقم الفاكس، ثم حدد Done(تم).

ملاحظة: تأكد من إدخال أي وقفات أو أي أرقام أخرى مطلوبة، مثل رمز المنطقة، أو رمز الوصول لأرقام صحارج نظام السـنترال (عادة 9 أو 0) أو بادئة الاتصال البعيد.

## حذف إدخالات الطلب السريع

#### لحذف إدخالات الطلب السريع

- من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر أعلي وأسفل لتحديد فاكس، ثم اضغط على موافق.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات)، ثم حدد Phone Book (دلیل الهاتف).
    - **۲.** حدد المدخل الذي تريد حذفه، ثم حدد Delete(حذف) للتأكيد.

## تغيير إعدادات الفاكس

اتبع الخطوات التالية لتغيير الإعدادات الأولية أو لتهيئة الخيارات الأخرى لإرسـال الفاكس.

- \_\_\_\_\_\_ <u>تكوين ترويسة الفاكس</u>
- <u>ضبط وضع الرد (رد تلقائي)</u>
- <u>ضبط عدد الرنات قبل الرد</u>
- - <u>ضبط نوع الطلب</u>
  - <u>ضبط خيارات إعادة الاتصال</u>
    - <u>ضبط سرعة الفاكس</u>
  - مين في مستوى صوت الفاكس

### تكوين ترويسة الفاكس

تقوم ترويسـة الفاكس بطباعة اسـمك ورقم الفاكس في الجزء العلوي من كل فاكس ترسـله. توصي HP بإعداد ترويسـة الفاكس باسـتخدام برنامج HP المرفق بالطابعة. يمكن أيضًا إعداد ترويسـة الفاكس من لوحة التحكم في الطابعة، كما هو موضح أدناه.

صلاحظة: في بعض البلدان/المناطق، تصبح معلومات ترويسة الفاكس من الشروط القانونية. 🎬

#### لضبط أو تغيير ترويسة الفاكس

- ا. من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على **موافق**.
  - .. حدد Settings (الإعدادات)، ثم حدد Fax Header (ترويسة الفاكس).
  - **۲.** أدخل الاسم الشخصي أو اسم الشركة ورقم الفاكس، ثم حدد Done(تم).

### ضبط وضع الرد (رد تلقائي)

يقوم وضع الرد بتحديد أن ترد الطابعة على المكالمات الواردة أم لا.

- اليًا). سترد عمر بتشغيل إعداد **الرد التلقائي** إذا رغبت في أن ترد الطابعة على الفاكسات automatically(آليًا). سترد الطابعة على جميع المكالمات والفاكسات الواردة.
  - ح قم بإيقاف تشغيل إعداد **الرد التلقائي** إذا كنت ترغب في استقبال الفاكسات manually(يدويًا). يحب عليك أن تكون متواجدًا للرد شخصيًا على مكالمة الفاكس الواردة، وإلا فلن تستقبل الطابعة الفاكسات.

#### لضبط وضع الرد

- **١.** من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على **موافق**.
  - **۲.** حدد **إعدادات**.
  - **۲.** حدد Auto Answer(رد تلقائي)، ثم حدد On(تشغيل) أو Off(إيقاف التشغيل)، ثم اضغط على **موافق**.

### ضبط عدد الرنات قبل الرد

عند تشغيل الإعداد **الرد التلقائي**؛ يمكن تحديد عدد الرنات التي تحدث قبل الرد على المكالمة الواردة آليًا.

الإعداد **رنات للرد** يعد مهمًا إذا كانت لديك جهاز للرد على المكالمات على نفس خط الهاتف مع الطابعة، لأنك ترغب في قيام جهاز الرد على المكالمات بالرد على الهاتف قبل أن تقوم الطابعة بذلك. عدد الرنات قبل الرد بالنسبة للطابعة يجب أن يكون أكبر من عدد الرنات قبل الرد بالنسبة لجهاز الرد على المكالمات.

على سبيل المثال، قم بضبط جهاز الرد على المكالمات إلى عدد رنات منخفض وبضبط الطابعة بحيث تقوم بالرد بعد عدد الرنات الأقصى. (يختلف الحد الأقصى لعدد الرنات باختلاف البلد/المنطقة). في هذا الإعداد، سوف يقوم جهاز الرد على المكالمات بالرد على المكالمة، وسوف تقوم الطابعة بمراقبة الخط. إذا اكتشفت الطابعة نغمات الفاكس، فستقوم باستقبال الفاكس. إذا كانت المكالمة مكالمة صوتية، فسيقوم جهاز الرد على المكالمات بتسجيل الرسالة الواردة.

#### ضبط عدد الرنات قبل الرد

- من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر أعلي وأسفل لتحديد فاكس، ثم اضغط على موافق.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات) ثم حدد Advanced Settings (الإعدادات المتقدمة).
  - ۲. حدد Rings to Answer(إعدادات الرنين)، ثم حدد Rings to Answer(عدد الرنات قبل الرد).
    - Σ. حدد السهم إلى الأعلى أو السهم إلى الأسفل لتغيير عدد الرنات.
      - ۵. اضغط على OK (موافق) لقبول الإعداد.

### تغيير نمط الرنين للرد إلى الرنين المميز

توفر العديد من شـركات الهواتف ميزة الرنين المميز التي تسـمح لك بعدة أرقام هاتف على خط هاتف واحد. عندما تشـترك في هذه الخدمة، يُخصص لكل رقم نمط رنين مختلف. يمكنك إعداد الطابعة للرد على المكالمات الواردة التي لها نمط رنين محدد.

إذا قمت بتوصيل الطابعة بخط به ميزة الرنين المميز، فاطلب من شركة الهواتف تعيين نمط رنين واحد لجميع المكالمات الصوتية ونمط رنين آخر لمكالمات الفاكس. تُوصي HP بأن تطلب رنتين أو ثلاث رنات لرقم الفاكس. عندما تكتشف الطابعة نمط الرنين المحدد، فسترد على المكالمة وتستلم الفاكس.

َبُرُ: تلميح: يمكن أيضًا استخدام خاصية كشف نمط الرنين من لوحة تحكم الطابعة لتحديد الرنين المميز. بواسطة \*\* تلقائيًا نمط الرنين المميز المخصص لمكالمات الفاكس من قبل شركة الهواتف الخاصة بك.

إذا لم تكن لديك هذه الخدمة، فاستخدم نموذج رنين افتراضي وهو **كافة الرنات**.

🛱 ملاحظة: الطابعة لا يمكنها استلام الفاكسات عندما يكون رقم الهاتف الرئيسي ليس في مكانه.

#### لتغيير طريقة الرنين للرد إلى الرنين المميز

- تحقق من ضبط الطابعة على الرد الآلي على مكالمات الفاكس.
- **٢.** من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على **موافق**.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات المتقدمة). ". حدد Advanced Settings (الإعدادات المتقدمة).
    - ٤. حدد Ring Settings(إعدادات الرنين)، ثم حدد Distinctive Ring(الرنين المميز).

- تظهر رسالة تعلن أنه يجب عدم تغيير هذا الإعداد إلا إذا كان لديك العديد من الأرقام على خط الهاتف ذاته.
   حدد Yes (نعم) للمتابعة.
  - ٦. اعمل واحداً مما يلي:
  - حدد نمط الرنين المخصص من شركة الهواتف لمكالمات الفاكس.

\_ أو \_

و حدد Auto Detect(اكتشاف تلقائي)، ثم اتبع الإرشادات الظاهرة على لوحة التحكم في الطابعة.

ملاحظة: وإذا لم تستطع ميزة كشف نمط الرنين الكشف عن نمط الرنين أو إذا قمت بإلغاء الميزة قبل أن تنتهي، فسيتم تعيين نمط الرنين تلقائياً على الوضع الافتراضي وهو **كافة نغمات الرنين**.

الأصلاحظة: إذا كنت تستخدم نظام هاتف PBX به أنماط رنين مختلفة للمكالمات الداخلية والخارجية، فيجب الاتصال برقم الفاكس من رقم خارجي.

### ضبط نوع الطلب

اتبع هذا الإجراء لضبط وضع الطلب بالطنين أو الطلب النبضي. الوضع الافتراضي المحدد من قبل المصنع هو Tone (الطنين). لا تغير الإعداد إلا إذا عرفت أن خط الهاتف لديك لا يمكنه استخدام الطلب بالطنين.

🛱 ملاحظة: 🛛 لا يتوفر خيار الطلب النبضي في كافة البلدان/المناطق.

#### ضبط نوع الاتصال

- ا. من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على على **موافق**.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات) ثم حدد Advanced Settings (الإعدادات المتقدمة).
- الطلب النبضي)، ثم (العلد Dial Type)، وحدد Tone Dialing(الطلب بالطنين) أو Pulse Dialing(الطلب النبضي)، ثم). اضغط على **موافق**.

### ضبط خيارات إعادة الاتصال

إذا لم تتمكن الطابعة من إرسـال الفاكس لأن جهاز اسـتلام الفاكس لم يرد أو كان مشـغولاً؛ فإن الطابعة سـتحاول معاودة الاتصال بناء على إعدادات الانشـغال أو عدم الرد. اسـتخدم الإجراء الآتي لتشغيل الخيارات أو إيقاف تشـغيلها.

- عند الانشغال: في حالة تشغيل هذا الخيار، تعيد الطابعة الطلب تلقائيًا في حالة استقبالها إشارة خط مشغول. إن إعداد المصنع الافتراضي لهذا الخيار هو إعادة الطلب.
- عندما لا يتم الرد: في حالة تشغيل هذا الخيار، تعيد الطابعة الطلب تلقائيًا في حالة عدم رد جهاز الفاكس المستقبل. إن إعداد المصنع الافتراضي لهذا الخيار هو عدم وجود إعادة طلب.

#### ضبط خيارات معاودة الاتصال

- من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر أعلي وأسفل لتحديد فاكس، ثم اضغط على موافق.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات)، ثم حدد Auto Redial (إعادة الطلب تلقائيًا).
    - حدد الخیار المناسب، ثم اضغط علی OK(موافق).

## ضبط سرعة الفاكس

يمكنك ضبط سـرعة الفاكس المسـتخدمة للاتصال بين الطابعة وآلات الفاكس الأخرى عند إرسـال الفاكسـات واسـتلامها.

إذا استخدمت واحدًا مما يلي، فقد يلزم ضبط سـرعة الفاكس على سـرعة أقل:

- خدمة هاتف الإنترنت
- نظام بدالة فرعية خاصة PBX
- فاكس عبر بروتوكول الإنترنت (FoIP)
- خدمة شبكة الخدمات الرقمية المتكاملة (ISDN)

في حالة تعرضك للمشـاكل في إرسـال الفاكسـات واسـتقبالها، جرب اسـتخدام ِ Fax Speed(سـرعة فاكس) أبطأ. يوفر الجدول التالي إعدادات سـرعة الفاكس المتوفرة.

إعداد سرعة الفاكس	سرعة الفاكس
سريع	- 33600 v.34 بت في الثانية)
متوسط	
بطيء	9600) v.29 بت في الثانية)

#### لضبط سرعة الفاكس

- من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر أعلي وأسفل لتحديد فاكس، ثم اضغط على موافق.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات) ثم حدد Advanced Settings (الإعدادات المتقدمة).
    - ۳. حدد Fax Speed(سرعة الفاكس).
    - **Σ.** حدد خیارًا، ثم اضغط علی **OK**(موافق).

### ضبط مستوى صوت الفاكس

استخدم هذا الإجراء لزيادة مستوى صوت أصوات الفاكس أو خفضها.

#### لضبط مستوى صوت الفاكس

- . من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على **موافق**.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات) ثم حدد Advanced Settings (الإعدادات المتقدمة).
  - ۳. حدد Ring Settings(إعدادات الرنين)، ثم حدد Fax Sound Volume(مستوى صوت الفاكس).
    - **Σ.** حدد Soft(هادئ) أو Loud(مرتفع) أو Off(إيقاف التشغيل)، ثم اضغط على **موافق**.

## الفاكس وخدمات الهاتف الرقمية

كثير من الشركات تمد عملاءها بخدمات الهاتف الرقمية، مثل:

- DSL: خدمة خط المشترك الرقمي (DSL) من خلال شركة الاتصالات الخاصة بك. (قد يسـمـى DSL بـ في بلدك/منطقتك.)
  - PBX: نظام شبكة الهاتف الخاصة (PBX).
  - ISDN: نظام الشبكة الرقمية للخدمات المدمجة (ISDN).
- FoIP: خدمة هاتف رخيصة التكلفة تتيح لك إرسال الفاكسات واستلامها بواسطة الطابعة الخاصة بك عن طريق استخدام الإنترنت. تسمى هذه الطريقة بإرسال الفاكس عبر بروتوكول الإنترنت (FoIP). للمزيد من المعلومات، راجع إرسال الفاكس عبر بروتوكول الإنترنت في صفحة ٥٠.

تم تصميم طابعات HP خصيصًا للاسـتخدام مع خدمات الهاتف العادية التناظرية. في حالة عملك في بيئة هواتف رقمية (مثل ADSL/DSL، أو PBX، أو ISDN) فقد تحتاج إلى اسـتخدام مرشـحات التحويل من النظام الرقمي إلى التناظري أو المحولات عند إعداد الطابعة لإرسـال الفاكسـات.

ملاحظة: لا تضمن HP توافق الطابعة مع جميع خطوط أو موفري الخدمات الرقمية أو مع جميع البيئات الرقمية أو مع جميع المحولات من النظام الرقمي إلى التناظري. يوصى دائمًا باستشارة شركة الهواتف مباشرة للاطلاع على خيارات الإعداد الصحيحة استنادًا إلى خدمات خطوطها المتوفرة.

## إرسال الفاكس عبر بروتوكول الإنترنت

يمكنك الاشتراك في خدمة هاتف ذات تكلفة منخفضة تتيح لك إرسـال الفاكسـات واسـتلامها بواسطة الطابعة الخاصة بك عن طريق اسـتخدام الإنترنت. تسـمى هذه الطريقة بإرسـال الفاكس عبر بروتوكول الإنترنت (FoIP).

يمكنك استخدام خدمة FoIP (المتوفرة من قبل شركة الهواتف) إذا كنت:

- تطلب رمز وصول خاص مع رقم الفاكس، أو
- إذا كان لديك صندوق محول IP متصل بالإنترنت ومزود بمنافذ هاتف تناظرية من أجل توصيل الفاكس.

ملاحظة: يمكنك فقط إرسال الفاكسات واستقبالها بتوصيل سلك الهاتف بالمنفذ المسـمـى بـ "L-LINE"على الطابعة. مما يعني أن اتصالك بالإنترنت يجب إتمامه سواء عبر صندوق المحول (والذي يوفر مقابس هاتف تناظرية عادية من أجل توصيلات الفاكس) أو شـركة الهواتف لديك.

يل **تلميح:** كثيرًا ما يكون دعم إرسال الفاكس التقليدي عبر أنظمة الهواتف العاملة بتقنية بروتوكولات الإنترنت محدودًا. في حالة مواجهتك المشاكل في إرسال الفاكسات، جرب استخدام سرعة فاكس أبطأ أو تعطيل وضع تصحيح الأخطاء (ECM) الخاص بالفاكس. مع ذلك، إذا أوقفت تشغيل وضع تصحيح الأخطاء، فلن يمكنك إرسال الفاكسات الملونة واستقبالها. (للمزيد من المعلومات عن تغيير سرعة الفاكس، راجع <u>ضبط سرعة الفاكس</u> في صفحة 2٨. للمزيد من المعلومات عن استخدام وضع تصحيح الأخطاء، فاكس في <u>ما</u> <u>في صفحة 2٨</u>. للمزيد من المعلومات عن استخدام وضع تصحيح الأخطاء، راجع <u>ضبط سرعة الفاكس</u> <u>الماك صفحة 2٨</u>.

: إذا كانت لديك أسئلة حول القيام بعمليات الفاكس عبر الإنترنت, فراجع قسـم الدعم الخاص بخدمات الفاكس عبر الإنترنت أو مزود الخدمات المحلي للحصول على مسـاعدة إضافية.

## استخدام التقارير

يمكنك إعداد الطابعة لطباعة تقارير الأخطاء وتقارير التأكيد آلياً لكل فاكس تقوم بإرساله واستقباله. يمكن أيضًا طباعة تقارير النظام يدويًا حسب الضرورة؛ توفر هذه التقارير معلومات مفيدة تتعلق بالنظام بالنسبة للطابعة.

لقد تم ضبط الطابعة افتراضيًا لطباعة تقرير فقط إذا كانت هناك مشكلة في إرسال الفاكسات واستقبالها. تظهر رسالة تأكيد لفترة قصيرة على شاشـة عرض لوحة التحكم بعد كل معاملة لتشـير إلى ما إذا كان الفاكس قد تم إرساله بنجاح.

ﷺ **ملاحظة:** إذا كان تقرير جودة الطباعة غير مقروء، فيمكنك فحص مستويات الحبر المقدرة من لوحة التحكم أو من برنامج HP.

ملاحظة: توفر التنبيهات والمؤشرات بشأن مستويات الحبر تقديرات لأغراض التخطيط فقط. في حالة استقبالك تنبيهًا بشأن انخفاض مستوى الحبر، فخذ بعين الاعتبار توفير خرطوشة بديلة لتجنب التأخيرات المحتملة في الطباعة. أنت لا تحتاج إلى استبدال خرطوشات الحبر حتى تتم مطالبتك بذلك.

الملاحظة: تأكد من الحالة الجيدة لرؤوس الطباعة وخرطوشات الحبر ومن تركيبها بطريقة صحيحة. للمزيد من المعلومات، راجع المعلومات، راجع <u>التعامل مع خرطوشات الحبر في صفحة ٥٥</u>.

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- <u>طباعة تقارير تأكيد الفاكس</u>
- <u>طباعة وعرض سجل الفاكس</u>
- طباعة تفاصيل آخر معاملة فاكس
  - <u>طباعة تقرير معرف المتصل</u>
    - <u>عرض سجل المكالمات</u>

### طباعة تقارير تأكيد الفاكس

إذا كنت تحتاج تأكيداً مطبوعاً بإرسال الفاكسات بنجاح، فاتبع هذه الإرشادات لتمكين تأكيد الفاكس **قبل** إرسـال أية فاكسـات.

إعداد تأكيد الفاكس الافتراضي هو **Error Only**(عند الخطأ فقط).

```
ملاحظة: يمكنك تضمين صورة لصفحة الفاكس الأولى في تقرير تأكيد إرسال الفاكس إذا اخترت After Send
العد إرسال الفاكس) أو تشغيل دائمًا، وأيضًا في حالة مسح الفاكس ضوئيًا لإرساله من الذاكرة أو
استخدام الخيار Scan and Fax (مسح ضوئي وإرسال بالفاكس).
```

#### لتمكين تأكيد إرسال الفاكس

- . من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على **موافق**.
- Fax Confirmation (الإعدادات المتقدمة)، ثم حدد)، ثم حدد Advanced Settings(الإعدادات المتقدمة)، ثم حدد (تأكيد الفاكس).
  - **۲.** حدد أحد الخيارات التالية، ثم اضغط على **موافق**.

إيقاف التشغيل	عدم طباعة تقرير تأكيد الفاكس عند قيامك بإرسال أو استقبال الفاكسـات بنجاح.
After Send Fax (بعد إرسال الفاكس)	يقوم بطباعة تقرير تأكيد الفاكس لكل فاكس تقوم بإرسـاله.
بعد استقبال الفاكس	يقوم بطباعة تقرير تأكيد الفاكس لكل فاكس تقوم باستقباله.

يقوم بطباعة تقرير تأكيد الفاكس لكل فاكس تقوم بإرساله واستقباله.	تشغيل دائمًا
يقوم بطباعة تقرير تأكيد الفاكس لكل خطأ خاص بالفاكس. وهذا هو الإعداد الافتراضي.	عند الخطأ فقط

### طباعة وعرض سجل الفاكس

يمكنك طباعة سجل للفاكسات المستقبلة والمرسلة من خلال الطابعة.

#### لطباعة سجل الفاكسات من خلال لوحة التحكم في الطابعة

- من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر أعلي وأسفل لتحديد فاكس، ثم اضغط على موافق.
- تقارير)Fax Reports (الإعدادات)، وحدد)، وحدد Advanced Settings(الإعدادات المتقدمة)، ثم حدد) (الإعدادات)، وحدد) الفاكس).
  - **۲.** حدد Fax Log(سجل الفاکس)، ثم اضغط علی **موافق**.

## طباعة تفاصيل آخر معاملة فاكس

يقوم تقرير Last Fax Transaction (آخر معاملة فاكس) بطباعة تفاصيل آخر معاملة فاكس حدثت. تتضمن التفاصيل رقم الفاكس، وعدد الصفحات، وحالة الفاكس.

#### لطباعة تقرير آخر معاملة فاكس

- ا. من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على على موافق. على **موافق**.
- T. حدد Settings(الإعدادات)، وحدد Advanced Settings(الإعدادات المتقدمة)، ثم حدد Fax Reports(تقارير الفاكس).
  - **.** حدد Last Transaction Report(تقریر آخر معاملة)، ثم اضغط علی **موافق**.

### طباعة تقرير معرف المتصل

استخدم الإجراء التالي لطباعة قائمة بأرقام الفاكس الخاصة بمعرّف المتصل.

#### لطباعة تقرير محفوظات معرّف المتصل

- . من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على على **موافق**.
- تقارير)Fax Reports (الإعدادات)، وحدد) مرحدد Advanced Settings(الإعدادات المتقدمة)، ثم حدد). عند (الإعدادات)، وحدد) الفاكس).
  - **..** حدد Caller ID Report(تقریر معرف المتصل)، ثم اضغط علی **موافق**.

### عرض سجل المكالمات

استخدم الإجراء التالي لطباعة قائمة بكافة المكالمات التي تمت من الطابعة.

#### لعرض سجل المكالمات

- من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر أعلي وأسفل لتحديد فاكس، ثم اضغط على موافق.
  - ۲. حدد Settings (الإعدادات)، ثم حدد Junk Fax (فاکس غیر مهم).
  - من سجل المكالمات)، ثم اضغط على From Call History (من سجل المكالمات)، ثم اضغط على **۳.** موافق.

## تلميحات لنجاح الفاكس

 قم بتحميل النسخة الأصلية مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأعلى في درج التغذية التلقائية للمستندات أو مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى أسفل في الزاوية الأمامية اليمنى من زجاج الماسح الضوئي.

للمزيد من المعلومات عن تحميل النسخة الأصلية، راجع <u>تحميل نسخة أصلية في صفحة ٢٤</u>.

- قم بتنظيف السطح الزجاجي للماسح الضوئي وتأكد من عدم التصاق مواد غريبة به.
- قم بتشغيل Error Correction Mode(وضع تصحيح الأخطاء) لإرسال فاكسات ملونة.

لمزيد من المعلومات حول تشغيل وضع تصحيح الأخطاء، راجع إرسـال فاكس في Error Correction Mode (وضع تصحيح الأخطاء) في صفحة ٢٧.

 بعد امتلاء ذاكرة الفاكس، لا تستقبل الطابعة أي فاكسات حتى تقوم بطباعة الفاكسات أو حذفها من الذاكرة.

لمزيد من المعلومات حول إعادة طباعة الفاكسات في الذاكرة، انظر <u>إعادة طباعة الفاكسات المستقبلة من</u> <u>الذاكرة في صفحة ٤٠</u>.

 يمكنك إعداد الطابعة للرد على المكالمات الواردة بنمط رنين محدد. استخدم هذه الميزة عند الاشتراك في الخدمة فقط، والتي تتيح العديد من أرقام الهاتف على خط هاتف واحد من مزود خدمة الهاتف الخاص بك.

# ۷ التعامل مع خرطوشات الحبر

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- <u>فحص مستويات الحبر المقدرة</u>
  - <u>طلب مستلزمات الحبر</u>
- اختيار خرطوشات الحبر المناسبة
  - <u>استبدال خرطوشات الحبر</u>
- <u>استخدام وضع الخرطوشة الواحدة</u>
- معلومات الضمان الخاصة بالخرطوشات
- <u>تلميحات حول التعامل مع خرطوشات الحبر</u>

## فحص مستويات الحبر المقدرة

يمكنك بسهولة فحص مستوى الحبر لتحديد المدة اللازمة لاستبدال خرطوشة حبر. ويوضح مستوى الحبر كمية الحبر المقدرة المتبقية في خرطوشات الحبر.

#### لفحص مستويات الحبر من خلال لوحة التحكم

 من شاشة الصفحة الرئيسية على شاشة الطابعة، حدد مستويات الحبر. ثم تعرض الطابعة مستويات الحبر الحالية.

ملاحظة: في حالة عدم رؤيتك للشاشة الصفحة الرئيسية، اضغط على زر **الصفحة الرئيسية**.

#### لفحص مستويات الحبر من برنامج الطابعة

- . تبعًا لنظام التشغيل الخاص بك، قم بأحد الإجراءات التالية لفتح برنامج الطابعة :
- Windows 8: من شاشة ابدأ، انقر بالزر الأيمن في منطقة فارغة من الشاشة، ثم انقر فوق كل
   التطبيقات من شريط التطبيقات، ثم انقر فوق الأيقونة التي تحمل اسم الطابعة.
- Windows Vista و Windows XP و Windows XP ثم المكتب، انقر فوق ابدأ، وحدد كل البرامج، وانقر فوق HP Officejet 2620 series ثم انقر فوق HP Officejet 2620 ثم series.
  - . في برنامج الطابعة ، انقر فوق مستويات الحبر المقدرة.

ﷺ **ملاحظة:** في حالة تركيب خرطوشة تمت إعادة ملئها أو إعادة تصنيعها، أو خرطوشة تم استخدامها في طابعة أخرى، فقد يكون مؤشر مستوى الحبر غير دقيق أو أنه لا يتوفر.

ملاحظة: توفر التنبيهات والمؤشرات بشأن مستويات الحبر تقديرات لأغراض التخطيط فقط. في حالة استقبالك لرسالة تحذير بشأن انخفاض مستوى الحبر، فخذ بعين الاعتبار تجهيز خرطوشة بديلة تتوفر لديك لتجنب تأخيرات محتملة بالنسبة للطباعة. لا يجب عليك استبدال خرطوشات الحبر إلا عندما تصل إلى حالة من عدم الرضاء عن جودة الطباعة.

تش **ملاحظة:** يتم استخدام حبر من خرطوشات الحبر في إجراء الطباعة بالعديد من الطرق المختلفة، بما في ذلك أثناء إجراء التهيئة، الذي يقوم بتجهيز الطابعة وخرطوشات الحبر للطباعة وفي صيانة رؤوس الطباعة، التي تقوم بالحفاظ على فتحات الطباعة نظيفة وانسياب الحبر على ما يرام. بالإضافة إلى ذلك، تبقى بعض بقايا للحبر في الخرطوشة بعد استخدامها. للحصول على المزيد من المعلومات، راجع www.hp.com/go/inkusage.

## طلب مستلزمات الحبر

قبل فتح الخرطوشات، حدد رقم الخرطوشة الصحيح.

#### تحديد رقم الخرطوشة على الطابعة

يوجد رقم الخرطوشة داخل بابها.



#### حدد رقم الخرطوشة من برنامج الطابعة

- اعتمادًا على نظام التشغيل لديك، قم بإجراء التالي لفتح برنامج تشغيل الطابعة:
- Windows 8: من شاشة ابدأ، انقر بالزر الأيمن في منطقة فارغة من الشاشة، ثم انقر فوق كل
   التطبيقات من شريط التطبيقات، ثم انقر فوق الأيقونة التي تحمل اسم الطابعة.
- Windows 7 و Windows Vista و Windows XP و Windows XP: من شاشة سطح المكتب، انقر فوق ابدأ, وحدد كل البرامج, وانقر فوق HP Officejet 2620 series ثم انقر فوق HP Officejet 2620.
  - (الشراء عبر الإنترنت)، في برنامج الطابعة، انقر فوق Shop For Supplies Online (الشراء عبر الإنترنت)، واتبع التعليمات التي ستظهر على الشاشة.

لطلب مستلزمات HP الأصلية لـ HP Officejet 2620 series، انتقل إلى www.hp.com/buy/supplies. عند المطابلة، قم باختيار بلدك/منطقك، ثم اتبع المطالبات لتحديد المنتج، ثم انقر فوق إحدى روابط التسوق الموجودة على الصفحة.

ملاحظة: لا يتم اعتماد إمكانية طلب خرطوشات الحبر عبر الإنترنت في جميع البلدان/المناطق. إذا ما أتيح ذلك في بلدك أو منطقتك، لم تزل تتمكن من عرض معلومات المستلزمات ومن طباعة قائمة بها لمراجعتها عند التسوق من بائع HP المحلي.

## اختيار خرطوشات الحبر المناسبة

توصي شركة HP باستخدام خرطوشـات الحبر الأصلية من صنع HP. تم تصميم خرطوشـات الحبر الأصلية من HP واختبارها مع طابعات HP وأوراقها لتسـاعدك في الحصول عـلى أفضل النتائج بسـهولة مرة تلو الأخرى.

## استبدال خرطوشات الحبر

لاستبدال خرطوشات الحبر

- . تحقق من تشغيل الطاقة.
  - **۲.** حمّل الورق.
- ۲. قم بإزالة الخرطوشة القديمة.
- أ. افتح باب الخرطوشات ثم انتظر حتى تنتقل عربة الطباعة إلى الوسط.



**ب.** اضغط للأسـفل لتحرير الخرطوشـة، ثم أخرجها من فتحتها.



- **٤.** إدخال خرطوشـة حبر جديدة.
- **أ.** أزل الخرطوشة من التغليف.



**ب.** أزل الشريط البلاستيكي باستخدام مقبض السحب ذي اللون الوردي.



**ج.** أزلق الخرطوشة في الفتحة حتى تنغلق في مكانها.



**د.** أغلق باب الوصول إلى الخرطوشـة.



ملاحظة: توصيك برنامج الطابعة بمحاذاة الخرطوشات عند طباعتك مستندًا بعد تثبيت خرطوشة جديدة.

## استخدام وضع الخرطوشة الواحدة

استخدم وضع الخرطوشة الواحدة لتشغيل HP Officejet 2620 series من خلال خرطوشة طباعة واحدة فقط. يتم بدء تشغيل وضع الخرطوشة الواحدة في حالة إزالة خرطوشة الطباعة من عربة خرطوشة الطباعة.

ملاحظة: عند تشغيل HP Officejet 2620 series بوضع الخرطوشة الواحدة، سيتم عرض رسالة على الشاشة. في حالة عرض الرسالة على الرغم من تثبيت خرطوشتي طباعة في الطابعة، فيجب التحقق من إزالة الشريط البلاستيكي الواقي من خرطوشتي الطباعة. إذا كان الشريط البلاستيكي يغطي نقاط التلامس لخرطوشة الطباعة، فلن تتمكن الطابعة من الكشف عن وجود خرطوشة طباعة مثبتة.

#### للخروج من وضع الخرطوشة الواحدة

 قم بتثبيت خرطوشة الحبر الأسود وخرطوشات الحبر الملون في HP Officejet 2620 series لإنهاء وضع الخرطوشة الواحدة .

## معلومات الضمان الخاصة بالخرطوشات

يسري الضمان الخاص بخرطوشة الطباعة من HP في حالة استخدام الطابعة في جهاز طباعة من HP المصمم له خصيصًا. لا يشمل هذا الضمان خرطوشات الطباعة من HP التي تمت إعادة تعبئتها أو تصنيعها أو تجديدها أو إساءة استخدامها أو العبث *ب*ها.

خلال فترة الضمان يسري الضمان على الخرطوشـة طالما أن حبر HP لم ينفذ ولم تنتهِ فترة الضمان. يمكن العثور على تاريخ انتهاء الضمان على المنتج بتنسـيق سـنة/شـهر/يوم كما هو موضح:



للحصول على نسخة من بيان الضمان المحدود لشركة HP، راجع الوثائق المطبوعة المزودة مع الطابعة.

## تلميحات حول التعامل مع خرطوشات الحبر

استخدم التلميحات التالية في التعامل مع خرطوشات الحبر:

- لحماية خرطوشات الطباعة من جفاف الحبر بداخلها، احرص دومًا على إيقاف تشغيل الطابعة باستخدام زر التشغيل ، وانتظر حتى ينطفئ ضوء مصباح زرالتشغيل .
- لا تفتح الخرطوشات أو تنزع الشريط الواقي عنها حتى تكون جاهزًا لتثبيتها. يعمل ترك الشريط الواقي على الخرطوشات على الحد من تبخُّر الحبر.
  - أدخل خرطوشـات الحبر في الفتحات الملائمة. قم بملاءمة اللون والرمز الخاصين بكل خرطوشـة للون ورمز كل فتحة. تأكد من تثبيت كلتا الخرطوشـتين في مكانهما بإحكام.
    - بعد تركيب خرطوشات حبر جديدة، قم بمحاذاة الطابعة للحصول على أفضل جودة طباعة. راجع <u>تحسين</u> جودة الطباعة في صفحة ٧٤ للحصول على المزيد من المعلومات.
  - عندما يشير برنامج تشغيل الطابعة إلى أن مستويات الحبر المقدرة بخرطوشتي الحبر منخفضة، احرص على توفير خرطوشات بديلة لتفادي حدوث تأخيرات محتملة بالطباعة . لا يجب عليك استبدال خرطوشات الحبر إلا أن تكون جودة الطباعة غير مقبولة. راجع <u>استبدال خرطوشات الحبر في صفحة ٥٩</u> للحصول على المزيد من المعلومات.
  - إذا قمت بإزالة خرطوشة حبر من الطابعة لأي سبب من الأسباب، حاول استبدالها بأخرى في أسرع وقت ممكن. في حالة بقاء خرطوشات الحبر خارج الطابعة غير محمية، فإن الحبر بداخلها قد يتعرض للجفاف.

# ۸ التوصيل

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- <u>توصيل طابعة جديدة</u>
  - <u>توصيل USB</u>

## توصيل طابعة جديدة

إذا لم تقم بتوصيل الطابعة بالكمبيوتر الخاص بك، أو ترغب في توصيل طابعة جديدة أخري من نفس الطراز بالكمبيوتر الخاص بك، يمكنك استخدام وظيفة **توصيل طابعة جديدة** لتثبيت الاتصال.

ملاحظة: استخدم هذه الطريقة إذا قمت بالفعل بتثبيت برنامج الطابعة.

- قم بأحد الإجراءات التالية تبعًا لنظام التشغيل الخاص بك:
- Windows 8 (ابدأ)، انقر بالزر الأيمن في منطقة فارغة من الشاشة، ثم انقر فوق (كل التطبيقات) من شريط التطبيقات.
- Windows Vista و Windows XP وWindows XP : من سطح المكتب الخاص بالكمبيوتر، انقر فوق ابدأ، واختر كافة البرامج، وانقر فوق HP Officejet 2620 series.
  - ۲. حدد Printer Setup & Software(إعداد وبرنامج الطابعة).
  - ۲. حدد Connect a new printer(توصيل طابعة جديدة). اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

## توصيل USB

يدعم جهاز HP Officejet 2620 series منفذ USB 2.0 خلفي فائق السرعة بحيث يمكنك إنشاء اتصال بالكمبيوتر.

#### لتوصيل الطابعة من خلال كابل USB

- أدخل القرص المضغوط الخاص ببرنامج الطابعة في محرك الأقراص المضغوطة بجهاز الكمبيوتر.
- ٦. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة. عندما يطلب منك، قم بتوصيل البطارية بجهاز كمبيوتر من خلال تحديد USB من شاشة خيارات الاتصال.

ملاحظة: لا تقم بتوصيل كبل USB بالطابعة حتى تتم مطالبتك بذلك.

**۲.** اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشـة.

في حال تثبيت برنامج الطابعة، سيتم تشغيل الطابعة كجهاز توصيل وتشغيل. إذا لم يتم تثبيت البرنامج، قم بإدراج القرص المضغوط المرفق مع الجهاز واتبع الإرشادات التي تظهر على الشـاشـة.
# ۹ حل مشکلة

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- <u>تحرير انحشار الورق</u>
- <u>تحرير مسار عربة الطباعة</u>
  - <u>تحسين جودة الطباعة</u>
    - <u>تعذر تنفيذ الطباعة</u>
- <u>حل مشاكل النسخ والمسح الضوئي</u>
  - <u>حل مشاكل الفاكس</u>
    - <u>دعم HP</u>

## تحرير انحشار الورق

استخدم الخطوات التالية لتحرير انحشار الورق.

#### لتحرير انحشار الورق من درج الإدخال

اسحب الورق المنحشر برفق خارج درج الإدخال.



۲. اضغط على زر موافق في لوحة التحكم لمتابعة المهمة الحالية.

#### لتحرير انحشار الورق من درج الإخراج

اسحب الورق المنحشر برفق خارج درج الإخراج.



۲. اضغط على زر موافق في لوحة التحكم لمتابعة المهمة الحالية.

#### لتحرير انحشار الورق من منطقة الوصول إلى الخرطوشات

افتح باب الوصول إلى الخرطوشات وحرك عربة الطباعة يمينًا للوصول إلى موضع انحشار الورق.



۲. اضغط على زر موافق في لوحة التحكم لمتابعة المهمة الحالية.

#### لتحرير انحشار الورق من داخل الطابعة

١. افتح باب التنظيف الموجود أسفل الطابعة. اضغط على اللسانين الموجودين في جانبي باب التنظيف.



**۲.** أزل الورق المنحشـر.



**٢.** أغلق باب التنظيف. ادفع الباب برفق تجاه الطابعة حتى ينغلق المزلاجان في موضعيهما.



**Σ.** اضغط على زر **موافق** في لوحة التحكم لمتابعة المهمة الحالية.

#### لتحرير انحشار الورق في وحدة التغذية التلقائية للمستندات

ارفع غطاء وحدة التغذية التلقائية للمستندات (ADF).



۲. ارفع المقبض الموجود على الحافة الأمامية لوحدة التغذية التلقائية للمستندات (ADF).

- ۲. قم بسحب الورق من الاسطوانات بلطف.
- ∧ تنبيه: إذا تمزق الورق عند إزالته من الاسطوانات، فتحقق من الاسطوانات والعجلات بحثًا عن قطع الورق التي قد تكون قد بقيت داخل الطابعة. إذا لم تقم بإزالة جميع قطع الورق من الطابعة، فيحتمل حدوث المزيد من انحشار الورق.



- Σ. أغلق غطاء وحدة التغذية التلقائية للمستندات، مع الضغط بقوة بشدة حتى ينغلق في مكانه.
  - اضغط على زر موافق في لوحة التحكم لمتابعة المهمة الحالية.

إذا لم يحل الحلول السابقة المشكلة، <u>فانقر هنا للمزيد من خيارات حل المشكلات في الإنترنت</u>.

#### تجنب انحشارات الورق

- لا تقم بتحميل درج الإدخال أكثر من اللازم.
- أخرج الورق المطبوع من درج الإخراج بصورة متكررة.
- تأكد من أن الأوراق التي تم تحميلها في حاوية الإدخال في وضع مستوٍ وأن الحواف لم يتم ثنيها أو تمزيقها.
- لا تضع أوراق بأنواع وأحجام مختلفة في درج الإدخال؛ يجب أن تكون رزمة الورق الموجودة في درج الإدخال بأكملها من نفس النوع والحجم.
- قم بضبط موجهات عرض الورق في حاوية الإدخال بحيث يتلاءم بإحكام مع كافة الأوراق تأكد من أن موجهات عرض الورق لا تسبب انثناء الورق في درج الإدخال.
  - لا تستخدم القوة لإدخال الورق لمسافة بعيدة جدًا في درج الإدخال.
  - لا تحمِّل الورق أثناء قيام الطابعة بالطباعة. إذا كانت الطابعة على وشـك أن ينفد منها الورق، فانتظر حتى ينفد الورق من الطابعة أولاً ثم حمِّل الورق.

إذا لم يحل الحلول السابقة المشكلة، <u>فانقر هنا للمزيد من خيارات حل المشكلات في الإنترنت</u>.

## تحرير مسار عربة الطباعة

قم بإزالة أي أشياء، مثل الورق، تؤدي إلى إعاقة عربة الطباعة.

راجع <u>تحرير انحشار الورق في صفحة ٧٠</u> للحصول على المزيد من المعلومات.

ملاحظة: لا تستخدم أي أدوات أو أجهزة أخرى لإزالة الورق المحشور. احرص دومًا على توخي الحذر عند إزالة الورق المحشور من داخل الطابعة.

انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات.

## تحسين جودة الطباعة

ملاحظة: لحماية خرطوشات الطباعة من جفاف الحبر بداخلها، احرص دومًا على إيقاف تشغيل الطابعة استخدام زر **التشغيل** ، وانتظر حتى ينطفئ ضوء مصباح زر**التشغيل** .

- تحقق من أنك تستخدم خراطيش حبر HP الأصلية وأوراق HP الموصى بها.
- Media المنسدلة المناسب من القائمة المنسدلة المناسب من القائمة المنسدلة (المناسب من القائمة المنسدلة) المناسبة و (إعدادات الجودة) (وسائط) وكذلك جودة الطباعة المناسبة من المنطقة (إعدادات الجودة).

في برنامج الطابعة، انقر فوق **الطباعة والمسح الضوئي والفاكس** ثم انقر فوق Set Preferences (ضبط التفضيلات) للوصول إلى خصائص الطباعة.

**٢.** افحص مستويات الحبر المقدرة لترى هل الحبر في الخرطوشات قليل.

للمزيد من المعلومات، راجع <u>فحص مستويات الحبر المقدرة في صفحة ٥</u>٦. في حالة انخفاض مستوى الحبر في خرطوشات الطباعة، يجب مراعاة استبدالها.

Σ. محاذاة خرطوشات الحبر.

#### لمحاذاة خرطوشات الطباعة من خلال برنامج الطابعة

- **أ.** قم بتحميل ورق أبيض عادي غير مستخدم بحجم letter أو A4 في درج الإدخال.
- **ب.** تبعًا لنظام التشغيل الخاص بك، قم بأحد الإجراءات التالية لفتح برنامج الطابعة :
- Windows 8: من شاشة ابدأ، انقر بالزر الأيمن في منطقة فارغة من الشاشة، ثم انقر فوق كل التطبيقات من شريط التطبيقات، ثم انقر فوق الأيقونة التي تحمل اسم الطابعة.
  - Windows Vista و Windows VP و Windows XP : من شاشة سطح المكتب، انقر فوق ابدأ، وحدد كل البرامج، وانقر فوق HP ، وانقر فوق HP Officejet 2620 series ثم انقر فوق HP
     Officejet 2620 series.
  - ج. في برنامج الطابعة، انقر فوق الطباعة والمسح الضوئي والفاكس ثم انقر فوق Maintain Your
    Printer (الحفاظ على الطابعة) للوصول إلى صندوق أدوات الطابعة.

يظهر صندوق أدوات الطابعة.

د. انقر فوق محاذاة خرطوشات الحبر من علامة تبويب خدمات الجهاز.

تقوم الطابعة بطباعة ورقة محاذاة.

ه. قم بتحميل ورقة محاذاة الخرطوشات مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأسـفل في الزاوية الأمامية اليمنى من السـطح الزجاجي.



و. اتبع الإرشادات الواردة على شاشـة الطابعة لمحاذاة الخرطوشـات. قم بإعادة تدوير ورقة محاذاة الخرطوشـات أو بالتخلص منها.

#### لمحاذاة الطابعة من شاشة الطابعة

**أ.** من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **أدوات**، ثم اضغط على **موافق**.

🛱 ملاحظة: في حالة عدم رؤيتك للشاشـة الصفحة الرئيسية، اضغط على زر الصفحة الرئيسية.

- **ب.** من القائمة **أدوات** على شاشة الطابعة، حدد **محاذاة الطباعة**. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.
  - اطبع صفحة تشخيصية إذا كانت خرطوشات الحبر بها حبر كافٍ.

#### لطباعة صفحة تشخيصية من خلال برنامج الطابعة

- i. قم بتحميل ورق أبيض عادي غير مستخدم بحجم letter أو A4 في درج الإدخال.
- ب. تبعًا لنظام التشغيل الخاص بك، قم بأحد الإجراءات التالية لفتح برنامج الطابعة :
- Windows 8 : من شاشة ابدأ، انقر بالزر الأيمن في منطقة فارغة من الشاشة، ثم انقر فوق كل
  التطبيقات من شريط التطبيقات، ثم انقر فوق الأيقونة التي تحمل اسم الطابعة.
  - Windows Vista و Windows XP و Windows XP : من شاشة سطح المكتب، انقر فوق ابدأ، وحدد كل البرامج، وانقر فوق HP Gfficejet 2620 series ثم انقر فوق HP Cfficejet 2620 series
  - ج. في برنامج الطابعة، انقر فوق الطباعة والمسح الضوئي والفاكس ثم انقر فوق Maintain Your
    Printer (الحفاظ على الطابعة) للوصول إلى صندوق أدوات الطابعة.

د. انقر فوق طباعة معلومات تشخيصية على علامة التبويب تقارير الجهاز لطباعة صفحة تشخيص.
 افحص مربعات كل من اللون الأزرق والأرجواني والأصفر والأسود في الصفحة التشخيصية.



#### لطباعة صفحة تشخيصية من خلال شاشة عرض الطابعة

أ. من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **أدوات**، ثم اضغط على **موافق**.

الملاحظة: في حالة عدم رؤيتك للشاشـة الصفحة الرئيسـية، اضغط على زر **الصفحة الرئيسية**.

- **ب.** من القائمة **أدوات**على شاشة الطابعة، حدد **طباعة تقرير الجودة**. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.
  - . اتبع أحد التعليمات التالية لتنظيف خرطوشات الطباعة تلقائيًا، إذا أظهرت الصفحة التشخيصية خطوطًا أو أجزاء مفقودة من اللون والمربعات السوداء.

#### لتنظيف خرطوشات الحبر من برنامج الطابعة

- **أ.** قم بتحميل ورق أبيض عادي غير مستخدم بحجم letter أو A4 في درج الإدخال.
- **ب.** تبعًا لنظام التشغيل الخاص بك، قم بأحد الإجراءات التالية لفتح برنامج الطابعة :

- Windows 8: من شاشة ابدأ، انقر بالزر الأيمن في منطقة فارغة من الشاشة، ثم انقر فوق كل التطبيقات من شريط التطبيقات، ثم انقر فوق الأيقونة التي تحمل اسم الطابعة.
  - Windows Vista و Windows XP و Windows XP : من شاشة سطح المكتب، انقر فوق ابدأ، وحدد كل البرامج، وانقر فوق HP Gfficejet 2620 series ثم انقر فوق HP Cfficejet 2620 series
  - ج. في برنامج الطابعة، انقر فوق الطباعة والمسح الضوئي والفاكس ثم انقر فوق Maintain Your
    ج. في برنامج الطابعة، انقر فوق الطبعة) للوصول إلى Printer Toolbox(صندوق أدوات الطابعة).
  - **د.** انقر فوق **تنظيف خرطوشات الحبر** من علامة تبويب **خدمات الجهاز**. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

#### لتنظيف رأس الطباعة من شاشة الطابعة

**أ.** من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **أدوات**، ثم اضغط على **موافق**.

🛱 ملاحظة: في حالة عدم رؤيتك للشاشـة الصفحة الرئيسية، اضغط على زر **الصفحة الرئيسية**.

- **ب.** من القائمة **أدوات** على شاشة الطابعة، حدد **تنظيف رأس الطباعة**. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.
  - إذا لم يحل الحلول السابقة المشكلة، <u>فانقر هنا للمزيد من خيارات حل المشكلات في الإنترنت</u>.

## تعذر تنفيذ الطباعة

إذا واجهتك المشاكل في الطباعة، يمكنك تنزيل الأداة المساعدة لتشخيص الطباعة من HP، والتي يمكن عن طريقها حل هذه المشكلة تلقائيًا. للحصول على الأداة المساعدة, انقر فوق الارتباط المناسب.

خذني إلى صفحة HP Print and Scan Doctor.

🛱 ملاحظة: 🛛 قد لا تكون الأداة المساعدة HP Print and Scan Doctor متاحة بجميع اللغات.

#### لحل مشاكل الطباعة

تأكد من تشغيل الطابعة ومن وجود ورق في درج الإدخال. إذا استمر تعذر الطباعة، فجرب ما يلي بالترتيب:

- .٦ تحقق من وجود أي رسائل خطأ على شاشة الطابعة وقم بحلها من خلال اتباع التعليمات الموجودة على الشاشة.
  - **۲.** افصل کابل USB ثم أعد توصيله مرة أخرى.
  - **.** تأكد أن الطابعة ليست قيد إيقاف التشغيل أو غير متصلة بالشبكة.

للتأكد من أن الطابعة ليست قيد إيقاف التشغيل أو غير متصلة بالشبكة

- **أ.** قم بأحد الإجراءات التالية تبعًا لنظام التشغيل الخاص بك:
- Windows 8: تحسس أو انقر فوق الزاوية العليا اليمنى للشاشة لفتح Charms bar وانقر فوق رمز إعدادات وانقر فوق أو اضغط على لوحة التحكم ثم انقر فوق أو اضغط على عرض الأجهزة والطابعات.
  - Windows 3 من قائمة **ابدأ** في نظام Windows، اضغط على **الأجهزة والطابعات**.
- Windows Vista: من قائمة ابدأ في Windows، انقر فوق لوحة التحكم، ثم انقر فوق طابعات.
- Windows XP : من قائمة ابدأ في Windows، انقر فوق لوحة التحكم، ثم انقر فوق الطابعات وأجهزة الفاكس.
- **ب.** أو نقر نقرًا مزدوجًا على الرمز الخاص بالطابعة، أو انقر بزر الماوس الأيمن على الرمز الخاص بالطابعة، ثم حدد See what's printing (**عرض ما يتم طباعته)** لفتح قائمة انتظار الطباعة.
  - جـ في القائمة Printer(الطابعة)، تأكد من عدم وجود علامات اختيار بجوار Pause Printing(توقف الطباعة مؤقتًا) أو Use Printer Offline(استخدام الطابعة دون اتصال).
    - **د.** إذا قمت بأي تغيير، فأعد محاولة الطباعة.
    - تحقق من ضبط الطابعة بحيث تكون هي الطابعة الافتراضية.

للتحقق من ضبط الطابعة بحيث تكون هي الطابعة الافتراضية.

- **أ.** قم بأحد الإجراءات التالية تبعًا لنظام التشغيل الخاص بك:
- Windows 8: تحسيس أو انقر فوق الزاوية العليا اليمنى للشاشية لفتح Charms bar وانقر فوق رمز إعدادات وانقر فوق أو اضغط على لوحة التحكم ثم انقر فوق أو اضغط على عرض الأجهزة والطابعات.
  - Windows 3: من قائمة **ابدأ** في نظام Windows، اضغط على **الأجهزة والطابعات**.

- Windows Vista: من قائمة ابدأ في Windows، انقر فوق لوحة التحكم، ثم انقر فوق طابعات.
- Windows XP : من قائمة ابدأ في Windows، انقر فوق لوحة التحكم، ثم انقر فوق الطابعات وأجهزة الفاكس.
  - **ب.** تأكد من ضبط الطابعة الصحيحة بحيث تكون الطابعة الافتراضية.

تظهر علامة اختيار داخل دائرة سوداء أو خضراء بجوار الطابعة الافتراضية.

- **ج.** في حالة ضبط الطابعة غير الصحيحة بحيث تكون الطابعة الافتراضية، انقر بزر الماوس الأيمن فوق المنتج الطابعة الصحيحة وحدد **ضبط كالطابعة الافتراضية**.
  - **د.** حاول استخدام طابعتك مرة أخرى.
    - أعد تشغيل التخزين المؤقت للطباعة.

#### لإعادة تشغيل التخزين المؤقت للطباعة

**أ.** قم بأحد الإجراءات التالية تبعًا لنظام التشغيل الخاص بك:

#### Windows 8

- ثم انقر فوق رمز Charms bar تحسس أو انقر فوق الزاوية العليا اليمنى للشاشـة لفتح Charms bar ثم انقر فوق رمز إعدادات.
  - ii. انقر فوق أو اضغط على **لوحة التحكم** ثم انقر فوق أو اضغط على **النظام والحماية**.
    - iii. انقر فوق أدوات إدارية, ثم انقر نقرا مزدوجا أو اضغط مرتين على الخدمات.
    - iv. انقر بزر الماوس الأيمن فوق **التخزين المؤقت للطباعة**، ثم انقر فوق **خصائص**.
      - ٧. في علامة التبويب عام التي بجوار نوع التشغيل، تأكد من تحديد تلقائي.
- vi. في حالة عدم تشغيل الخدمة بالفعل فتحت **حالة الخدمة** انقر فوق **تشغيل** ثم انقر فوق **موافق**.

#### Windows 7

- i. من قائمة **ابدأ** في Windows، انقر فوق **لوحة التحكم**، ثم انقر فوق **النظام والحماية**، ثم أ**دوات إدارية**.
  - ii. انقر نقرًا مزدوجًا فوق **خدمات**.
  - iii. انقر بزر الماوس الأيمن فوق **التخزين المؤقت للطباعة**، ثم انقر فوق **خصائص**.
    - iv. في علامة التبويب **عام** التي بجوار **نوع التشغيل**، تأكد من تحديد **تلقائي**.
  - ب في حالة عدم تشغيل الخدمة بالفعل فتحت حالة الخدمة انقر فوق تشغيل ثم انقر فوق موافق.

#### Windows Vista

- i. من قائمة **ابدأ** في Windows، انقر فوق **لوحة التحكم**، ثم انقر فوق **النظام والصيانة**، ثم أ أدوات إدارية.
  - ii. انقر نقرًا مزدوجًا فوق **خدمات**.
  - iii. انقر بزر الماوس الأيمن فوق خدمة التخزين المؤقت للطباعة، ثم انقر فوق خصائص.

- iv. في علامة التبويب **عام** التي بجوار **نوع التشغيل**، تأكد من تحديد **تلقائي**.
- ب في حالة عدم تشغيل الخدمة بالفعل فتحت حالة الخدمة انقر فوق تشغيل ثم انقر فوق موافق.

#### Windows XP

- i. من قائمة **ابدأ** في نظام Windows، انقر بزر الماوس الأيمن فوق **جهاز الكمبيوتر**.
  - ii. انقر فوق إدارة، ثم انقر فوق الخدمات والتطبيقات.
  - iii. انقر نقرًا مزدوجًا فوق **خدمات**، ثم حدد **التخزين المؤقت للطباعة**.
- iv انقر بزر الماوس الأيمن فوق **التخزين المؤقت للطباعة**، ثم انقر فوق **إعادة تشغيل** لإعادة تشغيل الخدمة.
  - **ب.** تأكد من ضبط الطابعة الصحيحة بحيث تكون الطابعة الافتراضية.

تظهر علامة اختيار داخل دائرة سوداء أو خضراء بجوار الطابعة الافتراضية.

- **ج.** في حالة ضبط الطابعة غير الصحيحة بحيث تكون الطابعة الافتراضية، انقر بزر الماوس الأيمن فوق المنتج الطابعة الصحيحة وحدد **ضبط كالطابعة الافتراضية**.
  - **د.** حاول استخدام طابعتك مرة أخرى.
    - ٦. أعد تشغيل الكمبيوتر.
    - ۷. فرّغ قائمة انتظار الطباعة.

#### لمسح قائمة انتظار الطباعة

- **أ.** قم بأحد الإجراءات التالية تبعًا لنظام التشغيل الخاص بك:
- Windows 8: تحسس أو انقر فوق الزاوية العليا اليمنى للشاشة لفتح Charms bar وانقر فوق رمز إعدادات وانقر فوق أو اضغط على لوحة التحكم ثم انقر فوق أو اضغط على عرض الأجهزة والطابعات.
  - Windows 7 : من قائمة ابدأ في نظام Windows، اضغط على الأجهزة والطابعات.
- Windows Vista: من قائمة ابدأ في Windows، انقر فوق لوحة التحكم، ثم انقر فوق طابعات.
- Windows XP: من قائمة **ابدأ** في Windows، انقر فوق **لوحة التحكم**، ثم انقر فوق **الطابعات** وأجهزة الفاكس.
  - **ب.** انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز الطابعة الخاص بك لفتح قائمة انتظار الطباعة.
- ج. في قائمة Printer (الطابعة)، انقر فوق Cancel all documents (إلغاء كافة المستندات) أو Purge (نعم) للتأكيد. Print Document (تنظيف مستند الطباعة)، ثم انقر فوق Yes (نعم) للتأكيد.
- د. إذا استمر وجود بعض المستندات في قائمة الانتظار، فقم بإعادة تشغيل الكمبيوتر وحاول الطباعة مرة أخرى بعد إعادة التشغيل.
  - **ه.** افحص قائمة انتظار الطباعة مرة أخرى للتأكد من خلوها، ثم حاول الطباعة مرة أخرى.

إذا لم يحل الحلول السابقة المشكلة، <u>فانقر هنا للمزيد من خيارات حل المشكلات في الإنترنت</u>.

## حل مشاكل النسخ والمسح الضوئي

توفر HP الأداة المساعدة HP Print and Scan Doctor (متاحة لأنظمة Windows فقط) والتي تساعد على حل كثير من مشاكل "تعذر المسح الضوئي".

🛱 ملاحظة: لا تكون الأداة المساعدة HP Print and Scan Doctor متاحة بجميع اللغات.

خذني إلى صفحة HP Print and Scan Doctor.

تعلم المزيد حول حل مشاكل المسح الضوئي. <u>انقر هنا للاتصال بالإنترنت لمعرفة المزيد</u>.

تعرف على كيفية حل مشاكل النسخ. <u>انقر هنا للاتصال بالإنترنت لمعرفة المزيد</u>.

## حل مشاكل الفاكس

عند التعرض إلى مشاكل تتعلق بالفاكسات، فيمكنك طباعة تقرير اختبار للفاكس لفحص حالة الطابعة. سيفشل الاختبار إذا لم يتم إعداد الطابعة بالطريقة الصحيحة لإرسال الفاكسات. قم بإجراء هذا الاختبار بعد الانتهاء من إعداد الطابعة لإرسال الفاكسات. للمزيد من المعلومات، راجع <u>اختبار إعداد الفاكس في صفحة ۱</u>۳۳.

تعلم المزيد حول كيفية حل مشاكل الفاكس. <u>انقر هنا للاتصال بالإنترنت لمعرفة المزيد</u>.

لمزيد من الدعم، قم بزيارة موقع ويب دعم HP عبر الإنترنت: <u>www.hp.com/support</u>.

## دعم HP

- <u>تسجيل الطابعة</u>
  - <u>عملية الدعم</u>
- <u>دعم HP عبر الهاتف</u>
- <u>خيارات إضافية للضمان</u>

### تسجيل الطابعة

بقضائك دقائق معدودات فقط في عملية التسجيل، يمكنك التمتع بالخدمة الأسـرع والدعم الأكثر فعالية وتنبيهات دعم المنتج. في حالة عدم تسجيلك الطابعة عند تثبيت البرامج، يمكنك التسجيل الآن في <u>http://www.register.hp.com</u>.

### عملية الدعم

#### عند التعرض إلى مشكلة، اتبع هذه الخطوات:

- راجع الوثائق المزودة مع الطابعة.
- ۲. زر موقع الويب للدعم الفوري من قبل HP على www.hp.com/support.

يتوفر الدعم الفوري من HP لجميع عملاء HP. ولذا يعتبر أسـرع المصادر للحصول عـلى أحدث المعلومات التي تتعلق بالمنتجات ودعم الخبراء، وهو يتضمن الميزات التالية:

- الوصول السريع إلى أخصائيي الدعم المؤهلين على الإنترنت
  - تحديثات للبرامج وبرامج التشغيل للطابعة
    - معلومات قيمة لحل المشاكل الشائعة
- تحديثات احتياطية للطابعة، تنبيهات الدعم وقنوات إخبارية من HP تتوفر لديك عند تسجيل الطابعة.
  - **۲.** اتصل بمرکز الدعم لـ HP.

يتفاوت مدى توفر خيارات الدعم حسب الطابعة والبلد/المنطقة واللغة.

### دعم HP عبر الهاتف

تختلف خيارات الدعم الهاتفي ومدى توفره حسب الطابعة والبلد/المنطقة واللغة.

يحتوي هذا القسـم على المواضيع التالية:

- فترة الدعم عبر الهاتف
- كيفية إجراء مكالمة هاتفية
  - أرقام هواتف الدعم
- <u>بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف</u>

#### فترة الدعم عبر الهاتف

يمكن الحصول على الدعم عبر الهاتف مجانًا لمدة عام واحد في أمريكا الشمالية ودول آسيا المطلة على المحيط الهادي وفي أمريكا اللاتينية (بما في ذلك المكسيك). لمعرفة مدى فترة الدعم عبر الهاتف في أوروبا، الشرق الأوسط وإفريقيا، زر www.hp.com/support. يتم تطبيق الرسوم العادية لشركة الهواتف.

### كيفية إجراء مكالمة هاتفية

يجب أن تكون بجانب جهاز الكمبيوتر والطابعة عند الاتصال بخدمة "دعم HP". كن مستعدًا لتقديم المعلومات التالية:

- اسم المنتج (موجود على الطابعة مثل HP Officejet 2620)
  - رقم المنتج (مدون داخل باب الوصول للخرطوشة)



- الرقم التسلسلي (مدون على الجزء الخلفي أو السفلي من الطابعة)
  - الرسائل التي تظهر أمامك عند حدوث مشكلة ما
    - الإجابات على هذه الأسئلة:
    - هل حدثت هذه المشكلة من قبل؟
  - هل يمكنك تكرار تنفيذ مثل هذه المشكلة؟
- · هل قمت بإضافة أية أجهزة أو برامج جديدة إلى الكمبيوتر في وقت حدوث هذه المشكلة تقريبًا؟
  - · هل حدث أي شـيء آخر قبل حدوث هذه المشـكلة (مثل عاصفة رعدية، نقل الطابعة، الخ)؟

### أرقام هواتف الدعم

للحصول على أحدث قائمة HP بأرقام الدعم ومعلومات عن تكاليف المكالمات، الرجاء زيارة <u>/www.hp.com</u> s<u>upport</u>.

#### بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف

بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف، يمكن الحصول على دعم من قبل HP مقابل دفع رسوم إضافية. قد يتوفر الدعم أيضًا على موقع الويب للدعم الفوري من قبل HP: <u>www.hp.com/support</u>. اتصل بموزع HP أو اتصل برقم هاتف الدعم المخصص للبلد/المنطقة التي تقيم فيها للتعرف على خيارات الدعم.

## خيارات إضافية للضمان

تتوفر خطط الخدمات الموسعة لـ HP Officejet 2620 series نظير رسوم إضافية. قم بزيارة <u>/www.hp.com</u> support، حدد بلدك/منطقتك ولغتك ثم اكتشف منطقة الضمان والخدمات للحصول على معلومات حول خطط الخدمات الموسعة.

# تجهيز الأدراج

### افتح درج الإخراج

یجب فتح درج الإخراج لبدء الطباعة.



أغلق باب الوصول إلى الخرطوشات

🔺 🛛 يجب غلق باب الخرطوشـات لبدء الطباعة.



🔗 انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات.

## فشل الطابعة

حل فشل الطباعة.

- 🔺 🛛 إيقاف تشغيل الطابعة ثم تشغيلها. إذا لم تتمكن من حل المشكلة، اتصل بشركة HP.
  - 🚜 <u>الرجاء الاتصال بمركز دعم HP لطلب المساعدة.</u>

## مشكلة في خرطوشة الحبر

قم أولاً بإزالة خرطوشـة الحبر ثم إعادة تركيبها. في حالة اسـتمرار المشـكلة، قم بتنظيف موصلات الخرطوشـة. إذا لم يتم حل المشـكلة، جرب اسـتبدال الخرطوشـات. للمزيد من المعلومات، راجع <u>اسـتبدال خرطوشـات الحبر</u> <u>في صفحة ٥</u>٩.

#### قم بتنظيف نقاط التلامس لخرطوشات الحبر

ِ مَنبيه: لا يستغرق إجراء التنظيف سوى دقائق قليلة. تأكد من إعادة تركيب خرطوشات الحبر في الطابعة بأسرع وقت ممكن. يُوصى بترك خرطوشـات الحبر خارج الطابعة لأكثر من 30 دقيقة. قد ينجم عن ذلك إتلاف كل من رؤوس الطباعة وخرطوشـات الحبر.

- تحقق من تشغيل الطاقة.
- **۲.** افتح باب الخرطوشات ثم انتظر حتى تنتقل عربة الطباعة إلى الوسط.



**٢.** قم بإزالة خرطوشة الحبر التي يشير إليها مصباح الخرطوشة الوامض بلوحة التحكم.



٤. أمسك خرطوشة الحبر من جوانبها مع توجيه الجزء السفلي منها لأعلى وحدد موضع نقاط التلامس الكهربائية في خرطوشة الحبر.

نقاط التلامس الكهربائية هي عبارة عن نقاط ذهبية اللون بخرطوشة الطباعة.



امسح نقاط التلامس فقط بقطعة قماش جافة وخالية من النسالة.

٨ٍ تنبيه: يجب مراعاة لمس نقاط التلامس فقط، وعدم سـكب أي حبر أو أية مواد في مكان آخر على الخرطوشة. داخل الطابعة، حدد نقاط التلامس الموجودة في رأس الطباعة.

نقاط التلامس بالطابعة هي مجموعة النتوءات نحاسية اللون والمخصصة لتوافق نقاط التلامس بخرطوشـة الحبر.



- ٧. استخدم قطعة قماش جافة وخالية من النسالة لمسح نقاط التلامس.
  - ... قم بإعادة تثبيت خرطوشة الحبر.
- ٩. أغلق باب الوصول إلى خرطوشة الحبر, ثم تأكد من اختفاء رسالة الخطأ.
- ۱۰. إذا كنت لا تزال تتلقى رسالة الخطأ، فأوقف تشغيل الطابعة وقم بتشغيلها مرة أخرى.

ملاحظة: إذا سـببت لك أحد الخراطيش أية مشـاكل، يمكنك إزالتها واسـتخدام وضع الخرطوشـة الواحدة لتتمكن من تشغيل الطابعة HP Officejet 2620 series بواسطة خرطوشـة طباعة واحدة فقط.

انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات.

# خرطوشات من جيل أقدم

ستحتاج إلى استخدام إصدار أحدث لهذه الخرطوشـة. في معظم الحالات يمكنك تعريف إصدار أحدث للخرطوشـة من خلال مشـاهدة الجزء الخارجي من غلاف الخرطوشـة والعثور علي تاريخ انتهاء الضمان.



إذا كان مكتوب "v1" بجانب عدة مسـافات إلى يمين التاريخ، فهذا هو الإصدار الحديث من الخرطوشـة. إذا كانت الخرطوشـة من جيل أقدم، اتصل بدعم HP للمسـاعدة أو للاسـتبدال.

🛃 انقر هنا للاتصال بالإنترنت لمعرفة المزيد.

# المعلومات الفنية

يتناول هذا القسم المواصفات الفنية والمعلومات التنظيمية الدولية لجهاز HP Officejet 2620 series. للحصول على المزيد من المواصفات، راجع الوثائق المطبوعة المزودة مع HP Officejet 2620 series. يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- الإشعارات الخاصة بشركة Hewlett-Packard
  - <u>المواصفات</u>

2

- <u>Environmental product stewardship program</u> (يرنامج الإشراف البيئي على المنتجات)
  - <u>الإشعارات التنظيمية</u>

## الإشعارات الخاصة بشركة Hewlett-Packard

تخضع المعلومات الواردة في هذا المستند للتغيير بدون إشعار.

كافة الحقوق محفوظة. يُحظر نسخ هذه المادة أو تعديلها أو ترجمتها بدون تصريح كتابي مسبق من شركة Hewlett-Packard، باستثناء ما تنص عليه قوانين حقوق الطبع والنشر. إن الضمانات الوحيدة لمنتجات وخدمات HP منشورة ضمن بيانات الضمان الصريحة المرفقة بمثل هذه المنتجات والخدمات. ويجب عدم اعتبار أيًّا مما ورد هنا على أنه بمثابة كفالة إضافية. وتخلي شركة HP مسؤوليتها عن أية أخطاء فنية أو تحريرية أو أية أخطاء ناتجة عن الحذف وردت في هذا المستند.

© حقوق النشر 2013 محفوظة لشركة Hewlett-Packard Development Company, L.P.

®Microsoft و®Windows وWindows وWindows و®Windows وR @Windows و8 Windows عبارة عن علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Microsoft.

## المواصفات

يتم توفر مواصفات فنية لـ HP Officejet 2620 seriesفي هذا القسم. للحصول على مزيد من مواصفات المنتج، راجع ورقة بيانات المنتج على <u>www.hp.com/support</u>.

- متطلبات النظام
- <u>المواصفات البيئية</u>
- <u>سعة درج الإدخال</u>
- سعة حاوية الإخراج
  - <u>حجم الورق</u>
  - أوزان الورق
  - مواصفات الطباعة
  - مواصفات النسخ
- مواصفات المسح الضوئي
  - <u>مواصفات الفاكس</u>
    - <u>دقة الطباعة</u>
  - <u>سلامة التشغيل</u>
  - إنتاجية الخرطوشة
    - <u>معلومات صوتية</u>

### متطلبات النظام

متطلبات البرنامج والنظام موجودة في ملف Readme.

للحصول على معلومات حول إصدارات مستقبلية متعلقة بنظام التشغيل والدعم، زر موقع الويب لـ HP على الإنترنت على معلومات حول إصدارات مستقبلية متعلقة بنظام التشغيل والدعم، زر موقع الويب لـ HP على

### المواصفات البيئية

- مدى درجة حرارة التشغيل الموصى به: 15 درجة مئوية إلى 32 درجة مئوية (59 درجة فهرنهايت إلى 90 درجة فهرنهايت)
- معدل درجة حرارة التشغيل المسموح بها: 5 درجات مئوية إلى 40 درجة مئوية (41 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت)
  - الرطوبة: 15% إلى 80% رطوبة نسبية غير متكثفة؛ 28 درجة مئوية هي نقطة الندى القصوى ا
- مدى درجة الحرارة غير التشغيلية (التخزين): –40 درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية (-40 درجة فهرنهايت إلى 140 درجة فهرنهايت)
  - في وجود حقل كهرومغناطيسـي عالٍ، من الممكن أن يكون إخراج HP Officejet 2620 series مشـوهًا بشـكل طفيف.
  - توصي شركة HP باسـتخدام كابل USB طوله 3 أمتار أو أقل من ذلك لتقليل الضوضاء الناتجة عن احتمال وجود مجالات مغناطيسـية عالية.

## سعة درج الإدخال

ورقات من الورق العادي (80 جم/م۲ [20 رطلاً]): حتى 50 الأظرف: حتى 5 بطاقات الفهرس: حتى 20 ورقات من ورق الصور: حتى 20

## سعة حاوية الإخراج

ورقات من الورق العادي (80 جم/م۲ [20 رطلاً]): حتى 30 الأظرف: حتى 5 بطاقات الفهرس: حتى 10 ورقات من ورق الصور: حتى 10

### حجم الورق

للحصول على قائمة كاملة بأحجام الوسائط المعتمدة، راجع برنامج الطابعة.

## أوزان الورق

ورق عادي: من ٦٢ إلى ٩٠ جم/م٢ (١٦ إلى ٢٤ رطلاً) الأظرف: من 75 إلى ٩٠ جم/م٢ (٢٠ إلى ٢٤ رطلاً) البطاقات: حتى ٢٠٠ جم/م٢ (بحد أقصى ١١٠ أرطال لبطاقات الفهرس) ورق الصور: حتى 280 جم/م٢ (75 رطلاً)

## مواصفات الطباعة

- سرعات الطباعة تختلف حسب تعقيد المستند
  - الطريقة: طباعة حرارية inkjet حسب الطلب
    - اللغة: PCL3 GUI

## مواصفات النسخ

- معالجة الصورة الرقمية
- تختلف سرعات الطباعة وفقًا لمدى تعقيد المستند والطراز

## مواصفات المسح الضوئي

• الدقة: 1200 × 1200 نقطة في البوصة

للمزيد من المعلومات حول دقة النقاط في البوصة (dpi)، راجع برنامج الماسـح الضوئي.

- ألوان: 24 بت ألوان، 8 بت رمادي (256 مستوى رمادي)
- أقصى حجم للمسح من السطح الزجاجي: 21.6 × 29.7 سم

## مواصفات الفاكس

- إرسال/استقبال الفاكسات بالأبيض والأسود أو بالألوان.
  - ما يصل إلى 99 طلب سريع.
- ذاكرة تصل سعتها إلى 99 صفحة (استنادًا إلى 1# ITU-T Test Image بدقة قياسية). الصفحات الأكثر تعقيداً أو ذات الوضوح الأعلى سوف تستغرق وقتاً أطول وتستخدم ذاكرة أكبر.
  - إرسال الفاكسات واستقبالها يدويًا.
  - إعادة طلب الرقم تلقائيًا عند انشغال الخط حتى خمس مرات (تختلف حسب الطراز).
    - إعادة طلب الرقم تلقائيًا عند عدم الرد مرة واحدة أو مرتين (تختلف حسب الطراز).
      - تقارير التأكيد والنشاط.
      - فاكس CCITT/ITU Group 3 مع وضع تصحيح الأخطاء.
        - بث بسرعة 33.6 كيلوبايت في الثانية.
- سرعة 4 ثوانٍ للصفحة عند 33.6 كيلوبايت في الثانية (استنادًا إلى 1# TU-T Test Image بدقة قياسية).
  الصفحات الأكثر تعقيداً أو ذات الوضوح الأعلى سوف تستغرق وقتاً أطول وتستخدم ذاكرة أكبر.
  - اكتشاف الرنين مع تحويل آلي بين الفاكس/جهاز الرد على المكالمات.

	دقيق (نقطة في البوصة)	قياسي (نقطة في البوصة)
أسود	196 × 208	98 × 208
ملون	200 × 208	200 × 208

## دقة الطباعة

#### وضع المسودة

- إدخال اللون/معالجة الأسود: 300 × 300 نقطة في البوصة
  - الإخراج (الأسود/الألوان): تلقائي

#### الوضع العادي

- إدخال اللون/معالجة الأسود: 600 × 300 نقطة في البوصة
  - الإخراج (الأسود/الألوان): تلقائي

#### الوضع العادي الأفضل

- إدخال اللون/معالجة الأسود: 600 × 600 نقطة في البوصة
  - الإخراج (الأسود/الألوان): تلقائي

#### الوضع الأفضل للصور

- إدخال اللون/معالجة الأسود: 600 × 600 نقطة في البوصة
  - الإخراج (الأسود/الألوان): تلقائي

#### وضع الحد الأقصى للنقطة في البوصة (DPl)

- إدخال اللون/معالجة الأسود: 1200 × 1200 نقطة في البوصة
- الإخراج: تلقائي (بالأسود)، 4800 × 1200 نقطة في البوصة محسـن (بالألوان)

### سلامة التشغيل

🛱 ملاحظة: استخدمه فقط مع كابل الطاقة ومحول الطاقة المقدمين من قبل شركة HP.

### إنتاجية الخرطوشة

تفضل بزيارة <u>www.hp.com/go/learnaboutsupplies</u> للحصول على المزيد من المعلومات عن إنتاجية الخرطوشـة المقدرة.

### معلومات صوتية

إذا كان باستطاعتك الوصول إلى الإنترنت، فيمكنك الحصول على تعليمات صوتية من موقع الويب لـHP. انتقل إلى: <u>www.hp.com/support</u>.

## ابرنامج الإشراف Environmental product stewardship program (برنامج الإشراف البيئي على المنتجات)

إن Hewlett-Packard ملتزمة بتوفير منتجات عالية الجودة في بيئة سليمة. تم تصميم المنتج بنمط يساعد على إعادة التدوير. حيث تم تقليل عدد المواد إلى أدنى حد ممكن، مع الحفاظ على أداء الطابعة لوظائفها بالشكل السليم. تم تصميم المواد غير المتماثلة بطريقة تسمح بفصلها عن بعضها بسهولة. حيث يمكن بسهولة معرفة موقع عناصر التثبيت وغيرها من التوصيلات، وكذلك الوصول إليها وإزالتها باستخدام الأدوات الصناعية العادية. تم تصميم الأجزاء بالغة الأهمية للوصول إليها بسرعة وذلك لتسهيل عمليات الفك والإصلاح.

لمزيد من المعلومات، قم بزيارة موقع ويب Commitment to the Environment (التزام HP's بحماية البيئة):

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

- \_
  - <u>استخدام الورق</u>
  - <u>المواد البلاستيكية</u>
- <u>أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد</u>
  - يرنامج إعادة التدوير
- \_\_\_\_\_\_<u>برنامج إعادة تدوير مستلزمات HP Inkjet</u>
  - استهلاك الطاقة
    - وضع السكون
- و <u>التخلص من الأجهزة التالفة بواسطة المستخدمين</u>
  - <u>مواد کیمیائیۃ</u>
  - جدول المواد الخطيرة والسامة (الصين)
    - - <u>حظر المواد الخطرة (الهند)</u>
    - <u>التخلص من البطارية في هولندا</u>
    - التخلص من البطاريات في تايوان
- <u>إخطار ولاية كاليفورنيا بشأن مادة ملح حامض البركلوريك</u>

### تلميحات خاصة بالبيئة

تلتزم شركة HP بمساعدة عملائها على تقليل آثارهم البيئية. تفضل بزيارة موقع HP للبرامج والمباردات البيئية؛ للحصول على مزيدٍ من المعلومات حول مبادرات HP الخاصة بالبيئة.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

## استخدام الورق

هذا المنتج ملائم لاستخدام الورق المعاد تدويره وفقًا لـ DIN 19309 DIN و EN 12281:2002.

## المواد البلاستيكية

يتم تمييز قطع الغيار البلاسـتيكية التي تزيد عن 25 جرام حسـب المعايير الدولية التي من شـأنها تحسـين قدرة التعرف عـلى البلاسـتيك من أجل أغراض إعادة التدوير في نهاية عمر اسـتخدام المنتج.

## أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد

يمكن الحصول على نشرات بيانات سـلامة المواد (MSDS) من موقع ويب HP على:

www.hp.com/go/msds

## برنامج إعادة التدوير

تطرح شركة HP عددًا متزايدًا من برامج مرتجعات المنتجات وإعادة التدوير في العديد من البلدان/المناطق، بالإضافة إلى الشركاء الذين يملكون عددًا من أكبر مراكز إعادة تدوير المنتجات الإلكترونية على مستوى العالم. تحافظ HP على الموارد عن طريق إعادة بيع بعض منتجاتها الأكثر شيوعًا. للحصول على المزيد من المعلومات المتعلقة بإعادة تدوير منتجات HP، يرجى زيارة:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

## برنامج إعادة تدوير مستلزمات HP Inkjet

تلتزم شركة HP بحماية البيئة. يتوفر برنامج إعادة تدوير المستلزمات من HP Inkjet في العديد من البلدان والمناطق، ويساعدك في إعادة تدوير خرطوشات الطباعة وخرطوشات الحبر المستخدمة مجانًا. للمزيد من المعلومات، زر موقع الويب التالي:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

## استهلاك الطاقة

تتوافق معدات الطباعة والتصوير التي تحمل شعار ®ENERGY STAR مع مواصفات ENERGY STAR لوزارة حماية البيئة في الولايات المتحدة والتي تخص معدات التصوير. ستظهر العلامة التالية على المنتجات التصويرية المتوافقة مع ENERGY STAR:



تم تقديم المزيد من المعلومات الخاصة بطرز منتجات التصوير المتوافقة مع ENERGY STAR في: <u>/www.hp.com</u> <u>go/energystar</u>

وضع السكون

يتم خفض التيار عند العمل في وضع السكون.

بعد الإعداد الأولي للطابعة، فسوف تدخل لوضع السكون بعد حوالي 5 دقائق من الخمول.

#### لتغيير الوقت إلى وضع السكون

- من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر أعلي وأسفل لتحديد تفضيلات، ثم اضغط على موافق.
  - ۲. حدد Sleep(السکون)، ثم حدد الخیار المطلوب.

## التخلص من الأجهزة التالفة بواسطة المستخدمين



هذا الرمز يعني ألا تضع المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى عند التخلص منه. وبدلاً من ذلك، تقع على عاتقك مسؤولية المحافظة على الصحة والبيئة عن طريق التخلص من نفايات الأجهزة التي تستهلكها بتسليمها لأحد مراكز جمع النفايات المخصصة لأغراض إعادة تصنيع نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستهلكة. للحصول على مزيدٍ من المعلومات، يرجى الاتصال بخدمة جمع النفايات، أو زيارة موقع الويب <u>http://www.hp.com/recycla</u>.

## مواد کیمیائیة

تلتزم شـركة HP بتقديم معلومات لعملائنا بشـأن المواد الكيميائية في منتجاتنا حسـب الضرورة للتوافق مع المتطلبات القانونية مثل REACH *(Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the)* . *(Council)*. يمكن العثور على تقرير المعلومات الكيميائية بالنسـبة لهذا المنتج في: <u>www.hp.com/go/reach</u>.

## جدول المواد الخطيرة والسامة (الصين)

零件描述			有毒有害物	质和元素		
	给	家	俩	六价络	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器"	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电油板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统。	0	0	0	0	0	0
从舰由语*		0	0	0	0	0

## حظر المواد الخطرة (أوكرانيا)

### Технічний регламент щодо обмеження використання небезпечних речовин (Україна)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## حظر المواد الخطرة (الهند)

#### Restriction of hazardous substances (India)

This product complies with the "India E-waste (Management and Handling) Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## التخلص من البطارية في هولندا



Dit HP Product bevat een lithium-manganese-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

## التخلص من البطاريات في تايوان



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

## إخطار ولاية كاليفورنيا بشأن مادة ملح حامض البركلوريك

### California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See: http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

## الإشعارات التنظيمية

يتوافق جهاز HP Officejet 2620 series مع متطلبات المنتج من الهيئات التنظيمية في البلد/المنطقة التي تقيم فيها.

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- <u>رقم تعريف الطراز التنظيمي</u>
  - <u>بيان FCC</u>
- <u>إشعار للمستخدمين في كوريا</u>
- <u>VCCI (الفئة B) بيان التوافق للمستخدمين في اليابان</u>
  - <u>إشعار للمستخدمين في اليابان عن سلك الطاقة</u>
    - بيان انبعاث الضوضاء لألمانيا
    - <u>الإشعار التنظيمي للاتحاد الأوروبي</u>
- بيان بخصوص أماكن العمل المعنية بالعروض المرئية في ألمانيا
  - إعلان التوافق
- إشعار إلى مستخدمي شبكة الهواتف الأمريكية: متطلبات FCC
  - إشعار إلى مستخدمي شبكة الهواتف الكندية
  - إشعار للمستخدمين في المنطقة الاقتصادية الأوروبية
    - إشعار إلى مستخدمي شبكة الهواتف الألمانية
      - <u>بيان الفاكس السلكي في أستراليا</u>

## رقم تعريف الطراز التنظيمي

لأغراض التعريف التنظيمي، تم تعيين رقم تنظيمي للطراز. رقم الطراز التنظيمي الخاص بمنتجك هو SNPRH-1203. جب عدم الخلط بين هذا الرقم التنظيمي واسـم التسويق (HP Officejet 2620 All-in-One، إلخ) أو أرقام المنتج (D4H21A, D4H21B، إلخ).

## بیان FCC

#### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations Hewlett-Packard Company 3000 Hanover Street Palo Alto, Ca 94304 (650) 857-1501

#### Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### إشعار للمستخدمين في كوريا

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주 로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사 용할 수 있습니다.
------------------------	--

## الفئة B) بيان التوافق للمستخدمين في اليابان VCCI

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的として いますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き 起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

### إشعار للمستخدمين في اليابان عن سلك الطاقة

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## بيان انبعاث الضوضاء لألمانيا

#### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## الإشعار التنظيمي للاتحاد الأوروبي

يتوافق المنتجات التي تحمل علامة CE مع توجيهات الاتحاد الأوروبي التالية:

- توجيهات الجهد المنخفض EC/2006/95
  - توجيه EMC رقم EC/2004/108
- توجيه Ecodesign Directive 2009/125/EC, حيثما ينطبق

يصلح توافق CE لهذا المنتج شـرطَ توفير الطاقة له من خلال محول تيار متناوب يحمل علامة CE صحيحة والذي يتم توفيره من HP.

في حالة تمتع هذا المنتج بوظائف الاتصالات السـلكية و/أو اللاسـلكية، فإنه يتوافق أيضًا مع المتطلبات الأسـاسـية لتوجيه الاتحاد الأوروبي التالي:

• توجيه R&TTE رقم EC/1999/5

يشير التوافق مع هذه التوجيهات إلى التوافق مع مقاييس الاتحاد الأوربي (المعايير الأوربية) والتي تم سـردها في إعلان التوافق الخاص بالاتحاد الأوربي الصادر من قبل شـركة HP لهذا المنتج أو لعائلة المنتجات هذه والمتوفر (بالإنجليزية فقط) إما في وثائق المنتج أو على موقع الويب التالي: <u>www.hp.com/go/certificates</u>(اكتب رقم المنتج في مربع البحث).

تتم الإشارة إلى التوافق عن طريق إحدى علامتي التوافق الموضوعتين على المنتج:

للمنتجات غير المعدة للاتصالات ولمنتجات الاتصالات المنتظمة في أرجاء الاتحاد الأوروبي. مثل ®Bluetooth، في نطاق فئة الطاقة حتى 10 ميللي واط.

CE

(F

بالنسبة لمنتجات الاتحاد الأوروبي غير المتناسقة للاتصالات (عندما ينطبق ذلك، يتم إدخال رقم الهيكل المكون من 4 أرقام بجانب علامة CE).

راجع ملصق البيانات التنظيمية الموجود على المنتج.

يمكن استخدام إمكانيات الاتصالات السلكية واللاسلكية الخاصة بهذا المنتج في بلدان/مناطق EFTA والاتحاد الأوربي التالية: النمسا وبلجيكا وبلغاريا وقبرص وجمهورية التشيك والدنمارك وإستونيا وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وهنغاريا وأيسلندا وأيرلندا وإيطاليا ولاتفيا وليشتنشتاين ولتوانيا ولوكسمبورج ومالطا وهولندا والنرويج وبولندا والبرتغال وجمهورية سلوفاكيا وسلوفينيا وأسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة. يعد موصل الهاتف (ليس مرفقًا بكافة المنتجات) للتوصيل بشبكات الهواتف التناظرية.

#### المنتجات التي تحتوي على أجهزة LAN لاسلكية

 قد تنص دول معينة على واجبات أو متطلبات خاصة بالنسبة إلى تشغيل شبكات LAN اللاسلكية مثل الاستخدام الداخلي فقط أو تحديد القنوات المتاحة. تأكد من ضبط الإعدادات الدولية للشبكة اللاسلكية صحيحًا.

#### فرنسا

 تشغيل شبكة LAN لاسلكية 2.4-غيغاهرتز الخاصة بهذا المنتج، يتم تطبيق قيود معينة: لا يجوز أن يستخدم هذا المنتج إلا النطاق الترددي الذي يتراوح من 2400 ميغاهرتز إلى 2454 ميغاهرتز كاملاً (القنوات من 1 إلى 13) وذلك للتطبيقات المنزلية فقط. أما بالنسبة إلى الاستخدام خارج المنزل, يمكن استخدام النطاق الترددي الذي يتراوح ما بين 2400 ميغاهرتز و 2483.5 ميغاهرتز (القنوات من 1 إلى 7) فقط. للاطلاع على آخر المتطلبات, راجع www.arcep.fr.

جهة الاتصال بخصوص الشؤون التنظيمية هي:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY

## بيان بخصوص أماكن العمل المعنية بالعروض المرئية في ألمانيا

## GS-Erklärung (Deutschland)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.
### إعلان التوافق



#### DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1- and EN 17050-1

#### DoC #: SNPRH-1203-Rev A

Hewlen-Packard Company Supplier's Name: 20, Jia Feng Road Waigaoqiao Free Trade Zone Pudong, Shanghai, PRC 200131 Supplier's Address: declares, that the product Product Name and Model: 2) HP Officejet 2620 All-in-One HP Deskjet Ink Advantage 2645 All-in-One Regulatory Model Number: 1 SNPRH 1203 Power Adapter: 0957-2286 0957-2290(China and India only) Product Options: All conforms to the following Product Specifications and Regulations: EMC: CISPR 22: Ed5 2005+A1:2005+A2:2006 Class B EN 55022: 2006 +A 1:2007 Class B EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003 EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009 EN 61000.3.3-2008 FCC CFR 47 Port 15 Class B ICES-003, Issue 4 Class B Class B Safery: EN 60950-1:2006 +A 11:2009 +A 1:2010 +A 12:2011 IEC 60950-1:2005 +A1:2009 Telecom: FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68 TIA-9688 Telecommunications - Telephone Terminal Equipment Technical Requirements for Connection to the Telephone Network (Sep 2009) ES 203 021-1, -2, -3 CS-03, Part 1, Issue 9, Amendment 4, December 2010 Energy Use: rtgy use. Regulation (EC) No. 1275/2008 ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (CM) Test Procedure Regulation (EC) No. 278/2009 Test Method for Calculating the Energy Efficiency of Single-Voltage External ACDC and ACAC Power Suppliers RoHS: EN 50581:2012 The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the BMC Directive 2004/108/EC, the R&ITE Directive 1999/5/EC, the Ecodesign Directive 2009/125/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU and carries the C  $\varepsilon$  marking accordingly.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Additional Information:

This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and/est reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

15 May, 2013

#### Shen HongBo ICS Product Hardware Quality Engineering, Manager

- Local contact for regulatory topics only: EU: HewlettPackard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany
  - U.S.: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

#### Notice to users of the U.S Telephone network: FCC requirements

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the rear (or bottom) of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

Applicable connector jack Universal Service Order Codes ("USOC") for the Equipment is: RJ-11C.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ#TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 00 is a REN of 0.0).

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for repair or warranty information. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

WHEN PROGRAMMING EMERGENCY NUMBERS AND(OR) MAKING TEST CALLS TO EMERGENCY NUMBERS:

Remain on the line and briefly explain to the dispatcher the reason for the call.

2) Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evenings.



 Note The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)

In order to program this information into your FAX machine, you should complete the steps described in the software.

#### Note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique canadien/Notice to users of the Canadian telephone network

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.



**Romarque** Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.0B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution might be particularly important in rural areas.



Note The REN (Ringer Equivalence Number) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface might consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.0B, based on FCC Part 68 test results.

### إشعار للمستخدمين في المنطقة الاقتصادية الأوروبية

#### Notice to users in the European Economic Area

This product is designed to be connected to the analog Switched Telecommunication Networks (PSTN) of the European Economic Area (EEA) countries/regions.

Network compatibility depends on customer selected settings, which must be reset to use the equipment on a telephone network in a country/region other than where the product was purchased. Contact the vendor or Hewlett-Packard Company if additional product support is necessary.

This equipment has been certified by the manufacturer in accordance with Directive 1999/5/EC (annex II) for Pan-European single-terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.

This equipment is designed for DTMF tone dialing and loop disconnect dialing. In the unlikely event of problems with loop disconnect dialing, it is recommended to use this equipment only with the DTMF tone dial setting.

#### Hinweis für Benutzer des deutschen Telefonnetzwerks

Dieses HP-Fax ist nur für den Anschluss eines analogen Public Switched Telephone Network (PSTN) gedacht. Schließen Sie den TAE N-Telefonstecker, der im Lieferumfang des HP All-in-One enthalten ist, an die Wandsteckdose (TAE 6) Code N an. Dieses HP-Fax kann als einzelnes Gerät und/oder in Verbindung (mit seriellem Anschluss) mit anderen zugelassenen Endgeräten verwendet werden.

## بيان الفاكس السلكي في أستراليا

In Australia, the HP device must be connected to Telecommunication Network through a line cord which meets the requirements of the Technical Standard AS/ACIF S008.

# ب إعدادات الفاكس الإضافية

في هذا القسم؛ تتعلم طريقة إعداد الطابعة بحيث تتمكن من إرسـال الفاكسـات واسـتقبالها بنجاح باسـتخدام أية تجهيزات وخدمات قد تكون لديك علـى نفس خط الهاتف.

بِ: تلميح: يمكنك كذلك استخدام Fax Setup Wizard (معالج إعداد الفاكس) (Windows) أو HP Setup (مساعد الإعداد من Mac OS X) (HP) بغرض مساعدتك في إعداد بعض إعدادات الفاكس الهامة بسرعة، مثل وضع الرد ومعلومات ترويسة الفاكس. يمكنك الوصول إلى هذه الأدوات من خلال برنامج HP الذي قمت بتثبيته مع الطابعة. بعد تشغيلك هذه الأدوات، اتبع الإجراءات الواردة في هذا القسم لإكمال إعداد الفاكس.

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- إعداد وظائف الفاكس (أنظمة الهاتف المتوازية)
  - <u>إعداد الفاكس من النوع المسلسل</u>
    - اختبار إعداد الفاكس

## إعداد وظائف الفاكس (أنظمة الهاتف المتوازية)

قبل البدء في إعداد الطابعة لإرسـال الفاكسـات واسـتقبالها، حدد نظام الهاتف المسـتخدم في بلدك/منطقتك. إن الإرشـادات حول إعداد الفاكس قد تختلف وفقًا لكون نظام الهاتف إما مسـلسـلاً أو متوازيًا.

الأرجنتين	أستراليا	البرازيل
کندا	شيلي	الصين
كولومبيا	اليونان	الهند
إندونيسيا	أيرلندا	اليابان
کوریا	أمريكا اللاتينية	ماليزيا
المكسيك	الفلبين	بولندا
لبرتغال	روسيا	المملكة العربية السعودية
سىنغافورة	إسبانيا	تايوان
تايلاند	الولايات المتحدة الأمريكية	فنزويلا
فيتنامر		

#### جدول ب-١\_ بلدان/مناطق يُستخدم فيها نظام الهاتف المتوازي

 إذا لم تكن ترى بلدك/منطقتك في الجدول، فمن المحتمل أن لديك نظام هاتف تسلسليًا. في نظام الهاتف التسلسلي، لا يسمح نوع الموصل في أجهزة الهاتف المشتركة (أجهزة المودم والهواتف وأجهزة الرد على المكالمات) بالتوصيل الظاهر بمنفذ "EXT-2" على الطابعة. بدلاً من ذلك، يجب توصيل كافة الأجهزة بمقبس الهاتف الموجود بالحائط.

ملاحظة: في بعض البلدان/المناطق التي تستخدم أنظمة الهاتف التسلسلية، قد يحتوي سلك الهاتف المزود مع الطابعة على مقبس حائط إضافي مرفق به. هذا يمكنك من توصيل أجهزة اتصالات أخرى بمقبس الحائط الذي تقوم بتوصيل الطابعة به.

قد تحتاج إلى توصيل سلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

 إذا كانت بلدك/منطقتك واردةً في الجدول، فقد يكون لديك نظام هاتفي من النوع المتوازي. في نظام الهاتف المتوازي، يمكنك توصيل جهاز هاتف مشترك بخط الهاتف باستخدام منفذ "EXT" في الجزء الخلفي من الطابعة.

ملاحظة: إذا كان لديك نظام هاتف متوازي؛ توصي HP باسـتخدام سـلك هاتف مكون من سـلكين يتم تزويده مع الطابعة لتوصيل الجهاز بمقبس الهاتف الموجود بالحائط.

إذا لم تكن متأكداً من نوع نظام الهاتف الموجود لديك (متسلسل أو متوازي), فراجع شركة الهواتف.

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- اختر إعداد الفاكس الصحيح لمنزلك أو مكتبك
- <u>الحالة أ: خط هاتف منفصل (بلا مكالمات صوتية)</u>
  - الحالة ب: إعداد الطابعة مع DSL
- الحالة ج: إعداد الطابعة مع نظام هاتف PBX أو خط ISDN
- - <u>الحالة هـ: خط الصوت/الفاكس المشترك</u>

- الحالة و: خط الصوت/الفاكس المشترك مع بريد صوتي
- الحالة ز: خط فاكس مشترك مع مودم الكمبيوتر (بدون استقبال مكالمات صوتية).
  - الحالة ح: خط الصوت/الفاكس المشترك مع مودم الكمبيوتر
  - الحالة ط: خط صوت/فاكس مشترك مع جهاز الرد على المكالمات
  - <u>الحالة ي: خط الصوت/الفاكس مع مودم الكمبيوتر وجهاز الرد على المكالمات</u>
- الحالة ك: خط الصوت/الفاكس المشترك مع مودم الاتصال الهاتفي الخاص بالكمبيوتر والبريد الصوتي

### اختر إعداد الفاكس الصحيح لمنزلك أو مكتبك

للقيام بإرسـال الفاكسـات واسـتقبالها بنجاح، يجب معرفة أنواع الأجهزة والخدمات (إن وجدت) التي تتشـارك نفس خط الهاتف مع الطابعة. يعد هذا هاماً لأنك قد تحتاج إلى توصيل بعض الأجهزة المكتبية مباشـرةً بالطابعة، كما أنك قد تحتاج إلى تغيير بعض إعدادات الفاكس قبل أن تتمكن من إرسـال الفاكسـات واسـتقبالها بنجاح.

- حدد ما إذا كان نظام الهواتف الخاص بك متسلسلاً أو متوازيًا. راجع إعداد وظائف الفاكس (أنظمة الهاتف المتوازية) في صفحة ١١٠.
- **أ.** بالنسبة لنظام الهواتف التسلسلي راجع <u>إعداد الفاكس من النوع المسلسل في صفحة ١٣٢</u>.
  - **ب.** بالنسبة لنظام الهواتف المتوازي انتقل إلى الخطوة 2.
  - حدد مجموعة الأجهزة والخدمات التي تشارك خط الفاكس الخاص بك.
- DSL: خدمة خط المشـترك الرقمي (DSL) من خلال شـركة الاتصالات الخاصة بك. (قد يسـمـى DSL بـ ADSL في بلدك/منطقتك.)
  - PBX: نظام شبكة الهاتف الخاصة (PBX) أو نظام شبكة خدمات متكاملة رقمية (ISDN).
  - خدمة الرنين المميز: تتيح خدمة الرنين المميز المقدمة من خلال شركة الاتصالات توفير العديد من أرقام الهاتف مع نماذج رنين مختلفة.
  - مكالمات صوتية: يتم استقبال المكالمات الصوتية على نفس رقم الهاتف الذي تستخدمه لمكالمات الفاكس في الطابعة.
- مودم الاتصال الهاتفي الخاص بالكمبيوتر: يوجد مودم اتصال هاتفي خاص بالكمبيوتر على نفس الخط الهاتفي مثل الطابعة. إذا كانت إجابتك "نعم" على أي من الأسئلة التالية، فأنت تستخدم مودم اتصال هاتفي خاص بالكمبيوتر:
  - هل تقوم بإرسـال فاكسـات واسـتقبالها مباشـرةً إلى ومن تطبيقات برامج الكمبيوتر عن طريق التوصيل الهاتفي الشـبكي؟
  - هل تقوم بإرسال واستقبال رسائل البريد الإلكتروني على جهاز الكمبيوتر عن طريق التوصيل الهاتفي الشبكي؟
    - · هل يمكنك الاتصال بالإنترنت من جهاز الكمبيوتر عن طريق التوصيل الهاتفي الشبكي؟
  - جهاز الرد على المكالمات: جهاز للرد على المكالمات الصوتية والتي تستعمل رقم الهاتف ذاته الذي تستخدمه لمكالمات الفاكس في الطابعة.
- خدمة البريد الصوتي: اشتراك في خدمة البريد الصوتي عن طريق شركة الهواتف ومن خلال الرقم ذاته الذي تستخدمه لمكالمات الفاكس في الطابعة.
  - ت من الجدول التالي، قم باختيار مجموعة الأجهزة والخدمات التي تناسب الإعداد في منزلك أو مكتبك. ثم " ابحث عن إعداد الفاكس الموصى به. توجد إرشادات خطوة بخطوة لكل حالة في الأقسام اللاحقة.

ملاحظة: عند عدم وصف الإعداد الخاص بمنزلك أو مكتبك في هذا القسم، فقم بإعداد الطابعة بنفس الطريقة التي تقوم فيها بإعداد الهاتف التناظري العادي. تأكد من استخدام سلك الهاتف المزود بالعلبة لتوصيل أحد الطرفين بمقبس الهاتف الموجود بالحائط والطرف الآخر بالمنفذ المكتوب عليه LINE- في الجزء الخلفي من الطابعةً. عند استخدام سلكً هاتف آخر، فقد تتعرض إلى مشاكل أثناءً إرسال الفاكسات واستقبالها.

قد تحتاج إلى توصيل سلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إعداد الفاکس الموصی به	لأجهزة أو الخدمات الأخرى التي تشارك خط الفاكس الخاص بك			الأجهزة			
	خدمة البريد الصوتي	آلة الرد على المكالمات	مودم كمبيوتر باتصال هاتفي	مكالمات صوتية	خدمة الرنين المميز	PBX	DSL
الحالة أ: خط هاتف منفصل (بلا مكالمات صوتية) في صفحة <u>۱</u> ۱۳							
<u>الحالة ب: إعداد الطابعة مع</u> _DSLفي صفحة ١١٣							$\checkmark$
الحالة ج: إعداد الطابعة مع نظام هاتف PBX أو خط ISDN في صفحة ١١٤						~	
<u>الحالة د: إرسال فاكس مع</u> <u>خدمة رنين مميزة على نفس</u> <u>الخط في صفحة ١١٥</u>					~		
<u>الحالة هـ: خط الصوت/الفاكس</u> المشترك في صفحة ١١٦				~			
الحالة و: خط الصوت/الفاكس المشترك مع يريد صوتي في صفحة ١١٧	~			~			
الحالة ز: خط فاكس مشترك مع مودم الكمبيوتر (بدون استقبال مكالمات صوتية) في صفحة <u>۱</u> ۱۸			~				
الحالة ح: خط الصوت/الفاكس المشترك مع مودم الكمبيوتر في صفحة <u>۱</u> ۲۱			~	~			
الحالة ط: خط صوت/فاكس مشترك مع جهاز الرد على المكالمات في صفحة ١٢٤		~		~			
<u>الحالة ي: خط الصوت/الفاكس</u> مع مودم الكمبيوتر وجهاز الرد على المكالمات في صفحة <u>١</u> ٢٥		~	~	~			
الحالة ك: خط الصوت/الفاكس المشترك مع مودم الاتصال الهاتفي الخاص بالكمبيوتر والبريد الصوتي في صفحة ١٢٩	~		~	~			

### الحالة أ: خط هاتف منفصل (بلا مكالمات صوتية)

إذا كان لديك خط هاتف مستقل لا تستلم عليه مكالمات صوتية، ولم يكن لديك أية أجهزة أخرى متصلة بخط الهاتف هذا، فقم بإعداد الطابعة كما هو موضح في هذا القسم.

**شكل ب-١** منظر خلفي للطابعة



مقبس الهاتف الموجود بالحائط	1
استخدم سـلك الهاتف المزود في العلبة مع الطابعة لتوصيله بمنفذ LINE.	2
قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.	

#### لإعداد الطابعة مع خط الفاكس المستقل

ا. باستخدام سلك الهاتف المزود بالعلبة مع الطابعة، قم بتوصيل أحد الطرفين بمقبس الهاتف الموجود بالحائط، ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ المسمى 1-LINE في الجزء الخلفي للطابعة.

🛱 ملاحظة: 🛛 قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا لم تستخدم السلك المزود للتوصيل من مقبس الهاتف الموجود بالحائط بالطابعة، فقد لا تتمكن من إرسال واستقبال الفاكسات بنجاح. إن سلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب.

- **۲.** قم بتشغيل إعداد **الرد التلقائي**.
- **۲.** (اختياري) قم بتغيير إعداد **رنات للرد** إلى أقل إعداد (رنتان).
  - Σ. اختبر عمل الفاکس.

عندما يرن الهاتف، تقوم الطابعة بالرد آليًا بعد عدد الرنات التي قمت بضبطها في إعداد **رنات للرد**. بعد ذلك تبدأ الطابعة في إصدار نغمات استقبال الفاكس إلى ج*ه*از إرسـال الفاكس وتسـتقبل الفاكس.

### الحالة ب: إعداد الطابعة مع DSL

إذا كانت لديك خدمة DSL عن طريق شـركة الهواتف ولم توصل أية أجهزة بالطابعة، فقم باسـتخدام الإرشـادات الواردة في هذا القسـم لتوصيل مرشـح DSL بين مقبس الهاتف الموجود بالحائط والطابعة. يقوم مرشـح DSL بإزالة الإشـارة الرقمية التي قد تتداخل مع الطابعة، حتى تتمكن الطابعة من الاتصال بشـكل صحيح بخط الهاتف. (قد يسـمى DSL بـ ADSL في بلدك/منطقتك.)

ملاحظة: إذا كان لديك خط DSL ولم تقم بتوصيل مرشح DSL، فلن تتمكن من إرسال الفاكسات واستقبالها بواسطة الطابعة.

**شكل ب-٢** منظر خلفي للطابعة



مقبس الهاتف الموجود بالحائط	1
يتم توفر مرشح DSL (أو ADSL) والسـلك من قبل مزود خدمة DSL	2
استخدم سـلك الهاتف المزود في العلبة مع الطابعة لتوصيله بمنفذ 1-LINE.	3
قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.	

#### لإعداد الطابعة مع DSL

- احصل على مرشح DSL من مزود DSL.
- ٢. باستخدام سلك الهاتف المزود في العلبة مع الطابعة، قم بتوصيل أحد الأطراف بالمنفذ المفتوح في مرشح OSL، ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ المكتوب عليه LINE في الجزء الخلفي للطابعة.

🛱 ملاحظة: قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا لم تستخدم السلك المزود للتوصيل بين مرشح DSL والطابعة، فقد لا تتمكن من إرسال الفاكسات واستقبالها بنجاح. إن سلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب.

نظرًا لتوفر سـلك هاتف واحد فقط, فقد تحتاج إلى الحصول على المزيد من أسـلاك الهاتف لإتمام هذا الإعداد.

- ۲. قم بتوصيل سلك هاتف إضافي من مرشح DSL بمقبس الهاتف الموجود بالحائط.
  - Σ. اختبر عمل الفاکس.

إذا واجهت مشاكل في إعداد الطابعة مع المعدات الاختيارية، فاتصل بموفر الخدمة المحلي الخاص بك أو بالوكيل للحصول على مساعدة إضافية.

### الحالة ج: إعداد الطابعة مع نظام هاتف PBX أو خط ISDN

في حالة استخدام إما نظام الهاتف PBX أو محول ISDN, فتأكد من القيام بما يلي:

 إذا كنت تستخدم PBX أو محول/مهايئ طرفي لنظام ISDN، قم بتوصيل الطابعة بالمنفذ المحدد لاستخدام الفاكس والهاتف. تأكد، أيضًا، من ضبط المحول الطرفي إلى نوع المحور الصحيح للبلد/المنطقة، إذا كان ذلك ممكنًا.

- ﷺ **ملاحظة:** إن بعض أنظمة ISDN تمكنك من تكوين المنافذ لأجهزة الهاتف المعينة. على سبيل المثال، قد تكون قد خصصت منفذًا واحدًا للهاتف وفاكس المجموعة 3 ومنفذًا آخر لأهداف متعددة. عند التعرض إلى مشاكل في حالة التوصيل بمنفذ الهاتف/الفاكس لمحول ISDN، فحاول استخدام المنفذ المخصص لأهداف متعددة؛ وقد يسمى "multi-combi" أو اسم مشابه.
  - في حالة استخدام نظام الهاتف PBX, قم بضبط نغمة رنين ميزة مكالمة في وضع الانتظار إلى "إيقاف تشغيل".
- ملاحظة: إن العديد من أنظمة PBX الرقمية تحتوي على نغمة انتظار مكالمات التي يتم ضبطها على "تشغيل" بصورة افتراضية. تشوش نغمات انتظار المكالمات على أي عملية إرسال للفاكسات، ولا يمكنك إرسال الفاكسات أو استقبالها من خلال الطابعة. راجع الوثائق المتوفرة مع نظام الهاتف PBX للحصول على إرشادات حول كيفية إيقاف تشغيل نغمة انتظار المكالمات.
  - في حالة استخدام نظام الهاتف PBX, قم بالاتصال بالرقم للحصول على خط خارجي قبل الاتصال برقم الفاكس.
- تأكد من استخدام السلك المزود للتوصيل بين مقبس الهاتف الموجود بالحائط والطابعة. عند عدم القيام بذلك، فقد لا تتمكن من إرسال الفاكسات واستقبالها بنجاح. إن سلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب. إذا كان السلك المزود قصيرًا جدًا، فيمكنك شراء وصلة من متجر الأجهزة الكهربائية لزيادة الطول.

قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا واجهت مشاكل في إعداد الطابعة مع المعدات الاختيارية، فاتصل بموفر الخدمة المحلي الخاص بك أو بالوكيل للحصول على مساعدة إضافية.

### الحالة د: إرسال فاكس مع خدمة رنين مميزة على نفس الخط

إذا كنت مشتركاً في خدمة الرنين المميز (من خلال شركة الهواتف) فإن ذلك يتيح لك الحصول على أرقام هاتف متعددة على خط هاتف واحد، لكل منها نموذج رنين مختلف، فقم بإعداد الطابعة على النحو الموضح في هذا القسم.

#### **شكل ب-۳** منظر خلفي للطابعة



1	مقبس الهاتف الموجود بالحائط
2	استخدم سـلك الهاتف المزود في العلبة مع الطابعة لتوصيله بمنفذ 1-LINE.
	قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

#### لإعداد الطابعة لتستعمل خدمة الرنين المميز

ا. باستخدام سلك الهاتف المزود بالعلبة مع الطابعة، قم بتوصيل أحد الطرفين بمقبس الهاتف الموجود بالحائط، ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ المسمى LINE- في الجزء الخلفي للطابعة.

🛱 ملاحظة: 🛛 قد تحتاج إلى توصيل سلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا لم تستخدم السلك المزود للتوصيل من مقبس الهاتف الموجود بالحائط بالطابعة، فقد لا تتمكن من إرسال واستقبال الفاكسات بنجاح. إن سلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب.

- .7 قم بتشغيل إعداد الرد التلقائي.
- ت. قم بتغيير إعداد **الرنين المم**يز بحيث يلائم النموذج المخصص من قبل شركة الهواتف لرقم الفاكس الخاص. بك.

ملاحظة: بشكل افتراضي، تم ضبط الطابعة للرد على جميع أنماط الرنين. في حالة عدم ضبط **الرنين** المميز بحيث يلائم نمط الرنين المخصص لرقم الفاكس الخاص بك، فقد تقوم الطابعة بالرد على كل من المكالمات الصوتية ومكالمات الفاكس أو قد لا ترد عليها أبدًا.

ل: **تلميح:** يمكن أيضًا استخدام خاصية كشف نمط الرنين من لوحة تحكم الطابعة لتحديد الرنين المميز. (\*) بواسطة هذه الميزة، تتعرف الطابعة على نمط رنين المكالمات الواردة وتسجله، واستنادًا إلى تلك المكالمة، ستحدد تلقائيًا نمط الرنين المميز المخصص لمكالمات الفاكس من قبل شركة الهواتف الخاصة بك. للمزيد من المعلومات، راجع <u>ضط نوع الطلب في صفحة ٤٧</u>.

- ٤. (اختياري) قم بتغيير إعداد رنات للرد إلى أقل إعداد (رنتان).
  - اختبر عمل الفاكس.

تقوم الطابعة بالرد الآلي على المكالمات الواردة التي تحتوي على نمط الرنين الذي قمت بتحديده (الإعداد **الرنين المميز**) بعد عدد الرنات التي حددتها (الإعداد **رنات للرد**). بعد ذلك تبدأ الطابعة في إصدار نغمات استقبال الفاكس إلى جهاز إرسال الفاكس وتستقبل الفاكس.

إذا واجهت مشاكل في إعداد الطابعة مع المعدات الاختيارية، فاتصل بموفر الخدمة المحلي الخاص بك أو بالوكيل للحصول على مساعدة إضافية.

### الحالة هـ: خط الصوت/الفاكس المشترك

إذا كنت تستقبل المكالمات الصوتية ومكالمات الفاكس على نفس رقم الهاتف ولم يكن لديك أية أجهزة مكتبية أخرى (أو بريد صوتي) على خط الهاتف هذا، فقم بإعداد الطابعة كما هو موضح في هذا القسم.

#### **شكل ب-Σ** منظر خلفي للطابعة



2	استخدم سـلك الهاتف المزود في العلبة مع الطابعة لتوصيله بمنفذ .1-LINE
	قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.
3	هاتف (اختياري)

#### لإعداد الطابعة مع خط مشترك للصوت/الفاكس

ا. باستخدام سـلك الهاتف المزود بالعلبة مع الطابعة، قم بتوصيل أحد الطرفين بمقبس الهاتف الموجود. بالحائط، ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ المسـمى 1-LINE في الجزء الخلفي للطابعة.

💥 ملاحظة: 🛛 قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا لم تستخدم السلك المزود للتوصيل من مقبس الهاتف الموجود بالحائط بالطابعة، فقد لا تتمكن من إرسال واستقبال الفاكسات بنجاح. إن سلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب.

- **۲.** اعمل واحداً مما يلي:
- إذا كان يوجد لديك نظام الهاتف من النوع المتوازي، فقم بإزالة القابس الأبيض من المنفذ المكتوب عليه 2-EXT في الجزء الخلفي من الطابعة، ثم قم بتوصيل الهاتف بهذا المنفذ.
- عند استخدام نظام هاتف مسلسل، قد يمكنك توصيل الهاتف مباشرةً فوق كابل الطابعة و الذي لها مقبس حائط مرفق بها.
  - **٢.** يلزمك الآن اختيار الأسلوب الذي سوف ترد الطابعة على المكالمات به، إما تلقائياً أو يدوياً:
- في حالة إعداد الطابعة للرد على مكالمات آليًا، فستقوم بالرد على جميع المكالمات الواردة وباستقبال الفاكسات. لا تتمكن الطابعة من التمييز بين مكالمات الفاكس والمكالمات الصوتية في هذه الحالة؛ إذا كنت تشك أن المكالمة عبارة عن مكالمة صوتية، فإنه يجب عليك الرد عليها قبل أن ترد الطابعة عليها. لإعداد الطابعة بحيث ترد على المكالمات آليًا، قم بتشغيل إعداد الرد التلقائي.
  - عند إعداد الطابعة للرد على الفاكسات يدويًا، فيجب أن تكون متواجدًا للرد شخصياً على مكالمات الفاكس الواردة، وإلا فلن تتمكن الطابعة من استقبال الفاكسات. لإعداد الطابعة بحيث ترد على المكالمات يدويًا، قم بإيقاف إعداد الرد التلقائي.
    - Σ. قم بتشغیل اختبار الفاکس.

إذا التقطت سـماعة الهاتف قبل قيام الطابعة بالرد على المكالمة وسـمعت نغمات فاكس من جهاز الفاكس الذي يقوم بإرسـال الفاكس، فسـتحتاج للرد على مكالمة الفاكس يدويًا.

إذا واجهت مشاكل في إعداد الطابعة مع المعدات الاختيارية، فاتصل بموفر الخدمة المحلي الخاص بك أو بالوكيل للحصول على مساعدة إضافية.

### الحالة و: خط الصوت/الفاكس المشترك مع بريد صوتي

إذا كنت تستقبل مكالمات الصوت ومكالمات الفاكس على نفس رقم الهاتف وكنت مشتركاً كذلك في خدمة بريد صوتي من خلال شركة الهاتف؛ فقم بإعداد الطابعة كما هو موضح في هذا القسـم.

ملاحظة: لا يمكنك استقبال الفاكسات آليًا عند استخدام خدمة البريد الصوتي على نفس الرقم الهاتفي الذي تستخدمه في مكالمات الفاكس. يجب عليك استقبال الفاكسات يدويًا؛ وهذا يعني أنه يجب أن تكون متواجداً للرد بنفسك على مكالمات الفاكس الواردة. إذا كنت تريد بدلاً من ذلك استقبال الفاكسات آليًا، فاتصل بشركة الهواتف للاشتراك في خدمة الرنين المميز، أو الحصول على خط هاتف مستقل لإرسال واستقبال الفاكسات.

**شكل ب-٥** منظر خلفي للطابعة



قد تحتاج إلى توصيل سلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

#### لإعداد الطابعة لاستعمال البريد الصوتي

ا. باستخدام سلك الهاتف المزود بالعلبة مع الطابعة، قم بتوصيل أحد الطرفين بمقبس الهاتف الموجود . بالحائط، ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ المسمى 1-LINE في الجزء الخلفي للطابعة.

قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

🛱 ملاحظة: 🛛 قد تحتاج إلى توصيل سلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا لم تستخدم السلك المزود للتوصيل من مقبس الهاتف الموجود بالحائط بالطابعة، فقد لا تتمكن من إرسـال واسـتقبال الفاكسـات بنجاح. إن سـلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسـلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب.

- ۲. قم بإيقاف تشغيل إعداد الرد التلقائي.
  - **۲.** اختبر عمل الفاکس.

يجب أن تكون متواجداً لكي ترد بنفسـك على مكالمات الفاكس الواردة، وإلا فإن الطابعة لن تتمكن من اسـتقبال الفاكسـات. يجب عليك بدء تشـغيل الفاكس يدويًا قبل أن يقوم البريد الصوتي بالتقاط الخط.

إذا واجهت مشـاكل في إعداد الطابعة مع المعدات الاختيارية، فاتصل بموفر الخدمة المحلي الخاص بك أو بالوكيل للحصول على مسـاعدة إضافية.

### الحالة ز: خط فاكس مشترك مع مودم الكمبيوتر (بدون استقبال مكالمات صوتية)

إذا كان لديك خط فاكس لا تتلقى عليه أية مكالمات صوتية، وكان لديك كذلك مودم كمبيوتر متصل بخط الهاتف هذا، فقم بإعداد الطابعة كما هو موضح في هذا القسم.

ملاحظة: إذا كان بحوزتك مودم اتصال هاتفي خاص بالكمبيوتر، فإنه يقوم بمشاركة خط الهاتف مع الطابعة. لا يمكنك استخدام المودم والطابعة في نفس الوقت. على سبيل المثال، لا يمكن استخدام الطابعة لإرسال الفاكسات واستقبالها أثناء استخدام مودم الطلب الهاتفي الخاص بالكمبيوتر لإرسال البريد الإلكتروني أو الوصول إلى الإنترنت.

إعداد الطابعة مع مودم كمبيوتر للاتصال الهاتفي

• إعداد الطابعة مع مودم كمبيوتر DSL/ADSL

### إعداد الطابعة مع مودم كمبيوتر للاتصال الهاتفي

إذا كنت تستخدم نفس خط الهاتف لإرسـال الفاكسـات ولمودم الطلب الهاتفي الخاص بالكمبيوتر، اتبع هذه التعليمات لضبط إعداد الطابعة.



#### لإعداد الطابعة مع مودم كمبيوتر باتصال هاتفي

- قم بإزالة القابس الأبيض من المنفذ المسمى EXT-2 في الجزء الخلفي للطابعة.
- ٦. ابحث عن سلك الهاتف الذي يقوم بالتوصيل من خلف جهاز الكمبيوتر (مودم الاتصال الهاتفي الخاص بالكمبيوتر) إلى مقبس الهاتف الموجود بالحائط. افصل الكابل من مقبس الهاتف الموجود بالحائط وأدخله في المنفذ المسمى EXT-2 في الجزء الخلفي للطابعة.
  - لا المرفين بمقبس الهاتف المزود بالعلبة مع الطابعة، قم بتوصيل أحد الطرفين بمقبس الهاتف الموجود . بالحائط، ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ المسمى 1-LINE في الجزء الخلفي للطابعة.

🛱 ملاحظة: 🛛 قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا لم تستخدم السلك المزود للتوصيل من مقبس الهاتف الموجود بالحائط بالطابعة، فقد لا تتمكن من إرسال واستقبال الفاكسـات بنجاح. إن سـلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسـلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب.

٤. إذا كان برنامج المودم الخاص بك مضبوطاً إلى استقبال الفاكسات على الكمبيوتر آليًا، فقم بإيقاف تشغيل هذا الإعداد.

ملاحظة: عند عدم إيقاف تشغيل إعداد الاستقبال الآلي للفاكسات في برنامج المودم، فلا تتمكن الطابعة من استقبال الفاكسات.

- قم بتشغيل إعداد الرد التلقائي.
- .1 (اختیاری) قم بتغییر إعداد رنات للرد إلى أقل إعداد (رنتان).
  - اختبر عمل الفاكس.

عندما يرن الهاتف، تقوم الطابعة بالرد آليًا بعد عدد الرنات التي قمت بضبطها في إعداد **رنات للرد**. بعد ذلك تبدأ الطابعة في إصدار نغمات استقبال الفاكس إلى ج*ه*از إرسال الفاكس وتستقبل الفاكس.

إذا واجهت مشاكل في إعداد الطابعة مع المعدات الاختيارية، فاتصل بموفر الخدمة المحلي الخاص بك أو بالوكيل للحصول على مساعدة إضافية.

### إعداد الطابعة مع مودم كمبيوتر DSL/ADSL

إذا كان لديك خط DSL وتستخدم خط الهاتف هذا لإرسال الفاكسات، اتبع هذه التعليمات لضبط إعدادات الفاكس.



مق	مقبس الهاتف الموجود بالحائط
مق	مقسـم متوازي
مر	مرشح DSL/ADSL
قم بتر	قم بتوصيل أحد أطراف مقبس الهاتف المرفق بالطابعة ليتصل بمنفذ 1-LINE في ظهر الطابعة. قم بتوصيل الطرف الآخر من السلك بمرشح DSL/ADSL.
قد	قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.
مو	مودم کمبیوتر DSL/ADSL
er	کمبیوتر) Computer

ملاحظة: يجب عليك شراء المقسـم المتوازي. يشـتمل المقسـم المتوازي على منفذ 11-RJ واحد في الجزء الأمامي ومنفذي 11-RJ في الجزء الخلفي. لا تسـتخدم مقسـم الهاتف ثنائي الخطوط ولا مقسـمًا تسـلسـليًا ولا مقسـمًا متوازيًا الذي يشـتمل على منفذي 11-RJ في الجهة الأمامية ومقبس في الجهة الخلفية.

**شكل ب-٧** مثال لوحدة التقسيم المتوازية

#### لإعداد الطابعة مع مودم كمبيوتر DSL/ADSL

- احصل على مرشح DSL من مزود DSL.
- ر. باستخدام سلك الهاتف المزود في العلبة مع الطابعة، قم بتوصيل أحد أطراف مرشح DSL، ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ المكتوب عليه 1-LINE في الجزء الخلفي للطابعة.

🛱 ملاحظة: قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا لم تستخدم السلك المزود للتوصيل بين مرشـح DSL والجزء الخلفي من الطابعة، فقد لا تتمكن من إرسـال الفاكسـات واسـتقبالها بنجاح. إن سـلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسـلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب.

- ۲. قم بتوصيل مرشح DSL بالمقسم المتوازي.
  - **Σ.** قم بتوصيل مودم DSL بالمقسم المتوازي.
- قم بتوصيل المقسم المتوازي بالمقبس الحائطي.
  - اختبر عمل الفاكس.

عندما يرن الهاتف، تقوم الطابعة بالرد آليًا بعد عدد الرنات التي قمت بضبطها في إعداد **رنات للرد**. بعد ذلك تبدأ الطابعة في إصدار نغمات استقبال الفاكس إلى جهاز إرسـال الفاكس وتسـتقبل الفاكس.

إذا واجهت مشاكل في إعداد الطابعة مع المعدات الاختيارية، فاتصل بموفر الخدمة المحلي الخاص بك أو بالوكيل للحصول على مساعدة إضافية.

### الحالة ح: خط الصوت/الفاكس المشترك مع مودم الكمبيوتر

هناك طريقتان مختلفتان لإعداد الطابعة مع الكمبيوتر استنادًا لعدد منافذ الهاتف التي توجد في الكمبيوتر. قبل أن تبدأ، قم بفحص الكمبيوتر لمعرفة ما إذا كان يحتوي على منفذ واحد أو على منفذين للهاتف.

الله عنه الملاحظة: في حالة احتواء الكمبيوتر على منفذ هاتف واحد فقط، فسوف تحتاج لشراء مقسم متواز (والذي يطلق عليه كذلك اسم الوصلة)، كما هو موضح في الشكل. (تحتوي وحدة التقسيم المتوازية على منفذ 11-RJ واحد في الجزء الأمامي ومنفذي 11-RJ في الجزء الخلفي. لا تستخدم مقسم هاتف ثنائي الخطوط ولا مقسمًا تسلسليًا ولا مقسمًا متوازيًا يشتمل على منفذي 11-RJ في الجهة الأمامية ومقبس في الجهة الخلفية).

- خط صوت/فاکس مشترك مع مودم كمبيوتر باتصال هاتفي
- <u>خط صوت/فاکس مشترك مع مودم کمبیوتر DSL/ADSL</u>

### خط صوت/فاكس مشترك مع مودم كمبيوتر باتصال هاتفي

إذا كنت تستخدم خط الهاتف الخاص بك لمكالمات الفاكس والمكالمات الهاتفين، استخدم هذا التعليمات لضبط إعدادات الفاكس الخاص بك.

هناك طريقتان مختلفتان لإعداد الطابعة مع الكمبيوتر استنادًا لعدد منافذ الهاتف التي توجد في الكمبيوتر. قبل أن تبدأ، قم بفحص الكمبيوتر لمعرفة ما إذا كان يحتوي على منفذ واحد أو على منفذين للهاتف.

ملاحظة: في حالة احتواء الكمبيوتر على منفذ هاتف واحد فقط، فسوف تحتاج لشراء مقسم متواز (والذي يُطلق عليه كذلك اسم الوصلة)، كما هو موضح في الشكل. (تحتوي وحدة التقسيم المتوازية على منفذ 11-RJ واحد في الجزء الأمامي ومنفذي 11-RJ في الجزء الخلفي. لا تستخدم مقسم هاتف ثنائي الخطوط ولا مقسمًا تسلسليًا ولا مقسمًا متوازيًا يشتمل على منفذي 11-RJ في الجهة الأمامية ومقبس في الجهة الخلفية).

**شکل ب-۸** مثال لوحدة التقسیم المتوازیة





#### لإعداد الطابعة على نفس خط الهاتف مثل جهاز الكمبيوتر مع منفذي الهاتف

- قم بإزالة القابس الأبيض من المنفذ المسمى EXT-2 في الجزء الخلفي للطابعة.
- ٢. ابحث عن سلك الهاتف الذي يقوم بالتوصيل من خلف جهاز الكمبيوتر (مودم الاتصال الهاتفي الخاص بالكمبيوتر) إلى مقبس الهاتف الموجود بالحائط. افصل الكابل من مقبس الهاتف الموجود بالحائط وأدخله في المنفذ المسمى EXT-2 في الجزء الخلفي للطابعة.
  - **٣.** قم بتوصيل هاتف بمنفذ "OUT" في الجهة الخلفية من مودم كمبيوتر باتصال هاتفي.
  - د. باستخدام سـلك الهاتف المزود بالعلبة مع الطابعة، قم بتوصيل أحد الطرفين بمقبس الهاتف الموجود بالحائط، ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ المسمى LINE- في الجزء الخلفي للطابعة.

🛱 ملاحظة: 🛛 قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا لم تستخدم السلك المزود للتوصيل من مقبس الهاتف الموجود بالحائط بالطابعة، فقد لا تتمكن من إرسـال واسـتقبال الفاكسـات بنجاح. إن سـلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسـلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب.

. إذا كان برنامج المودم الخاص بك مضبوطاً إلى استقبال الفاكسـات على الكمبيوتر آليًا، فقم بإيقاف تشغيل هذا الإعداد.

ملاحظة: عند عدم إيقاف تشغيل إعداد الاستقبال الآلي للفاكسات في برنامج المودم، فلا تتمكن الطابعة من استقبال الفاكسات.

- ٦. يلزمك الآن اختيار الأسلوب الذي سوف ترد الطابعة على المكالمات به، إما تلقائياً أو يدوياً:
- في حالة إعداد الطابعة للرد على مكالمات آليًا، فستقوم بالرد على جميع المكالمات الواردة وباستقبال الفاكسات. لا تتمكن الطابعة من التمييز بين مكالمات الفاكس والمكالمات الصوتية في هذه

الحالة؛ إذا كنت تشـك أن المكالمة عبارة عن مكالمة صوتية، فإنه يجب عليك الرد عليها قبل أن ترد الطابعة عليها. لإعداد الطابعة بحيث ترد على المكالمات آليًا، قم بتشغيل إعداد **الرد التلقائي**.

- عند إعداد الطابعة للرد على الفاكسات يدويًا، فيجب أن تكون متواجدًا للرد شخصياً على مكالمات الفاكس الواردة، وإلا فلن تتمكن الطابعة من استقبال الفاكسات. لإعداد الطابعة بحيث ترد على المكالمات يدويًا، قم بإيقاف إعداد الرد التلقائي.
  - Icon like like
    Icon like<

إذا التقطت سماعة الهاتف قبل قيام الطابعة بالرد على المكالمة وسمعت نغمات فاكس من جهاز الفاكس الذي يقوم بإرسال الفاكس، فستحتاج للرد على مكالمة الفاكس يدويًا.

إذا كنت تستخدم خط الهاتف لإرسـال الفاكسـات وإجراء المكالمات الهاتفية ولمودم طلب الكمبيوتر، اتبع هذه التعليمات لضبط إعدادات الفاكس.

إذا واجهت مشـاكل في إعداد الطابعة مع المعدات الاختيارية، فاتصل بموفر الخدمة المحلي الخاص بك أو بالوكيل للحصول على مسـاعدة إضافية.

### خط صوت/فاکس مشترك مع مودم كمبيوتر DSL/ADSL

اتبع هذه التعليمات إذا كان جهاز الكمبيوتر الخاص بك يحتوي على مودم DSL/ADSL



منظر خلفي للطابعة	شکل ب-۱۰
-------------------	----------

1	مقبس الهاتف الموجود بالحائط
2	مقسم متوازي
3	مرشح DSL/ADSL
4	 هاتف
5	مودم کمبیوتر DSL/ADSL
6	كمبيوتر
7	استخدم سلك الهاتف المزود مع الجهاز للاتصال بالمنفذ LINE في الجزء الخلفي من الطابعة.
	قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

ملاحظة: يجب عليك شراء المقسم المتوازي. يشتمل المقسم المتوازي على منفذ RJ-11 واحد في الجزء الأمامي ومنفذي RJ-11 في الجزء الخلفي. لا تستخدم مقسم الهاتف ثنائي الخطوط ولا مقسمًا تسلسليًا ولا مقسمًا متوازيًا الذي يشتمل على منفذي RJ-11 في الجهة الأمامية ومقبس في الجهة الخلفية.

شكل ب-١١ مثال لوحدة التقسيم المتوازية



#### لإعداد الطابعة مع مودم كمبيوتر باتصال هاتفي

احصل على مرشح DSL من مزود DSL.

ﷺ <mark>ملاحظة:</mark> أجهزة الهاتف الموجودة في أي أجزاء أخرى من المنزل/ المكتب وتشترك في نفس رقم الهاتف مع خدمة DSL سوف تحتاج إلى توصيلها بمرشحات DSL إضافية لتفادي الضوضاء عند إجراء المكالمات.

لا باستخدام سلك الهاتف المزود في العلبة مع الطابعة، قم بتوصيل أحد الأطراف بمرشح DSL، ثم قم . بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ المكتوب عليه LINE-1 في الجزء الخلفي للطابعة.

🛱 ملاحظة: 🛛 قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا لم تستخدم السلك المزود للتوصيل بين مرشـح DSL والجزء الخلفي من الطابعة، فقد لا تتمكن من إرسـال الفاكسـات واسـتقبالها بنجاح. إن سـلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسـلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب.

- د. إذا كان يوجد لديك نظام الهاتف من النوع المتوازي، فقم بإزالة القابس الأبيض من المنفذ المكتوب عليه -2 [ في الجزء الخلفي من الطابعة، ثم قم بتوصيل الهاتف بهذا المنفذ.
  - **Σ.** قم بتوصيل مرشح DSL بالمقسم المتوازي.
    - قم بتوصيل مودم DSL بالمقسم المتوازي.
  - ... قم بتوصيل المقسم المتوازي بالمقبس الحائطي.
    - Icar I اختبر عمل الفاكس.

عندما يرن الهاتف، تقوم الطابعة بالرد آليًا بعد عدد الرنات التي قمت بضبطها في إعداد **رنات للرد**. بعد ذلك تبدأ الطابعة في إصدار نغمات استقبال الفاكس إلى جهاز إرسـال الفاكس وتسـتقبل الفاكس.

إذا واجهت مشاكل في إعداد الطابعة مع المعدات الاختيارية، فاتصل بموفر الخدمة المحلي الخاص بك أو بالوكيل للحصول على مساعدة إضافية.

### الحالة ط: خط صوت/فاكس مشترك مع جهاز الرد على المكالمات

إذا كنت تستقبل المكالمات الصوتية ومكالمات الفاكس على نفس رقم الهاتف وكان لديك كذلك آلة رد على المكالمات الصوتية على رقم الهاتف هذا، فقم بإعداد الطابعة كما هو موضح في هذا القسم.

#### **شكل ب-١٢** منظر خلفي للطابعة



2	استخدم سلك الهاتف المزود مع الجهاز للاتصال بالمنفذ .ةعباطلا نم يفلخلا ءزجلا يوف 1-LINE
j	قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.
ĭ <u>3</u>	آلة الرد على المكالمات
4	هاتف (اختياري)

#### لإعداد الطابعة مع خط مشترك للمكالمات الصوتية/مكالمات الفاكس مع آلة الرد على مكالمات

- قم بإزالة القابس الأبيض من المنفذ المسمى EXT-2 في الجزء الخلفي للطابعة.
- ٢. قم بفصل آلة الرد على المكالمات من مقبس الهاتف الموجود بالحائط وبتوصيلها بالمنفذ المكتوب عليه -2
   EXT في الجزء الخلفي للطابعة.

ملاحظة: عند عدم توصيل آلة الرد على المكالمات مباشرةً بالطابعة؛ فقد يتم تسجيل نغمات الفاكس من آلة إرسال الفاكس على آلة الرد، وقد لا تكون قادرًا على استقبال الفاكسات بالطابعة.

الستخدام سلك الهاتف المزود بالعلبة مع الطابعة، قم بتوصيل أحد الطرفين بمقبس الهاتف الموجود . بالحائط، ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ المسمى 1-LINE في الجزء الخلفي للطابعة.

🛱 ملاحظة: 🛛 قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا لم تستخدم السلك المزود للتوصيل من مقبس الهاتف الموجود بالحائط بالطابعة، فقد لا تتمكن من إرسـال واسـتقبال الفاكسـات بنجاح. إن سـلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسـلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب.

٤. (اختياري) عند عدم احتواء آلة الرد على المكالمات الخاصة بك على هاتف داخلي, فقد تحتاج من أجل راحتك إلى توصيل هاتف بالجهة الخلفية من آلة الرد على المكالمات في منفذ "OUT".

ملاحظة: إذا لم يسمح لك جهاز الرد على المكالمات بتوصيل هاتف خارجي، فإنه يمكنك شراء مقسم متواز واستخدامه (والذي يطلق عليها كذلك اسم الوصلة) لتوصيل كل من جهاز الرد على المكالمات والهاتف في ألطابعة. يمكن استخدام أسلاك الهاتف العادية لهذه التوصيلات.

- ٥. قم بتشغيل إعداد **الرد التلقائي**.
- .٦ قم بضبط آلة الرد على المكالمات للرد بعد عدد منخفض للرنات.
- . قم بتغيير إعداد **رنات للرد** في الطابعة إلى الحد الأقصى من عدد الرنات المدعوم في طابعتك. (يختلف الحد الأقصى لعدد الرنات باختلاف البلد/المنطقة). الحد الأقصى لعدد الرنات باختلاف البلد/المنطقة).
  - ۸. قم بتشغیل اختبار الفاکس.

عندما يرن هاتفك يقوم جهاز الرد على المكالمات بالرد بعد عدد الرنات الذي قمت بتحديده، ثم تقوم بتشغيل رسـالة التهنئة المسـجلة. تراقب الطابعة المكالمة في هذه الأثناء، "إنصاتاً" لنغمات فاكس. في حالة الكشـف عن نغمات فاكس واردة، سـترسـل الطابعة نغمات اسـتقبال فاكس وتسـتقبل الفاكس؛ وإذا لم تكن هناك أية نغمات فاكس، فسـتتوقف الطابعة عن مراقبة الخط ويمكن لجهاز الرد على المكالمات تسـجيل رسـالة صوتية.

إذا واجهت مشاكل في إعداد الطابعة مع المعدات الاختيارية، فاتصل بموفر الخدمة المحلي الخاص بك أو بالوكيل للحصول على مساعدة إضافية.

### الحالة ي: خط الصوت/الفاكس مع مودم الكمبيوتر وجهاز الرد على المكالمات

إذا كنت تستلم المكالمات الصوتية والفاكس على نفس رقم الهاتف وكان لديك كذلك مودم كمبيوتر وآلة رد متصلين بخط الهاتف هذا، فقم بإعداد الطابعة الخاصة بك على النحو الموضح في هذا القسم. ملاحظة: لا يمكنك استخدام كلا من المودم والطابعة في نفس الوقت بسبب مشاركة مودم الطلب الهاتفي الخاص بالكمبيوتر والطابعة لنفس خط الهاتف. على سبيل المثال، لا يمكن استخدام الطابعة لإرسال الفاكسات واستقبالها أثناء استخدام مودم الطلب الهاتفي الخاص بالكمبيوتر لإرسال البريد الإلكتروني أو الوصول إلى الإنترنت.

- <u>خط صوت/فاكس مشترك مع مودم كمبيوتر باتصال هاتفي وآلة الرد على مكالمات</u>
  - <u>خط صوت/فاکس مشترك مع مودم کمبیوتر DSL/ADSL وآلة الرد علی مکالمات</u>

### خط صوت/فاكس مشترك مع مودم كمبيوتر باتصال هاتفي وآلة الرد على مكالمات

هناك طريقتان مختلفتان لإعداد الطابعة مع الكمبيوتر اسـتنادًا لعدد منافذ الهاتف التي توجد في الكمبيوتر. قبل أن تبدأ، قم بفحص الكمبيوتر لمعرفة ما إذا كان يحتوي على منفذ واحد أو على منفذين للهاتف.

ملاحظة: في حالة احتواء الكمبيوتر على منفذ هاتف واحد فقط، فسوف تحتاج لشراء مقسم متواز (والذي يُطلق عليه كذلك اسم الوصلة)، كما هو موضح في الشكل. (تحتوي وحدة التقسيم المتوازية على منفذ RJ-11 واحد في الجزء الأمامي ومنفذي RJ-11 في الجزء الخلفي. لا تستخدم مقسم هاتف ثنائي الخطوط ولا مقسمًا تسلسليًا ولا مقسمًا متوازيًا يشتمل على منفذي RJ-11 في الجهة الأمامية ومقبس في الجهة الخلفية).



1	مقبس الهاتف الموجود بالحائط
2	منفذ هاتف "IN" (مدخل) على جهاز الكمبيوتر الخاص بك
3	منفذ هاتف "OUT" (مخرج) على جهاز الكمبيوتر الخاص بك
4	ـ استخدم سـلك الهاتف المزود في العلبة مع الطابعة لتوصيله بمنفذ 1-LINE.
	قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.
5	کمبیوتر مع مودم
6	 آلة الرد على المكالمات
7	 هاتف (اختياري)

#### لإعداد الطابعة على نفس خط الهاتف مثل جهاز الكمبيوتر مع منفذي الهاتف

- قم بإزالة القابس الأبيض من المنفذ المسمى EXT-2 في الجزء الخلفي للطابعة.
- ٦. ابحث عن سلك الهاتف الذي يقوم بالتوصيل من خلف جهاز الكمبيوتر (مودم الاتصال الهاتفي الخاص بالكمبيوتر) إلى مقبس الهاتف الموجود بالحائط. افصل الكابل من مقبس الهاتف الموجود بالحائط وأدخله في المنفذ المسمى EXT-2 في الجزء الخلفي للطابعة.
  - في الجوة الموجود بالحائط وتوصيله بمنفذ "OUT" في الجهة الموجود بالحائط وتوصيله بمنفذ "OUT" في الجهة الخلفية من الكمبيوتر (مودم الكمبيوتر بالطلب الهاتفي)..
    - ٤. باستخدام سلك الهاتف المزود بالعلبة مع الطابعة، قم بتوصيل أحد الطرفين بمقبس الهاتف الموجود بالحائط، ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ المسمى 1-LINE في الجزء الخلفي للطابعة.

🕎 ملاحظة: 🛛 قد تحتاج إلى توصيل سلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا لم تستخدم السلك المزود للتوصيل من مقبس الهاتف الموجود بالحائط بالطابعة، فقد لا تتمكن من إرسال واستقبال الفاكسات بنجاح. إن سلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب.

 الختياري) عند عدم احتواء آلة الرد على المكالمات الخاصة بك على هاتف داخلي, فقد تحتاج من أجل راحتك إلى توصيل هاتف بالجهة الخلفية من آلة الرد على المكالمات في منفذ "OUT".

ملاحظة: إذا لم يسمح لك جهاز الرد على المكالمات بتوصيل هاتف خارجي، فإنه يمكنك شراء مقسم متواز واستخدامه (والذي يطلق عليها كذلك اسم الوصلة) لتوصيل كل من جهاز الرد على المكالمات والهاتف في ألطابعة. يمكن استخدام أسلاك الهاتف العادية لهذه التوصيلات.

. إذا كان برنامج المودم الخاص بك مضبوطاً إلى استقبال الفاكسـات على الكمبيوتر آليًا، فقم بإيقاف تشغيل . هذا الإعداد.

ملاحظة: عند عدم إيقاف تشغيل إعداد الاستقبال الآلي للفاكسات في برنامج المودم، فلا تتمكن الطابعة من استقبال الفاكسات.

- ۷. قم بتشغیل إعداد الرد التلقائي.
- ٨. قم بضبط آلة الرد على المكالمات للرد بعد عدد منخفض للرنات. \_
- عدد الرنات قبل الرد) في الطابعة إلى العدد الأقصى للرنات . المدعوم بواسطة المنتج. (يختلف الحد الأقصى لعدد الرنات باختلاف البلد/المنطقة).
  - ا. قم بتشغیل اختبار الفاکس.

عندما يرن هاتفك يقوم جهاز الرد على المكالمات بالرد بعد عدد الرنات الذي قمت بتحديده، ثم تقوم بتشغيل رسـالة التهنئة المسـجلة. تراقب الطابعة المكالمة في هذه الأثناء، "إنصاتاً" لنغمات فاكس. في حالة الكشـف عن نغمات فاكس واردة، سـترسـل الطابعة نغمات اسـتقبال فاكس وتسـتقبل الفاكس؛ وإذا لم تكن هناك أية نغمات فاكس، فسـتتوقف الطابعة عن مراقبة الخط ويمكن لجهاز الرد على المكالمات تسـجيل رسـالة صوتية.

إذا واجهت مشـاكل في إعداد الطابعة مع المعدات الاختيارية، فاتصل بموفر الخدمة المحلي الخاص بك أو بالوكيل للحصول على مسـاعدة إضافية.

### خط صوت/فاکس مشترك مع مودم کمبیوتر DSL/ADSL وآلة الرد علی مکالمات



_ مقبس الهاتف الموجود بالحائط	1
مقسم متوازي	2
مرشح DSL/ADSL	3
 آلة الرد على المكالمات	4
 هاتف (اختياري)	5
مودم DSL/ADSL	6
کمبیوتر	7
سلك الهاتف المزود مع الطابعة متصل بالمنفذ LINE في الجزء الخلفي من الطابعة	8
قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.	

ملاحظة: يجب عليك شراء المقسم المتوازي. يشتمل المقسم المتوازي على منفذ 11-RJ واحد في الجزء الأمامي ومنفذي 11-RJ في الجزء الخلفي. لا تستخدم مقسم الهاتف ثنائي الخطوط ولا مقسمًا تسلسليًا ولا مقسمًا متوازيًا الذي يشتمل على منفذي 11-RJ في الجهة الأمامية ومقبس في الجهة الخلفية.

**شكل ب-١**٦ مثال لوحدة التقسيم المتوازية



#### لإعداد الطابعة مع مودم كمبيوتر باتصال هاتفي

.) احصل على مرشح DSL/ADSL من مزود DSL/ADSL.

ملاحظة: أجهزة الهاتف الموجودة في أي أجزاء أخرى من المنزل / المكتب وتشترك في نفس رقم الهاتف مع خدمة DSL/ADSL تحتاج إلى توصيلها بمرشحات DSL/ADSL أخرى، لتفادي سماع الضوضاء عند إجراء المكالمات.

تم قم بتوصيل أحد الأطراف بمرشح DSL/ADSL، ثم قم بتوصيل أحد الأطراف بمرشح DSL/ADSL، ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ المكتوب عليه 1-LINE في الجزء الخلفي للطابعة.

🛱 ملاحظة: 🛛 قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا لم تستخدم السلك المزود للتوصيل بين مرشح DSL/ADSL والطابعة، فقد لا تتمكن من إرسـال الفاكسـات واسـتقبالها بنجاح. إن سـلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسـلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب.

- ۲. صل مرشح DSL/ADSL بالمقسم.
- ٤. افصل آلة الرد على المكالمات من مقبس الهاتف الموجود بالحائط وبتوصيلها بالمنفذ المكتوب عليه EXT-في الجزء الخلفي للطابعة.

الفاكسة: المنافعة: المن عند عدم توصيل آلة الرد على المكالمات مباشرةً بالطابعة؛ فقد يتم تسجيل نغمات الفاكس من آلة إرسال الفاكس على آلة الرد، وقد لا تكون قادرًا على استقبال الفاكسات بالطابعة.

- قم بتوصيل مودم DSL بالمقسم المتوازي.
- ... قم بتوصيل المقسم المتوازي بالمقبس الحائطي.
- ۷. قم بضبط آلة الرد على المكالمات للرد بعد عدد منخفض للرنات.
- **Λ.** قم بتغيير إعداد **رنات للرد** في الطابعة إلى الحد الأقصى من عدد الرنات المعتمد من قبل طابعتك.

🛱 ملاحظة: يختلف العدد الأقصى للرنات حسب البلد/المنطقة.

٩. قم بتشغيل اختبار الفاكس.

عندما يرن هاتفك يقوم جهاز الرد على المكالمات بالرد بعد عدد الرنات الذي قمت بتحديده، ثم تقوم بتشغيل رسالة الترحيب المسجلة. تراقب الطابعة المكالمة في هذه الأثناء، "إنصاتاً" لنغمات فاكس. في حالة الكشف عن نغمات فاكس واردة، سترسل الطابعة نغمات استقبال فاكس وتستقبل الفاكس؛ وإذا لم تكن هناك أية نغمات فاكس، فستتوقف الطابعة عن مراقبة الخط ويمكن لجهاز الرد على المكالمات تسجيل رسالة صوتية.

إذا كنت تستخدم نفس خط الهاتف لإرسال الفاكسات وإجراء المكالمات الهاتفية ولمودم DSL، اتبع هذه التعليمات لضبط إعدادات الفاكس.

إذا واجهت مشاكل في إعداد الطابعة مع المعدات الاختيارية، فاتصل بموفر الخدمة المحلي الخاص بك أو بالوكيل للحصول على مساعدة إضافية.

### الحالة ك: خط الصوت/الفاكس المشترك مع مودم الاتصال الهاتفي الخاص بالكمبيوتر والبريد الصوتي

إذا كنت تستقبل كلا من المكالمات الصوتية ومكالمات الفاكس على نفس رقم الهاتف، وتستخدم مودم كمبيوتر باتصال هاتفي على نفس خط الهاتف وكنت مشتركاً كذلك في خدمة البريد الصوتي من خلال شركة الهاتف، فقم بإعداد الطابعة على النحو الموضح في هذا القسم. ملاحظة: لا يمكنك استقبال الفاكسات آليًا عند استخدام خدمة البريد الصوتي على نفس الرقم الهاتفي الذي تستخدمه في مكالمات الفاكس. يجب عليك استقبال الفاكسات يدويًا؛ وهذا يعني أنه يجب أن تكون متواجداً للرد بنفسك على مكالمات الفاكس الواردة. إذا كنت تريد بدلاً من ذلك استقبال الفاكسات آليًا، فاتصل بشركة الهواتف للاشتراك في خدمة الرنين المميز، أو الحصول على خط هاتف مستقل لإرسال واستقبال الفاكسات.

لا يمكنك استخدام كلا من المودم والطابعة في نفس الوقت بسبب مشاركة مودم الطلب الهاتفي الخاص بالكمبيوتر والطابعة لنفس خط الهاتف. على سبيل المثال، لا يمكن استخدام الطابعة لإرسال الفاكسات واستقبالها في حالة استخدامك مودم الطلب الهاتفي الخاص بالكمبيوتر لإرسال البريد الإلكتروني أو الوصول إلى الإنترنت.

هناك طريقتان مختلفتان لإعداد الطابعة مع الكمبيوتر استنادًا لعدد منافذ الهاتف التي توجد في الكمبيوتر. قبل أن تبدأ، قم بفحص الكمبيوتر لمعرفة ما إذا كان يحتوي على منفذ واحد أو على منفذين للهاتف.

 في حالة احتواء الكمبيوتر على منفذ هاتف واحد فقط، فسوف تحتاج لشراء مقسم متواز (والذي يطلق عليه كذلك اسم الوصلة)، كما هو موضح في الشكل. (تحتوي وحدة التقسيم المتوازية على منفذ 11-RJ واحد في الجزء الأمامي ومنفذي 11-RJ في الجزء الخلفي. لا تستخدم مقسم هاتف ثنائي الخطوط ولا مقسمًا تسلسليًا ولا مقسمًا متوازيًا يشتمل على منفذي 11-RJ في الجهة الأمامية ومقبس في الجهة الخلفية).

شكل ب-١٧ مثال لوحدة التقسيم المتوازية



 في حالة وجود بلدك/منطقتك في الجدول، فقد يكون نظام هاتفك من النوع المتوازي. في نظام الهاتف المتوازي، يمكنك توصيل جهاز هاتف مشترك بخط الهاتف باستخدام منفذ "EXT-2" في الجزء الخلفي من الطابعة.

**شكل ب-١**٨ منظر خلفي للطابعة



#### لإعداد الطابعة على نفس خط الهاتف مثل جهاز الكمبيوتر مع منفذي الهاتف

- قم بإزالة القابس الأبيض من المنفذ المسمى EXT-2 في الجزء الخلفي للطابعة.
- ٦. ابحث عن سلك الهاتف الذي يقوم بالتوصيل من خلف جهاز الكمبيوتر (مودم الاتصال الهاتفي الخاص بالكمبيوتر) إلى مقبس الهاتف الموجود بالحائط. افصل الكابل من مقبس الهاتف الموجود بالحائط وأدخله في المنفذ المسمى EXT-2 في الجزء الخلفي للطابعة.
  - ... قم بتوصيل هاتف بمنفذ "OUT" في الجهة الخلفية من مودم كمبيوتر باتصال هاتفي.
  - 3. باستخدام سلك الهاتف المزود بالعلبة مع الطابعة، قم بتوصيل أحد الطرفين بمقبس الهاتف الموجود بالحائط، ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ المسمى LINE- في الجزء الخلفي للطابعة.

💥 ملاحظة: قد تحتاج إلى توصيل سـلك الهاتف المتوفر بالمحول الموفر لبلدك/منطقتك.

إذا لم تستخدم السلك المزود للتوصيل من مقبس الهاتف الموجود بالحائط بالطابعة، فقد لا تتمكن من إرسال واستقبال الفاكسات بنجاح. إن سلك الهاتف الخاص هذا يختلف عن أسلاك الهاتف التي قد توجد لديك في المنزل أو في المكتب.

 إذا كان برنامج المودم الخاص بك مضبوطاً إلى استقبال الفاكسات على الكمبيوتر آليًا، فقم بإيقاف تشغيل هذا الإعداد.

ملاحظة: عند عدم إيقاف تشغيل إعداد الاستقبال الآلي للفاكسات في برنامج المودم، فلا تتمكن الطابعة من استقبال الفاكسات.

- ٦. قم بإيقاف تشغيل إعداد الرد التلقائي.
  - Iteration I leaded leaded

يجب أن تكون متواجداً لكي ترد بنفسـك على مكالمات الفاكس الواردة، وإلا فإن الطابعة لن تتمكن من اسـتقبال الفاكسـات.

إذا واجهت مشـاكل في إعداد الطابعة مع المعدات الاختيارية، فاتصل بموفر الخدمة المحلي الخاص بك أو بالوكيل للحصول على مسـاعدة إضافية.

## إعداد الفاكس من النوع المسلسل

لمزيد من المعلومات حول ضبط إعدادات الطابعة لإرسـال الفاكسـات عن طريق اسـتخدام نظام هاتف من النوع المسـلسـل، راجع موقع الويب الخاص بتكوين الفاكس في بلدك/منطقتك.

www.hp.com/at/faxconfig	النمسا
www.hp.com/de/faxconfig	ألمانيا
www.hp.com/ch/fr/faxconfig	سويسرا (الفرنسية)
www.hp.com/ch/de/faxconfig	سويسرا (الألمانية)
www.hp.com/uk/faxconfig	المملكة المتحدة
www.hp.fi/faxconfig	فنلندا
www.hp.dk/faxconfig	الدانمرك
www.hp.se/faxconfig	السويد
www.hp.no/faxconfig	النرويج
www.hp.nl/faxconfig	هولندا
www.hp.be/nl/faxconfig	بلجيكا (هولندي)
www.hp.be/fr/faxconfig	بلجيكا (الفرنسـية)
www.hp.pt/faxconfig	لبرتغال
www.hp.es/faxconfig	إسبانيا
www.hp.com/fr/faxconfig	فرنسا
www.hp.com/ie/faxconfig	أيرلندا
www.hp.com/it/faxconfig	إيطاليا

## اختبار إعداد الفاكس

يمكنك اختبار إعداد الفاكس لفحص حالة الطابعة وللتأكد من صحة إعدادها من أجل إرسـال الفاكسـات واسـتقبالها بطريقة صحيحة. قم بإجراء هذا الاختبار بعد الانتهاء من إعداد الطابعة لإرسـال الفاكسـات. يقوم الاختبار بالتالي:

- فحص أجهزة الفاكس
- التحقق من توصيل سلك الهاتف الصحيح بالطابعة
- التحقق من توصيل سلك الهاتف بالمنفذ الصحيح
  - البحث عن نغمة طلب الرقم
  - اختبار حالة توصيل خط الهاتف الخاص بك
    - البحث عن خط هاتف نشط

تطبع الطابعة تقريرًا بنتائج الاختبار. عند فشـل الاختبار، قم بمراجعة التقرير للحصول على معلومات حول إصلاح المشـكلة وإعادة تشغيل الاختبار.

#### لاختبار إعداد الفاكس من خلال لوحة التحكم للطابعة

- قم بإعداد الطابعة لإرسال الفاكسات واستقبالها وفقًا لإرشادات الإعداد الخاصة بمنزلك أو مكتبك.
- تأكد من تثبيت خرطوشات الحبر وتحميل ورق بحجم كامل في درج الإدخال قبل البدء في الاختبار.
- ۳. من شاشة الصفحة الرئيسية بشاشة الطابعة، اضغط على الزر **أعلي** و**أسفل** لتحديد **فاكس**، ثم اضغط على على موافق. على **موافق**.
- Fax Setup Wizard (الإعدادات المتقدمة)، وحدد Advanced Settings(الإعدادات المتقدمة)، وحدد Setup Wizard (معالج إعداد الفاكس).

تقوم الطابعة بعرض حالة الاختبار على شاشة العرض ويطبع تقريرًا.

- قم بمراجعة التقرير.
- إذا نجح الاختبار وما زلت تواجه مشاكل في إرسال الفاكسات واستقبالها، فقم بفحص إعدادات الفاكس المدرجة في التقرير للتحقق من صحة الإعدادات. قد يتسبب الإعداد الفارغ أو غير الصحيح للفاكس في حدوث مشاكل في إرسال الفاكسات واستقبالها.
- في حالة فشل الاختبار، قم بمراجعة التقرير للحصول على معلومات عن كيفية تصليح المشاكل التي تم العثور عليها.

## الفهرس

#### الرموز/الأعداد

(أنظمة الهاتف المتوازية) مودم مشـترك مع الفاكس (أنظمة الهاتف المتوازية) ١١٨

#### A

ADSL، إعداد الفاكس مع أنظمة الهاتف المتوازية ١١٣

### D

DSL، إعداد الفاكس مع أنظمةالهاتف المتوازية ١١٣

### 2

أنظمة الهاتف المتوازية إعداد DSL ١١٣ إعداد ISDN اعداد إعداد PBX ١١٤ إعداد الخط المشترك ١١٦ إعداد المودم ١١٨ إعداد المودم والبريد الصوتي ١٢٩ إعداد المودم وجهاز الرد على المكالمات ١٢٥ إعداد جهاز الرد على المكالمات ١٢٤ إعداد رنين مميز ١١٥ مودم مشترك مع إعداد خط الصوت ١٢١ أنظمة هاتف متوازية إعداد خط منفصل ١١٣ إعادة تدويرخرطوشات الحبر خرطوشات الحبر ۹۸ إعداد DSL (أنظمة الهاتف المتوازية) ۱۱۳ اختبار الفاكس ١٣٣ البريد الصوتي (أنظمة الهاتف المتوازية) ١١٧

179 جهاز الرد على المكالمات (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢٤ جهاز الرد على المكالمات والمودم (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢٥ خط ISDN (أنظمة الهاتف المتوازية) ١١٤ خط هاتف مشترك ١١٦ رنين مميز (أنظمة الهاتف المتوازية) ١١٥ مودم الكمبيوتر ١١٨ مودم الكمبيوتر والبريد الصوتي (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢٩ مودم الكمبيوتر وجهاز الرد على المكالمات (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢٥ مودم كمبيوتر وخط صوت (انظمة الهاتف المشتركة) ١٢١ نظام PBX (أنظمة الهاتف المتوازية) ١١٤ إعداد خط هاتف منفصل (أنظمة هاتف متوازية) ١١٣ الأزرار, لوحة التحكم ٦ الأزرار،لوحة التحكم ٦ الإشعارات التنظيمية ١٠١ رقم تعريف الطراز التنظيمي ١٠١ الاختبارات، الفاكس إعداد ١٣٣ البريد الصوتي الإعداد مع مودم الكمبيوتر والفاكس (انظمة الهاتف المتوازية) ١٢٩ البيئة برنامج الإشراف البيئي على المنتجات ۹۷ الفاكس إعداد رنين مميز (أنظمة الهاتف المتوازية) ١١٥

مواصفات الفاكس ٩٥

البريد الصوتي ومودم الكمبيوتر

المعلومات الفنية متطلبات النظام ٩٣ المودم المشترك مع الفاكس وجهاز الرد على المكالمات (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢٥ المودم المشترك مع خط الصوت والفاكس (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢١

### Ļ

بريد صوتي إعداد مع الفاكس (أنظمة الهاتف المتوازية) ١١٧ بعد انتهاء فترة الدعم ٤٢

### 5

جهاز الرد على المكالمات إعداد مع الفاكس والمودم ١٢٥ إعداد مع فاكس (أنظمة هاتف متوازية) ١٢٤

### Ś

خط ISDN، الإعداد مع الفاكس أنظمة الهاتف المتوازية ١١٤

### د

دعم العملاء ضمان ۸٤ دعم عبر الهاتف ۸۳

رنين مميز أنظمة الهاتف المتوازية ١١٥

#### ض

ضمان ۸٤

### ط

طباعة مواصفات ٩٤

### ٤

عملية الدعم ٨٣

### ف

فاكس DSL، إعداد (أنظمة الهاتف المتوازية) ١١٣ إعداد الاختبار ١٣٣ إعداد خط الهاتف المشترك (أنظمة الهاتف المتوازية) ١١٦ إعداد خط منفصل (أنظمة هاتف متوازية) ۱۱۳ بريد صوتي، إعداد (أنظمة الهاتف المتوازية) ١١٧ جهاز الرد على المكالمات، إعداد (انظمة الهاتف المتوازية) ١٢٤ جهاز الرد على المكالمات والمودم، مشترك مع (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢٥ خط ISDN، إعداد (أنظمة هاتف متوازية) ١١٤ نظام PBX، إعداد (أنظمة الهاتف المتوازية) ١١٤ فترة الدعم عبر الهاتف فترة الدعم ۸۳

### J

لوحة التحكم الأزرار ٦ الميزات ٦

### م

متطلبات النظام ٩٣ مسح ضوئي مواصفات المسح الضوئي ٩٤ معلومات فنية المواصفات البيئية ٩٣ مواصفات الطباعة ٩٤ مواصفات الفاكس ٩٥ مواصفات المسح الضوئي ٩٤ مودم الاتصال الهاتفي المشترك مع الفاكس والبريد المتوازية) ١٢٩

مشترك مع الفاكس (أنظمة الهاتف المتوازية) ١١٨ مشترك مع الفاكس وجهاز الرد على المكالمات (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢٥ مشترك مع خط الفاكس والصوت (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢١ مودم الفاكس والبريد الصوتي، مشترك مع (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢٩ مودم الفاكس وجهاز الرد على المكالمات، مشترك مع (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢٥ مودم الكمبيوتر المشترك مع خط الصوت والفاكس (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢١ مشترك مع الفاكس (أنظمة الهاتف المتوازية) ١١٨ مشترك مع الفاكس والبريد الصوتي (انظمة الهاتف المتوازية) ١٢٩ مشترك مع الفاكس وجهاز الرد على المكالمات (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢٥ مودم فاكس، مشترك مع (انظمة الهاتف المتوازية) ١١٨ مودم فاكس وخط صوتي ، مشترك مع (انظمة الهاتف المتوازية) ١٢١ مودم مشترك مع الفاكس والبريد الصوتي (أنظمة الهاتف المتوازية) ١٢٩ ميزات لوحة الأزرار ٦ التحكم ٦

### Ú

نسخ مواصفات ٩٤ نظام PBX، الإعداد مع الفاكس أنظمة الهاتف المتوازية ١١٤ نمط الرنين للرد أنظمة الهاتف المتوازية ١١٥

### و

ورق الأنواع الموصى بها ١٨